



THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,491 — FRIDAY, JANUARY 30, 1953

Published by Authority

PART I: SECTION (I) — GENERAL

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

	PAGE		PAGE
Proclamations by the Governor-General ..	—	Price Orders ..	157
Appointments, &c., by the Governor-General ..	127	Central Bank of Ceylon Notices ..	—
Appointments, &c., by the Public Service Commission ..	127	Revenue and Expenditure Returns ..	—
Appointments, &c., by the Judicial Service Commission ..	128	Miscellaneous Departmental Notices ..	159
Other Appointments ..	129	Notice to Mariners ..	—
Appointments, &c., of Registrars ..	—	“Excise Ordinance” Notices ..	—
Government Notifications ..	130		

PART V published with this Issue contains List of Applications for Public Carriers' Permits for use of Lorries, &c.

Appointments, &c., by the Governor-General

No. 89 of 1953

G. G. O. No. F. 29/47.

IT is hereby notified for general information that HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL has been pleased, under section 70 of the Ceylon (Constitution and Independence) Orders in Council, 1946 and 1947, to appoint Mr. AUGUSTUS WEERASINGHE, Accountant, Class I of the Ceylon Accountants' Service, to the post of Auditor-General with effect from March 1, 1953.

By His Excellency's command,

A. C. M. HINGLEY,
Secretary to the Governor-General.

Governor-General's Office,
Colombo, January 26, 1953.

No. 90 of 1953

No. D/33/RECT.

CEYLON AIR FORCE—PROMOTION APPROVED BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR- GENERAL

To be Squadron Leader with effect from
October 10, 1952

Flight-Lieutenant M. G. WIJEYENDRAN.

By His Excellency's command,

K. VAITHIANATHAN,
Permanent Secretary,
Ministry of Defence and External Affairs.

Colombo 1, January 26, 1953.

127—J. N. B 23949-3,065 (1/53)

A 1

Appointments, &c., by the Public Service Commission

No. 91 of 1953

A 100/52.

THE Public Service Commission has been pleased to order the promotion from Class I, Grade II, to Class I, Grade I, of the Ceylon Civil Service of Mr. R. H. D. MANDERS, O.B.E., with effect from January 1, 1953.

A. M. S. PERERA,
Secretary,
Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
P. O. Box No. 500,
Colombo, January 28, 1953.

No. 92 of 1953

A 6/51.

THE Public Service Commission has been pleased to order the following appointment:—

Mr. N. P. WIJEYERATNE, Assistant Settlement Officer, to act as Assistant Secretary, Ministry of Lands and Land Development, in addition to his own duties with effect from November 20, 1952, during the absence out of the Island on other duties of Mr. B. MAHADEVA.

A. M. S. PERERA,
Secretary,
Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
P. O. Box No. 500,
Colombo, January 28, 1953.

Appointments, &c., by the Judicial Service Commission

No. 93 of 1953

No. JSC. Pp. 11/52.

THE Judicial Service Commission has been pleased to make the following appointments with effect from 21st January, 1953, until further orders:—

Mr. K. D. DE SILVA to be District Judge, Galle, and Additional Commissioner of Requests and Additional Magistrate, Galle.

Mr. S. RAJARATNAM to be District Judge, Jaffna, and Additional Commissioner of Requests and Additional Magistrate, Jaffna.

Mr. P. R. GUNASEKERA to be Municipal Magistrate, Colombo, and Additional Magistrate, Colombo.

Mr. A. O. S. DISSANAYAKE to act as an officer in Class III of the Ceylon Judicial Service and to be Magistrate and Commissioner of Requests, Gampola, and Additional District Judge, Kandy.

T. P. P. GOONETILLEKE,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,

Colombo, 26th January, 1953.

No. 94 of 1953

No. JAA/19A/49.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. R. DE ZOYSA to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Gampaha, on 30th January, 1953, to hear D. C. Gampaha Cases Nos. 1649 (Land) and 977/4472 (Partition).

T. P. P. GOONETILLEKE,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,

P. O. Box 573,

Colombo, 20th January, 1953.

No. 95 of 1953

No. JAA/19A/49.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. R. DE ZOYSA to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Gampaha, on 13th and 14th February, 1953, to hear D. C. Gampaha Cases Nos. 598/5319 (Land) and 1303 (Partition).

T. P. P. GOONETILLEKE,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,

P. O. Box 573,

Colombo, 24th January, 1953.

No. 96 of 1953

No. JAA/51/48.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. O. L. DE KRETSEK to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Puttalam, and Additional Commissioner of Requests, Puttalam, on 10th February, 1953, to hear D. C. Puttalam Case No. 5308 and enable judgment to be delivered in C. R. Puttalam Case No. 15352.

T. P. P. GOONETILLEKE,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,

P. O. Box 573,

Colombo, 27th January, 1953.

No. 97 of 1953

No. JAA/9/48.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. O. L. DE KRETSEK to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Chilaw, from 11th to 13th March, 1953, to hear D. C. Chilaw, Cases Nos. 13508, 12422, 12349, 13194, and 13480.

T. P. P. GOONETILLEKE,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,

P. O. Box 573,

Colombo, 24th January, 1953.

No. 98 of 1953

No. CJP/C. 4/52.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. V. M. CUMARASWAMY to act as Additional Commissioner of Requests and Additional Magistrate, Colombo, from 26th January, 1953, to 6th February, 1953, during the absence of Mr. R. RAMACHANDRAM on leave, or until further orders.

T. P. P. GOONETILLEKE,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,

P. O. Box 573,

Colombo, 26th January, 1953.

No. 99 of 1953

No. JL/18/48.

NOTIFICATION No. 72 of 1953 dated 20th January, 1953, appearing in *Government Gazette* No. 10,490 of January 23, 1953, in so far as it relates to the appointment of Mr. B. R. G. WIJEYEKOON to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Matale, and Additional District Judge, Kandy, from 26th January, 1953, until the resumption of duties by Mr. T. C. P. FERNANDO or until further orders, is hereby cancelled.

T. P. P. GOONETILLEKE,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,

P. O. Box 573,

Colombo, 26th January, 1953.

No. 100 of 1953

No. JL/7A/51.

NOTIFICATION No. 49 of 1953 dated 9th January, 1953, appearing in *Government Gazette* No. 10,489 of January 16, 1953, relating to the appointment of Mr. J. N. C. TIRUCHELVAM to be Additional Municipal Magistrate, Colombo, and Additional Magistrate, Colombo, on 19th and 20th January, 1953, during the absence of Mr. A. O. S. DISSANAYAKE or until further orders, is hereby cancelled.

T. P. P. GOONETILLEKE,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,

P. O. Box 573,

Colombo, 21st January, 1953.

No. 101 of 1953

No. JRL. 29/50.

THE Judicial Service Commission has, under section 3 (1) of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr. A. JEREMIAH, Proctor, to act as President, Rural Court, Vavuniya North, and Additional President, Rural Court, Punakarai-Tunukai, Vavuniya and Jaffna Districts, on 31st January, 1953, and on 2nd and 3rd February, 1953, during the absence of Mr. V. NALLASEGARAM.

T. P. P. GOONETILLEKE,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 21st January, 1953.

No. 102 of 1953

No. JRL. 41/48.

THE Judicial Service Commission has, under section 3 (1) of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr. S. M. POOPALAPILLAI, Proctor, to act as President, Rural Court, Eravur Koralai, Bintenne Pattu and Manmunai North Pattu, Batticaloa District, on 30th and 31st January, 1953, during the absence of Mr. E. D. SOMANADER.

T. P. P. GOONETILLEKE,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 24th January, 1953.

No. 103 of 1953

No. JRL. 12/48.

THE Judicial Service Commission has, under section 3 (1) of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr. P. RENGANATHAN, Proctor, to act as President, Rural Court, Kaddukulam and Tampalakamam Pattus, Trincomalee District, on 30th and 31st January, 1953, during the absence of Mr. A. HOMER VANNIASINKAM.

T. P. P. GOONETILLEKE,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 24th January, 1953.

No. 104 of 1953

BY virtue of the powers delegated to me in that behalf by the Honourable the Minister of Justice, the following appointments have been made:—

No. JL/7/48.

Mr. V. PONNUSAMY to be Additional District Judge, Nuwara Eliya, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Nuwara Eliya, Additional Municipal Magistrate, Nuwara Eliya, and Additional Magistrate, Badulla-Haldummulla, from 8th to 11th February, 1953, during the absence of Mr. O. L. DE KRETSER or until further orders.

No. JL/69/48.

Mr. A. C. KANAGASINGHAM to be Additional District Judge, Trincomalee, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Trincomalee, and Additional District Judge, Anuradhapura, on 28th and 29th January, 1953, during the absence of Mr. G. THOMAS or until further orders.

No. JL/68/48.

Mr. A. C. KANAGASINGHAM to be Additional District Judge, Trincomalee, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Trincomalee, on 30th January, 1953, during the absence of Mr. G. THOMAS.

No. JL/68B/50.

Mr. S. M. A. RAHEEMAN to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Negombo, Additional Municipal Magistrate, Negombo, and Additional District Judge, Negombo, on 2nd February, 1953, during the absence of Mr. W. A. WALTON.

No. JL/70A/51.

Mr. T. C. RAJARATNAM to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Jaffna, and Additional District Judge, Jaffna at Mallakam, from 3rd to 9th February, 1953, during the absence of Mr. C. B. WARGAMPAYA or until further orders.

No. JAA/17/48.

Mr. C. V. S. DE SILVA to be Additional Magistrate, Kurunegala at Kanadulla, and Additional District Judge, Kurunegala, on 29th January, 1953, to enable order to be delivered in M. C. Kanadulla Case No. 9295.

No. JL/16/48.

Mr. A. E. ABAYAKOON to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Puttalam, and Additional District Judge, Puttalam, on 22nd January, 1953, during the absence of Mr. R. DE ZOYSA.

No. JAA/1/48.

Mr. S. NATARAJA to be Additional Magistrate, Anuradhapura, and Additional District Judge, Anuradhapura, on 26th January, 1953, to enable sentence to be passed in M. C. Anuradhapura Case No. 12437.

T. P. P. GOONETILLEKE,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 27th January, 1953.

Other Appointments

No. 105 of 1953

THE following transfer in the Ceylon Civil Service takes effect from the date notified below:—

No. 74/2/102 (MF).

Mr. K. C. VALLIPURAM to be Office Assistant at Puttalam to the Assistant Government Agent for the Districts of Puttalam and Chilaw with effect from January 9, 1953.

A. G. RANASINHA,
Secretary to the Treasury.

The Ministry of Finance,
The Galle Face Secretariat,
Colombo, January 27, 1953.

No. 106 of 1953

No. AL. 177/51.

NOTICE No. 842 of 1952, published in Government Gazette No. 10,447 of September 12, 1952, is amended by the substitution, for the words "Sittarama Wasama", of the words "Sittarama and Suriyara Wasamas".

V. SIVA SUPRAMANIAM,
Acting Permanent Secretary to the
Ministry of Justice.

Colombo, 21st January, 1953.

No. 107 of 1953

No. AI/11/5.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr. G. S. PERERA to act as Inquirer for Mantai North, Mannar District, from the 24th January, 1953, until the resumption of duties by Mr. A. K. FRANCIS.

V. SIVA SUPRAMANIAM,
Acting Permanent Secretary to the
Ministry of Justice.

Colombo, 23rd January, 1953.

No. 108 of 1953

No. AI. 14/7/51.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr. T. B. CHANDRASEKERA to act as Inquirer for Kurunegala Town, Kurunegala District, from the 16th January, 1953, until the resumption of duties by Mr. W. L. G. JAYASINGHE.

V. SIVA SUPRAMANIAM,
Acting Permanent Secretary to the
Ministry of Justice.

Colombo, 21st January, 1953.

No. 109 of 1953

No. AO/1951.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 372 of the Civil Procedure Code, as amended by Proclamation dated 18th September, 1947, made by His Excellency the Governor-General, appointed Mr. S. P. J. VETHANAYAGAM to be, while holding the post of Chief Clerk, Magistrate's Court, Gampola, and during the absence of the Fiscal's Marshal, Gampola, an officer specially authorised to administer the oaths or affirmations which are requisite to the making of affidavits mentioned in section 371 of the said Code, for the judicial division of Gampola with effect from the 20th January, 1953.

V. SIVA SUPRAMANIAM,
Acting Permanent Secretary to the
Ministry of Justice.

Colombo, 22nd January, 1953.

No. 110 of 1953

No. EB/A—204/2.

IT is hereby notified for general information that the Permanent Secretary to the Ministry of Home Affairs has, by virtue of the authority vested in him by the Notification under section 10B of the Interpretation Ordinance (Chapter 2), published in *Gazette* No. 10,123 of July 14, 1950, made the following appointments:—

Mr. C. THILLIAR, Office Assistant to the Government Agent, Province of Uva, to be, in addition to his own duties, Additional Assistant Superintendent of Prison, Badulla, with effect from January 2, 1953.

Mr. C. CHELLAPILLAI, Office Assistant to the Government Agent, Eastern Province, to be, in addition to his own duties, Additional Assistant Collector of Customs, Batticaloa, and Additional Assistant Superintendent of Prison, Batticaloa, with effect from January 6, 1953.

Mr. E. J. DE ZILVA, Office Assistant to the Assistant Government Agent, Trincomalee, to be, in addition to his own duties, Additional Assistant Collector of Customs, Trincomalee, with effect from January 9, 1953.

A. S. KOHOBAN-WICKREMA,
for Permanent Secretary.

Colombo 7, January 23, 1953.

Government Notifications

L. D.—B. 111/50. M/D & E. A.—D. 2/Reg./N.

THE NAVY ACT, No. 34 OF 1950

REGULATION made by the Minister of Defence and External Affairs under section 161 of the Navy Act, No. 34 of 1950.

DUDLEY SENANAYAKE,
Minister of Defence and External Affairs.
Colombo, January 22, 1953.

Regulation

The regulations for Officers published in *Gazette* No. 10,187 of December 9, 1950, as last amended by regulation published in *Gazette* No. 10,424 of July 11, 1952, are hereby further amended as follows:—

- (1) in regulation 1 (a) by the substitution for the words, "All naval appointments," of the words, "Appointments of Commanding Officers of independent command";
- (2) in regulation 4 (a), by the substitution for the word "cadet", of the word "Midshipman";
- (3) in regulation 5 (a), by the substitution for the words "in the Medical or Technical branches," of the words "in the non-Executive branches";
- (4) by the substitution for regulation 6 thereof of the following new regulation:—

"6. (1) The promotion of officers below the rank of Commander shall be as follows:—

- (a) A Cadet shall be eligible for promotion to the rank of Midshipman if—
 - (i) he has satisfactorily completed such course of training as the Captain of the Navy may determine, and
 - (ii) he is recommended for promotion by his Commanding Officer.
- (b) A Midshipman shall be eligible for promotion to the rank of Acting Sub-Lieutenant if—
 - (i) he has served for a period of not less than sixteen months in the rank of Midshipman,
 - (ii) he has passed the examinations prescribed for that rank, and
 - (iii) he is recommended for promotion by his Commanding Officer.
- (c) An acting Sub-Lieutenant shall be eligible for confirmation in that rank on his satisfactorily completing such course of training as may be prescribed in that behalf.

(d) A Sub-Lieutenant shall be eligible for promotion to the rank of Lieutenant if—

- (i) he has completed the prescribed period of service in the rank of Sub-Lieutenant,
- (ii) he has undergone the prescribed course of training, and
- (iii) his conduct has been satisfactory.

(e) A Lieutenant shall be eligible for promotion to the rank of Lieutenant-Commander after eight years from his date of seniority as Lieutenant.

(2) In sub-paragraph (1) (e) of this regulation, "date of seniority" means the date determined—

- (a) in the case of officers in service on the third day of November, 1952, by the Permanent Secretary, and
- (b) in the case of other officers, by the Captain of the Navy." and

(5) by the substitution for regulation 7, of the following new regulation:—

"7. (1) No officer shall be promoted to a higher rank unless he has previously passed such examination for that rank as may be prescribed:

Provided, however, that where an officer has been prevented from sitting for the examination for promotion by circumstances beyond his control, he may be promoted to act in the next higher rank subject to his passing the examination at the first available opportunity;

And provided further that, in the special circumstances of any case, an officer who has shown conspicuous ability or gallantry on active service may be exempted from such examination.

(2) The authority empowered to grant the exemption referred to in paragraph (1) shall—

- (a) in the case of promotions to any rank up to and including that of Lieutenant, be the Permanent Secretary, and
- (b) in the case of any higher rank, be the Governor-General.

(3) Subordinate officers who fail to pass the prescribed examinations or who are considered unsuitable for the grant of a commission shall, with the approval of the Permanent Secretary, be discharged from the Navy."

L. D.—B. 175A/29.

PN. 1599/D.

THE SCHOOL TEACHERS PENSION ORDINANCE

RULE made by the Minister of Finance by virtue of the powers vested in him by section 4(1) of the School Teachers Pension Ordinance (Chapter 298), as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

J. R. JAYEWARDENE,
Colombo, January 23, 1953. Minister of Finance.

Rule

The School Teachers Pension Rules published in *Gazette* No. 7,631 of February 24, 1928, as amended from time to time, are hereby further amended as follows:—

- (1) in rule 2, by the substitution, in sub-paragraph (a) of the second Proviso to paragraph (ix), for the words "not exceeding two years", of the words "not exceeding three years";
- (2) in rule 8, in the marginal note thereof by the substitution for the words "Gratuity on retirement before pension", of the words "Refund of pension contributions", and
- (3) in rule 10, in the marginal note thereof by the substitution for the words "Teachers dying after five years service", of the words "Refund of pension contributions on death of teacher".

(D. S. 221/50).

No. 274/7/168 (ET/DA).

PURSUANT to the 2nd section of the Minutes on Pensions, it is hereby notified that the holders of the office specified below are entitled to pension:—

Irrigation Department

Drawing Office Assistants.

A. G. RANASINHA,
Secretary to the Treasury.

General Treasury,
Colombo, January 19, 1953.

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No. 36 OF 1953

Reference No. LA. 7338/J/HLG/898.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Puno Bandula Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,
Permanent Secretary.

Colombo, January 20, 1953.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

I

Government Agent, Assistant Government Agent
or other authorized officer

II

Description of Land

The Acquiring Officer, North-Western Province Lots 4 and 5 in supplement 1 to final village plan No. 264

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No 37 OF 1953

Reference No. LB. 1894/J/AL 671.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,
Permanent Secretary.
Colombo, January 20, 1953.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

I	II
<i>Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer</i>	<i>Description of Land</i>
The Acquiring Officer, Matara District	Lots 1, 2 and 3 in preliminary plan No. A 1340

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No. 38 OF 1953

Reference No. LP. 6370/J/HLG/808.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,
Permanent Secretary.
Colombo, January 19, 1953.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

I	II
<i>Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer</i>	<i>Description of Land</i>
The Acquiring Officer, Southern Province	Lot 1 in preliminary plan No. A 1344

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No. 39 OF 1953

Reference No. LD. 4348/J/E/1230.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,
Permanent Secretary.
Colombo, January 23, 1953.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

I	II
<i>Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer</i>	<i>Description of Land</i>
The Acquiring Officer, Central Province	Lot 1 in preliminary plan No. A 1774

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950**Order under Section 36**

ORDER No. 40 OF 1953

Reference No. LB. 2031/J/E/1497.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me

S. F. AMERASINGHE,
Permanent Secretary.

Colombo, January 22, 1953.

P. B. BULANKULAME,

Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

I

*Government Agent, Assistant Government
Agent or other authorized officer*

II

Description of Land

The Acquiring Officer, Matara District

.. Lots 1 and 2 in preliminary plan No. A 1355

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950**Order under Section 36**

ORDER No. 41 OF 1953

Reference No. Q. 3318/J/E/193.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,
Permanent Secretary.

Colombo, January 23, 1953

P. B. BULANKULAME,

Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

I

*Government Agent, Assistant Government
Agent or other authorized officer*

II

Description of Land

The Acquiring Officer, Western Province

.. Lot 4 in preliminary plan No. A 2728

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950**Order under Section 36**

ORDER No. 42 OF 1953

Reference No. LP. 6460/J/AL/1571.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,
Permanent Secretary.

Colombo, January 21, 1953.

P. B. BULANKULAME,

Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

I

*Government Agent, Assistant Government
Agent or other authorized officer*

II

Description of Land

The Acquiring Officer, Southern Province

.. Lots 1, 2 and 4 in preliminary plan No. A 1,297

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No. 43 OF 1953

Reference No. LA. 861/J/AL/1751.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signed by me.

S. F. AMERASINGHE,
Permanent Secretary,
Colombo, January 23, 1953.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

I

*Government Agent, Assistant Government
Agent or other authorized officer.*

The Acquiring Officer, Northern Province

II

Description of Land

.. Lot 1 in preliminary plan No. A 1642

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No. 44 OF 1953

Reference No. Q. 3862/J/AL/111.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signed by me.

S. F. AMERASINGHE,
Permanent Secretary,
Colombo, January 23, 1953.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

I

*Government Agent, Assistant Government
Agent or other authorized officer.*

The Acquiring Officer, Western Province

II

Description of Land

.. Lots 1, 2, 3 and 4 in preliminary plan No. A 3138

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No. 45 OF 1953

Reference No. LA. 7275/J/AL/424.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signed by me.

S. F. AMERASINGHE,
Permanent Secretary,
Colombo, January, 23, 1953.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

I

*Government Agent, Assistant Government
Agent or other authorized officer.*

The Acquiring Officer, North-Western Province

II

Description of Land

.. Lots 1 and 2 in preliminary plan No. A 980

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No. 46 OF 1953

Reference No. LD. 4527/J/AL/2098 (VE).

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,
Permanent Secretary.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

Colombo, January 26, 1953.

SCHEDULE

I	II
Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer	Description of Land
The Acquiring Officer, Central Province	Lot 1 in preliminary plan No. A 1879

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No. 47 OF 1953

Reference No. Q. 4269/J/F/2174.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,
Permanent Secretary.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

Colombo, January 26, 1953.

SCHEDULE

I	II
Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer	Description of Land
The Acquiring Officer, Western Province	Lot 1 in preliminary plan No. A 3275

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No. 48 OF 1953

Reference No. LH. 417/1/J/E/1685.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,
Permanent Secretary.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

Colombo, January 24, 1953.

SCHEDULE

I	II
Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer	Description of Land
The Acquiring Officer, Kalutara District	Lot 1 in preliminary plan No. A 3023

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950**Order under Section 36****ORDER No 49 OF 1953**

Reference No. LA. 7173/J/E/115.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,
Permanent Secretary.

Colombo, January 26, 1953.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

<i>I</i>	<i>II</i>
<i>Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer</i>	<i>Description of Land</i>
The Acquiring Officer, North Western Province	Lot 56 in supplement No. 3 to final village plan No. 210

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950**Order under Section 36****ORDER No. 50 OF 1953**

Reference No. LH. 841/J/E/1016.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,
Permanent Secretary.

Colombo, January 27, 1953.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

<i>I</i>	<i>II</i>
<i>Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer</i>	<i>Description of Land</i>
The Acquiring Officer, Kalutara District	Lot 1 in preliminary plan No. A 3113

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950**Order under Section 36****ORDER No. 51 OF 1953**

Reference No. LA. 944/J/AL/2235.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,
Permanent Secretary.

Colombo, January 24, 1953.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

<i>I</i>	<i>II</i>
<i>Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer</i>	<i>Description of Land</i>
The Acquiring Officer, Northern Province	Lot 1 in preliminary plan No. A 1608

THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS) ORDER IN COUNCIL, 1946

Electoral District No. 5—Ja-ela

WITH reference to the notice dated November 12, 1946, under section 10 (1) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, in regard to the above Electoral District, published in the *Ceylon Government Gazette* No. 9,629 of November 15, 1946, it is hereby notified under section 10 (3) of the said Order in Council that the division of the said Electoral District into polling districts has been amended and that the polling districts into which the above Electoral District has been divided, the distinguishing letter or letters assigned to each such polling district, and the area within which the polling station or stations for each such polling district will be situated, are as specified in the Schedule hereto.

The Kachecheri,
Colombo, January 20, 1953.

G. P. THAMBAYAH,
Registering Officer.

SCHEDULE

<i>Polling District</i>	<i>Letter or Letters Assigned</i>	<i>Area within which Polling Station will be situated</i>
<i>(Alutkuru Korale South)</i>		
Village Headmen's Division No. 168 (Paliyawatta) and No. 169 (Hekitta) excluding Leprosy Hospital, Hendala	A	Paliyawatta
Village Headman's Division No. 170 (Timbirigasyaya)	B	Timbirigasyaya
Village Headman's Division No. 172 (Hendala)	C	Hendala
Village Headman's Division No. 171 (Kerawalapitiya and Matagoda)	D	Kerawalapitiya
Village Headman's Division No. 164 (Mahawatta and Pamunugama)	E	Pamunugama
Village Headmen's Divisions Nos. 165/166 (Bopitiya, Puluheha and Woliketiya) and (Nugapo)	F	Bopitiya
Village Headman's Division No. 167 (Eparamulla, Parana-ambalama and Usweta-keiyawa)	G	Uswetakeiyawa
Village Headman's Division No. 173 (Peliyagoda Pattiya)	H	Peliyagoda Pattiya
Village Headman's Division No. 174 (Peliyagoda Gangaboda—Part) comprising the villages (1) that portion of Peliyagoda Gangaboda which falls within Wattala-Peliyagoda-Mabole U. C. limits; (2) Peliyagodawatta	I	Peliyagoda Gangaboda
Village Headmen's Divisions No. 174 (Peliyagoda Gangaboda—Part) comprising the villages: (1) Badahelawatta, (2) that portion of Peliyagoda Gangaboda which falls outside U. C. limits, and (3) No. 175 (Telangapatha)	J	Peliyagoda Gangaboda
Village Headman's Division No. 176 (Wattala—Part) comprising the villages: (1) Galwetiya, and (2) Wattala (Part) bounded on the north by the Hunupitiya Station Road; south by the village boundary between Wattala and Telangapatha, east by the Korale boundary between A. K. K. South and S. K. West, west by the Parana-ela	K	Wattala
Village Headman's Division No. 176 (Wattala—Part) comprising the villages: (1) Mabole, (2) Wattala North; bounded on the north by the Kalu-oya; south by the Hunupitiya Station Road, Colombo-Negombo Road and Gona-kowila culvert; east by the Korale boundary between A. K. K. South and S. K. West; west by the Parana-ela, and (3) Welikadamulla	L	Mabole
Village Headmen's Divisions No. 177 (Keregepokune, Magamma and Mattumagala) and No. 179 (Elapitiwela, Galudupita, Halenduruwa and Nawamahara)	M	Mattumagala
Village Headmen's Divisions No. 178 (Mahabage), No. 180 (Horape) and No. 182 (Welisara)	N	Mahabage
Village Headman's Division No. 181 (Ragama) comprising the villages: (1) Atakorasa, (2) Bathgamulla, (3) Kopiawatta, (4) Peralanda, (5) Podikumbura, (6) Polgahahena	O	Peralanda
Village Headman's Division No. 181 (Ragama) comprising the villages: (1) Ihalagama and (2) Ragama	P	Ragama
Village Headman's Division No. 183 (Nagoda)	Q	Nagoda
Village Headman's Division No. 184 (Kandana)	R	Kandana
Village Headman's Division No. 185 (Batagama South and Hapugoda)	S	Batagama South
Village Headmen's Divisions No. 186 (Rilawulla) and No. 187 (Nedurupitiya)	T	Nedurupitiya
Village Headmen's Divisions No. 188 (Kalaeliya) and No. 189 (Wewala)	U	Kalaeliya
Village Headman's Division No. 190 (Indiwitiya, Maeliya and Weligampitiya)	V	Weligampitiya
Village Headman's Division No. 191 (Kanuwana)	W	Ja-ela
Village Headman's Division No. 192 (Tudella)	X	Tudella
Village Headmen's Divisions No. 193 (Delature and Tarakuliya) and No. 194 (Dandugama)	Y	Dandugama
Village Headmen's Divisions No. 195/196 (Kudahakapola South and North) and No. 197 (Udammita)	Z	Udammita
Village Headmen's Divisions No. 198 (Alawatupitiya, Dambadura and Kebellagodawela), No. 204 (Kotugoda), No. 205 (Ekalakurunduwatta) and No. 206 (Ekala and Megodabolanda)	AA	Ekala
Village Headman's Division No. 207 (Niwandama) comprising the village of Niwandama	BB	Niwandama
Village Headman's Division No. 207 (Yakkaduwa) comprising the village of Yakkaduwa	CC	Yakkaduwa
Village Headmen's Divisions No. 208 (Midellawita and Pattinapitiya), No. 209 (Bollatte) and No. 210 (Bulugahagoda and Wewal-agare)	DD	Bollatte
Village Headman's Division No. 211 (Batagama North)	EE	Batagama North
Village Headman's Division No. 212 (Polpitimukalana and Walpola)	FF	Walpola
Village Headman's Division No. 213 (Batuwatta and Narangodapaluwa)	GG	Narangodapaluwa
Village Headmen's Divisions No. 214 (Meddegoda) and No. 215 (Galahitiyawa)	HH	Galahitiyawa

THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS) ORDER IN COUNCIL, 1946

Electoral District No. 11—Avisawella

WITH reference to the notice dated November 12, 1946, under section 10 (1) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, in regard to the above Electoral District, published in the *Ceylon Government Gazette* No. 9,629 of November 15, 1946, it is hereby notified under section 10 (3) of the said Order in Council that the division of the said Electoral District into polling districts has been amended and that the polling districts into which the above Electoral District has been divided, the distinguishing letter or letters assigned to each such polling district, and the area within which the polling station or stations for each such polling district will be situated, are as specified in the Schedule hereto.

The Kachcheri,
Colombo, January 20, 1953.

G. P. THAMBAYAH,
Registering Officer.

SCHEDULE

<i>Polling District</i>	<i>Letter or Letters Assigned</i>	<i>Area within which Polling Station will be situated</i>
<i>(Hewagam Korale)</i>		
Village Headmen's Divisions No. 425 (Kanampella) and No. 426 (Tawalgoda, Dettara and Murutagama) ..	A ..	Kanampella
Village Headmen's Divisions No. 427 (Kosgama Pahala) and No. 428 (Kosgama Ihala) ..	B ..	Kosgama Pahala
Village Headman's Division No. 429 (Eswatta and Hingurala) ..	C ..	Eswatta
Village Headman's Division No. 430 (Karagalla, Arapangama, Weralupitiya, Kadugoda, Kahapola and Uruwala) ..	D ..	Kadugoda
Village Headman's Division No. 431 (Puwakpitiya) " Village " ..	E ..	Puwakpitiya
Village Headman's Division No. 431 (Puwakpitiya) " Estates " ..	F ..	Puwakpitiya
Village Headman's Division No. 432 (Kadagama and Avisawella) ..	G ..	Avisawella
Village Headmen's Divisions No. 433 (Bollatawa), No. 434 (Akarawita) and No. 435 (Kahatapitiya and Giriambula) ..	H ..	Akarawita
Village Headmen's Divisions No. 436 (Kaluaggala) and No. 437 (Mawalgama) ..	I ..	Kaluaggala
Village Headmen's Divisions No. 438 (Niripola) and No. 439 (Diddeniya) ..	J ..	Diddeniya
Village Headmen's Divisions No. 440 (Neluwattuduwa and Berendigampola) and No. 441 (Mabula and Kahahena) ..	K ..	Waga
Village Headman's Division No. 442 (Pelkola, Welikanna, Ellamalawela and Pannagula) ..	L ..	Welikanna
Village Headmen's Divisions No. 443 (Hanwella Ihala) and No. 445 (Hanwella Pahala) ..	M ..	Hanwella Ihala
Village Headman's Division No. 444 (Tunnane and Mawatagama) ..	N ..	Tunnane
Village Headmen's Divisions No. 446 (Atigala) and No. 450 (Batawala and Walpita) ..	O ..	Atigala
Village Headman's Division No. 447 (Panaluwa, Migoda, Baddegederamulla and Gehenuwala) ..	P ..	Migoda
Village Headman's Division No. 448 (Wataraka and Owitigama) ..	Q ..	Owitigama
Village Headmen's Divisions Nos. 449/451 (Henpita and Jaltara) ..	R ..	Jaltara
Village Headmen's Divisions No. 469 (Ranale) and No. 470 (Nawagomuwa) ..	S ..	Nawagomuwa
Village Headmen's Divisions No. 471 (Bomeriya Ihala) and No. 472 (Bomeriya Pahala) ..	T ..	Bomeriya Pahala
Village Headmen's Division No. 473 (Kotalawela (Kaduwela)) and No. 474 (Hewagama) ..	U ..	Kaduwela
Village Headman's Division No. 475 (Weliwita) ..	V ..	Weliwita
Village Headmen's Divisions No. 476 (Malabe) and No. 478 (Talahena) ..	W ..	Malabe
Village Headman's Division No. 477 (Talangama North) ..	X ..	Talangama North
Village Headman's Division No. 479 (Talangama South) ..	Y ..	Talangama South
Village Headman's Division No. 480 (Dedigomuwa) ..	Z ..	Dedigomuwa
Village Headman's Division No. 481 (Mullegama and Habarakada) ..	AA ..	Mullegama
Village Headman's Division No. 482 (Panagoda) ..	BB ..	Panagoda
Village Headmen's Divisions No. 487/488 (Koratota and Oruwala) ..	CC ..	Koratota
Village Headmen's Divisions No. 489 (Pore and Walgama) and No. 490 (Aturugiriya) ..	DD ..	Aturugiriya
Village Headman's Division No. 501 (Mulleriyawa North (Ambatale)) ..	EE ..	Mulleriyawa North
Village Headmen's Divisions No. 502 (Mulleriyawa Udumulla) and No. 503 (Mulleriyawa Himbutana) ..	FF ..	Mulleriyawa Udumulla
<i>(Colombo Mudaliyar's Division)</i>		
Village Headmen's Divisions No. 504 (Kelanimulla and Belagama) and No. 505 (Angoda and Kotikawatte) ..	GG ..	Angoda
Village Headman's Division No. 506 (Maha Butgamuwa, Kuda Butgamuwa and Kohilawatte) ..	HH ..	Kuda Butgamuwa
Village Headmen's Divisions No. 507 (Brendiyawatta and Wennawatte) and No. 513 (Megoda Kolonnawa and Gotatuwa) ..	II ..	Gotatuwa

THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS) ORDER IN COUNCIL, 1946**Notice under Section 18 (2)**

ELECTORAL DISTRICT No. 1, COLOMBO NORTH.

No. 2, COLOMBO
CENTRAL.

No. 3, COLOMBO SOUTH.

No. 4, WELLAWATTA-
GALKISSA.

NOTICE is hereby given under section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No. 48 of 1949, that—

- (1) List A containing the names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified, and
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the register of electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of each of the above Electoral Districts and that the registers and such Lists are open for inspection at the Registrar-General's Office, during office hours.

2. Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in any of the registers of electors for the above Electoral Districts and whose name has been omitted from that register and from List B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name inserted or retained as the case may be in the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Registrar-General's Office, in Form C specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every such application must reach the Registering Officer, Registrar-General's Office, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

3. Every person whose name appears in any of the registers of electors, or in List B for the above Electoral Districts, and who objects to the inclusion in such register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B, or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Registrar-General's Office, in form D or form E, as the case may be, specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Registrar-General's Office, within two weeks from the date of the publication of this notice in the *Government Gazette*, and every objection to the insertion or retention in the register or list of the name of any claimant must reach such Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the office of the Registering Officer.

4. Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the office of the Registering Officer.

A. ARULPIRAGASAM,
Registering Officer for Electoral Districts,
No. 1—Colombo North, No. 2—Colombo
Central, No. 3—Colombo South, and
No. 4—Wellawatta-Galkissa.

Registrar-General's Office,
Colombo, January, 24, 1953.

A 3

THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS) ORDER IN COUNCIL, 1946**Notice under Section 18 (2)**

ELECTORAL DISTRICT No. 5, JA-ELA.

No. 6, NEGOMBO.

No. 7, MIRIGAMA.

No. 8, GAMPAHA.

No. 9, ATTANAGALLA.

No. 10, KELANIYA.

No. 11, AVISSAWELLA.

No. 12, KOTTE.

No. 14, MORATUWA.

NOTICE is hereby given under section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No. 48 of 1949, that—

- (1) List A containing the names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified, and
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the register of electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of each of the above Electoral Districts and that the registers and such lists are open for inspection at the Colombo Kachcheri during office hours.

2. Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in any of the registers of electors for the above Electoral Districts and whose name has been omitted from that register and from List B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name inserted or retained as the case may be in the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Colombo Kachcheri, in form C specified in the First Schedule to the said Order-in-Council. Every such application must reach the Registering Officer, Colombo Kachcheri, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

3. Every person whose name appears in any of the registers of electors, or in List B for the above Electoral Districts, and who objects to the inclusion in such register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B, or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Colombo Kachcheri, in form D or form E, as the case may be, specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Colombo Kachcheri, within two weeks from the date of the publication of this notice in the *Government Gazette*, and every objection to the insertion or retention in the register or list of the name of any claimant must reach such Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the office of the Registering Officer.

4. Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the office of the Registering Officer.

G. P. TAMBAYAH,
Registering Officer for Electoral Districts,
No. 5—Ja-ela, No. 6—Negombo, No. 7—
Mirigama, No. 8—Gampaha, No. 9—
Attanagalla, No. 10—Kelaniya, No. 11—
Avisawella, No. 12—Kotte and No. 14—
Moratuwa.

The Kachcheri,
Colombo, January 26, 1953.

**THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS)
ORDER IN COUNCIL, 1946**

Notice under Section 18 (2)

ELECTORAL DISTRICT No. 13, HORANA.
No. 15, PANADURA.
No. 16, KALUTARA.
No. 17, MATUGAMA.
No. 18, AGALAWATTA.

NOTICE is hereby given under section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No. 48 of 1949, that—

- (1) List A containing the names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified, and
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the register of electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of each of the above Electoral Districts and that the registers and such lists are open for inspection at the Elections Office, Kalutara, during office hours.

2. Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in any of the registers of electors for the above Electoral Districts and whose name has been omitted from that register and from List B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name inserted or retained as the case may be in the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Elections Office, Kalutara, in form C specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every such application must reach the Registering Officer, Elections Office, Kalutara, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

3. Every person whose name appears in any of the registers of electors, or in List B for the above Electoral Districts, and who objects to the inclusion in such register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B, or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Elections Office, Kalutara, in form D or form E, as the case may be, specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Elections Office, Kalutara, within two weeks from the date of the publication of this notice in the *Government Gazette*, and every objection to the insertion or retention in the register or list of the name of any claimant must reach such Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the office of the Registering Officer.

4. Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the office of the Registering Officer.

A. E. GOGERLY MORAGODA,
Registering Officer for Electoral Districts,
No. 13—Horana, No. 15—Panadura,
No. 16—Kalutara, No. 17—Matugama,
and No. 18—Agalawatta.

Elections Office,
Kalutara, January 26, 1953.

**THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS)
ORDER IN COUNCIL, 1946**

Notice under Section 18 (2)

ELECTORAL DISTRICT No. 33, AMBALANGODA-BALAPITIYA.
No. 34, BADDEGAMA.
No. 35, UDUGAMA.
No. 36, GALLE.
No. 37, WELIGAMA.

NOTICE is hereby given under section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No. 48 of 1949, that—

- (1) List A containing the names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified, and
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the register of electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of each of the above Electoral Districts and that the registers and such lists are open for inspection at the Galle Kachcheri during office hours.

2. Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in any of the registers of electors for the above Electoral Districts and whose name has been omitted from that register and from List B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name inserted or retained as the case may be in the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Galle Kachcheri, in form C specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every such application must reach the Registering Officer, Galle Kachcheri, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

3. Every person whose name appears in any of the registers of electors, or in List B for the above Electoral Districts, and who objects to the inclusion in such register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B, or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Galle Kachcheri, in form D or form E, as the case may be, specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Galle Kachcheri, within two weeks from the date of the publication of this notice in the *Government Gazette* and every objection to the insertion or retention in the register or list of the name of any claimant must reach such Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the office of the Registering Officer.

4. Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the office of the Registering Officer.

R. H. D. MANDERS,
Registering Officer for Electoral Districts,
No. 33—Ambalangoda-Balapitiya, No.
34—Baddegama, No. 35—Udugama,
No. 36—Galle, and No. 37—Weligama.

The Kachcheri,
Galle, January 26, 1953.

**THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS)
ORDER IN COUNCIL, 1946**

Notice under Section 18 (2)

ELECTORAL DISTRICT No 21, MINIPE
 No 22, WATTEGAMA
 No 23, KADUGANNAWA
 No 24, KANDY
 No 25, GALAHA
 No 26, GAMPOLA
 No 31, NAWALAPITIYA
 No 32, MASKELIYA

NOTICE is hereby given under section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No 48 of 1949, that—

- (1) List A containing the names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified, and
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the register of electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of each of the above Electoral Districts and that the registers and such lists are open for inspection at the Kandy Kachcheri during office hours

2 Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in any of the registers of electors for the above Electoral Districts and whose name has been omitted from that register and from List B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name inserted or retained as the case may be in the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Kandy Kachcheri, in form C specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every such application must reach the Registering Officer, Kandy Kachcheri, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

3 Every person whose name appears in any of the registers of electors, or in List B for the above Electoral Districts, and who objects to the inclusion in such register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B, or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Kandy Kachcheri, in form D or form E, as the case may be, specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Kandy Kachcheri, within two weeks from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*, and every objection to the insertion or retention in the register or list of the name of any claimant must reach such Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the office of the Registering Officer.

4 Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the office of the Registering Officer

H E TENNEKON,
 Registering Officer for Electoral Districts,
 No 21—Minipe, No 22—Wattegama,
 No 23—Kadugannawa, No 24—Kandy,
 No 25—Galahá, No 26—Gampola,
 No 31—Nawalapitiya, and No 32—
 Maskeliya

The Kachcheri,
 Kandy, January 23, 1953

**THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS)
ORDER IN COUNCIL, 1946**

Notice under Section 18 (2)

ELECTORAL DISTRICT No 44, KAYTS
 No 45, VADDUK-
 KODDAI
 No 46, KANKESAN-
 THURAI
 No 47, JAFFNA
 No 48, KOPAY
 No 49, POINT PEDRO
 No 50, CHAVAKACH-
 CHERI

NOTICE is hereby given under section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No 48 of 1949, that—

- (1) List A containing the names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified, and
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the register of electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of each of the above Electoral Districts and that the registers and such lists are open for inspection at the Elections Office, Jaffna Kachcheri, during office hours

2 Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in any of the registers of electors for the above Electoral Districts and whose name has been omitted from that register and from List B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name inserted or retained as the case may be in the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Elections Office, Jaffna Kachcheri, in form C specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every such application must reach the Registering Officer, Elections Office, Jaffna Kachcheri, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

3 Every person whose name appears in any of the registers of electors, or in List B for the above Electoral Districts, and who objects to the inclusion in such register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B, or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Elections Office, Jaffna Kachcheri, in form D or form E, as the case may be, specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Elections Office, Jaffna Kachcheri, within two weeks from the date of the publication of this notice in the *Government Gazette*, and every objection to the insertion or retention in the register or list of the name of any claimant must reach such Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the office of the Registering Officer.

4 Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the office of the Registering Officer

P J HUDSON,
 Registering Officer for Electoral Districts,
 No 44—Kayts, No 45—Vaddukkodai,
 No 46—Kankesanthurai, No 47—
 Jaffna, No 48—Kopay, No 49—Point
 Pedro, and No 50—Chavakachcheri

Elections Office,
 The Kachcheri,
 Jaffna, January 30, 1953

**THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS)
ORDER IN COUNCIL, 1946**

Notice under Section 18 (2)

ELECTORAL DISTRICT No. 61, NIKAWERATIYA.
No. 62, DODANGASLANDA.
No. 63, KURUNEGALA.
No. 64, DAMBADENIYA.
No. 65, WARIYAPOLA.
No. 66, DANDAGAMUWA.
No. 67, BINGIRIYA.

NOTICE is hereby given under section 18(2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No. 48 of 1949, that—

- (1) List A containing the names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified, and
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the register of electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of each of the above Electoral Districts and that the registers and such lists are open for inspection at the Kurunegala Kachcheri during office hours.

2. Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in any of the registers of electors for the above Electoral Districts and whose name has been omitted from that register and from List B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name inserted or retained as the case may be in the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Kurunegala Kachcheri, in form C specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every such application must reach the Registering Officer, Kurunegala Kachcheri, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

3. Every person whose name appears in any of the registers of electors, or in List B for the above Electoral Districts, and who objects to the inclusion in such register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B, or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Kurunegala Kachcheri, in form D or form E, as the case may be, specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Kurunegala Kachcheri, within two weeks from the date of the publication of this notice in the *Government Gazette*, and every objection to the insertion or retention in the register or list of the name of any claimant must reach such Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the office of the Registering Officer.

4. Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the office of the Registering Officer.

H. E. TENNEKOON,
Registering Officer for Electoral Districts,
No. 61—Nikaweratiya, No. 62—Dodangaslanda, No. 63—Kurunegala, No. 64—Dambadeniya, No. 65—Wariyapola, No. 66—Dandagamuwa, and No. 67—Bingiriya.

The Kachcheri,
Kurunegala, January 26, 1953.

**THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS)
ORDER IN COUNCIL, 1946**

Notice under Section 18 (2)

ELECTORAL DISTRICT No. 27, MATURATA.
No. 28, NUWARA ELIYA.
No. 29, TALAWAKELLE.
No. 30, KOTAGALA.

NOTICE is hereby given under section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No. 48 of 1949, that—

- (1) List A containing the names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified, and
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the register of electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of each of the above Electoral Districts and that the registers and such lists are open for inspection at the Nuwara Eliya Kachcheri during office hours.

2. Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in any of the registers of electors for the above Electoral Districts and whose name has been omitted from that register and from List B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name inserted or retained as the case may be in the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Nuwara Eliya Kachcheri, in form C specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every such application must reach the Registering Officer, Nuwara Eliya Kachcheri, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

3. Every person whose name appears in any of the registers of electors, or in List B for the above Electoral Districts, and who objects to the inclusion in such register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B, or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Nuwara Eliya Kachcheri, in form D or form E, as the case may be, specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Nuwara Eliya Kachcheri, within two weeks from the date of the publication of this notice in the *Government Gazette*, and every objection to the insertion or retention in the register or list of the name of any claimant must reach such Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the office of the Registering Officer.

4. Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the office of the Registering Officer.

V. A. J. SENARATNA,
Registering Officer for Electoral Districts,
No. 27—Maturata, No. 28—Nuwara Eliya, No. 29—Talawakelle, and No. 30—Kotagala.

The Kachcheri,
Nuwara Eliya, January 21, 1953.

**THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS)
ORDER IN COUNCIL, 1946**

Notice under Section 18 (2)

ELECTORAL DISTRICT No. 75, ALUTHNUWARA.
No. 76, BADULLA.
No. 77, BANDARAWELA.
No. 78, WELIMADA.
No. 79, HAPUTALE.
No. 80, BUTTALA.

NOTICE is hereby given under Section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No. 48 of 1949, that—

- (1) List A containing the names of persons in the Register of Electors who are dead or who have become disqualified, and
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the Register of Electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of each of the above Electoral Districts and that the registers and such lists are open for inspection at the Badulla Kachcheri during office hours.

2. Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in any of the Registers of Electors for the above Electoral Districts and whose name has been omitted from that register and from List B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name inserted or retained as the case may be in the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Badulla Kachcheri, in form C specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every such application must reach the Registering Officer, Badulla Kachcheri, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

3. Every person whose name appears in any of the Registers of Electors, or in List B for the above Electoral Districts, and who objects to the inclusion in such Register of his own name or the name of any other person appearing in such Register or List B or to the insertion or retention in such Register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Badulla Kachcheri, in form D or form E, as the case may be, specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Badulla Kachcheri, within two weeks from the date of the publication of this notice in the *Government Gazette*, and every objection to the insertion or retention in the register or list of the name of any claimant must reach such Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the office of the Registering Officer.

4. Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the office of the Registering Officer.

V. S. M. DE MEL,
Registering Officer for Electoral Districts,
No. 75—Aluthnuwara, No. 76—Badulla,
No. 77—Bandarawela, No. 78—Welimada,
No. 79—Haputale, and No. 80—Buttala.

The Kachcheri,
Badulla, January 21, 1953.

**THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS)
ORDER IN COUNCIL, 1946**

Notice under Section 18 (2)

ELECTORAL DISTRICT No. 81, MAWANELLA.
No. 82, KEGALLA.
No. 83, DEDIGAMA.
No. 84, RUWANWELLA.
No. 85, DEHIOWITA.

NOTICE is hereby given under section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No. 48 of 1949, that—

- (1) List A containing the names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified, and
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the register of electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of each of the above Electoral Districts and that the registers and such lists are open for inspection at the Kegalla Kachcheri during office hours.

2. Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in any of the registers of electors for the above Electoral Districts and whose name has been omitted from that register and from List B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name inserted or retained as the case may be in the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Kegalla Kachcheri, in form C specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every such application must reach the Registering Officer, Kegalla Kachcheri, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

3. Every person whose name appears in any of the registers of electors, or in List B for the above Electoral Districts, and who objects to the inclusion in such register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B, or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Kegalle Kachcheri, in form D or form E, as the case may be, specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Kegalle Kachcheri, within two weeks from the date of the publication of this notice in the *Government Gazette*, and every objection to the insertion or retention in the register or list of the name of any claimant must reach such Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the office of the Registering Officer.

4. Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the office of the Registering Officer.

M. G. V. P. SAMARASINGHE,
Registering Officer for Electoral Districts,
No. 81—Mawanella, No. 82—Kegalla,
No. 83—Dedigama, No. 84—Ruwanwella,
and No. 85—Dehiowita.

The Kachcheri,
Kegalla, January 30, 1953.

**THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS)
ORDER IN COUNCIL, 1946**

Notice under Section 18 (2)

ELECTORAL DISTRICT No. 70, MEDAWACH-
CHIYA.

No. 71, ANURADHA-
PURA.

No. 72, KALAWEWA.

No. 73, HOROWU-
POTANA.

No. 74, POLONNARUWA.

NOTICE is hereby given under section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No. 48 of 1949, that—

- (1) List A containing names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified, and
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the register of electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of the above Electoral Districts and that the registers and such Lists are open for inspection at the Anuradhapura Kachcheri during office hours.

2. Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in the registers of electors for the above Electoral Districts and whose name has been omitted from that register and from List B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name inserted or retained as the case may be in the register must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Anuradhapura Kachcheri, in Form C specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every such application must reach the Registering Officer, Anuradhapura Kachcheri, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

3. Every person whose name appears in any of the registers of electors, or in List B for the above Electoral Districts and who object to the inclusion in such register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B, or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Anuradhapura Kachcheri, in form D or form E, as the case may be, specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Anuradhapura Kachcheri, within two weeks from the date of the publication of this notice in the *Government Gazette*, and every objection to the insertion or retention in the register or list of the name of any claimant must reach such Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the office of the Registering Officer.

4. Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the office of the Registering Officer.

M. RAJENDRA,
Registering Officer for Electoral Districts,

No. 70—Medawachchiya, No. 71—
Anuradhapura, No. 72—Kalawewa,
No. 73—Horowupotana and No. 74—
Polonnaruwa.

The Kachcheri,
Anuradhapura, January 26, 1953.

**THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS)
ORDER IN COUNCIL, 1946**

Notice under Section 18 (2)

ELECTORAL DISTRICT No. 38, AKURESSA.
No. 39, MATARA.
No. 40, HAKMANA.
No. 41, DENIYAYA.

NOTICE is hereby given under section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No. 48 of 1949, that—

- (1) List A containing the names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified, and
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the register of electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of each of the above Electoral Districts and that the registers and such lists are open for inspection at the Matara Kachcheri during office hours.

2. Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in any of the registers of electors for the above Electoral Districts and whose name has been omitted from that register and from list B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name inserted or retained as the case may be in the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Matara Kachcheri, in form C specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every such application must reach the Registering Officer, Matara Kachcheri, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

3. Every person whose name appears in any of the registers of electors, or in List B for the above Electoral Districts, and who objects to the inclusion in such register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B, or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Matara Kachcheri, in form D or form E, as the case may be, specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Matara Kachcheri, within two weeks from the date of the publication of this notice in the *Government Gazette*, and every objection to the insertion or retention in the register or list of the name of any claimant must reach such Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the office of the Registering Officer.

4. Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the office of the Registering Officer.

A. O. WIRASINGHE,
Registering Officer for Electoral Districts,
No. 38—Akuressa, No. 39—Matara,
No. 40—Hakmana, and No. 41—
Deniyaya.

The Kachcheri,
Matara, January 21, 1953.

**THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS)
ORDER IN COUNCIL, 1946**

Notice under Section 18 (2)

ELECTORAL DISTRICT No. 42, BELIATTA.

No. 43, HAMBANTOTA.

NOTICE is hereby given under section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in

Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No. 48 of 1949, that—

- (1) List A containing the names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified, and
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the register of electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of each of the above Electoral Districts and that the registers and such lists are open for inspection at the Hambantota Kachcheri during office hours.

2. Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in any of the registers of electors for the above Electoral Districts and whose name has been omitted from that register and from List B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name inserted or retained as the case may be in the register must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Hambantota Kachcheri, in form C specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every such application must reach the Registering Officer, Hambantota Kachcheri, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

3. Every person whose name appears in any of the registers of electors, or in List B for the above Electoral Districts and who objects to the inclusion in such register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B, or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Hambantota Kachcheri, in form D or form E, as the case may be, specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Hambantota Kachcheri, within two weeks from the date of the publication of this notice in the *Government Gazette*, and every objection to the insertion or retention in the register or list of the name of any claimant must reach such Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the office of the Registering Officer.

4. Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the office of the Registering Officer.

M. S. PERERA,
Registering Officer for Electoral Districts,
No. 42—Beliatta and No. 43—Hambantota.

The Kachcheri,
Hambantota, January 26, 1953.

THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS) ORDER IN COUNCIL, 1946

Notice under Section 18 (2)

ELECTORAL DISTRICT No. 51, MANNAR.

NOTICE is hereby given under section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No. 48 of 1949, that—

- (1) List A containing the names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified, and
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the register of electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of the above Electoral District and that the register and such Lists are open for inspection at the Mannar Kachcheri during office hours.

2. Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in the register of electors for the above Electoral District and whose name has been omitted from that register and from List B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name inserted or retained as the case may be in the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Mannar Kachcheri, in form C specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every such application must reach the Registering Officer, Mannar Kachcheri, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

3. Every person whose name appears in the register of electors, or in List B for the above Electoral District, and who objects to the inclusion in such register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B, or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Mannar Kachcheri, in form D or form E, as the case may be, specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Mannar Kachcheri, within two weeks from the date of the publication of this notice in the *Government Gazette*, and every objection to the insertion or retention in the register or list of the name of any claimant must reach such Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the office of the Registering Officer.

4. Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the office of the Registering Officer.

C. J. SERASINGHA,
Registering Officer for Electoral District,
No. 51—Mannar.

The Kachcheri, Mannar,
January 23, 1953.

THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS) ORDER IN COUNCIL, 1946

Notice under Section 18 (2)

ELECTORAL DISTRICT No. 19, DAMBULLA.
No. 20, MATALE.

NOTICE is hereby given under section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No. 48, of 1949, that:

- (1) List A containing the names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified and,
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the register of electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of each of the above Electoral Districts and that the registers and such lists are open for inspection at the Matale Kachcheri during office hours.

2. Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in any of the registers of electors for the above Electoral Districts and whose name has been omitted from that register and from List B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name inserted or retained as the

case may be in the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Matale Kachcheri, in form C specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every such application must reach the Registering Officer, Matale Kachcheri, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

3. Every person whose name appears in any of the registers of electors, or in List B for the above Electoral Districts and who objects to the inclusion in such register of his name or the name of any other person appearing in such register or List B, or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Matale Kachcheri, in form D or form E, as the case may be, specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Matale Kachcheri, within two weeks from the date of the publication of this notice in the *Government Gazette*, and every objection to the insertion or retention in the register or list of the name of any claimant must reach such Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the office of the Registering Officer.

4. Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the office of the Registering Officer.

A. R. RATNAVALE,
Registering Officer for Electoral Districts,
No. 19—Dambulla, and No. 20—Matale.

The Kachcheri,
Matale, January 27, 1953.

THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS) ORDER IN COUNCIL, 1946

Notice under Section 18 (2)

ELECTORAL DISTRICT No. 52, VAVUNIYA.

NOTICE is hereby given under section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No. 48 of 1949, that—

- (1) List A containing the names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified, and
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the register of electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of the above Electoral District and that the register and such lists are open for inspection at the Vavuniya Kachcheri during office hours.

2. Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in the register of electors for the above Electoral District and whose name has been omitted from that register and from List B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name inserted or retained as the case may be in the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Vavuniya Kachcheri, in form C specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every such application must reach the Registering Officer, Vavuniya Kachcheri, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

3. Every person whose name appears in the register of electors, or in List B for the above Electoral District, and who objects to the inclusion in such register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Vavuniya Kachcheri, in form D or form E, as the case may be, specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Vavuniya Kachcheri, within two weeks from the date of the publication of this notice in the *Government Gazette*, and every objection to the insertion or retention in the register or list of the name of any claimant must reach such Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the office of the Registering Officer.

4. Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the office of the Registering Officer.

P. A. SILVA,
Registering Officer for Electoral District
No. 52—Vavuniya.

The Kachcheri,
Vavuniya, January 30, 1953.

THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS) ORDER IN COUNCIL, 1946

Notice under Section 18 (2)

ELECTORAL DISTRICT No. 53, TRINCOMALEE.
No. 54—MUTUR.

NOTICE is hereby given under section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No. 48 of 1949, that—

- (1) List A containing the names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified, and
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the register of electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of (each of) the above Electoral Districts and that the registers and such lists are open for inspection at the Trincomalee Kachcheri, during office hours.

2. Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in (any of) the registers of electors for the above Electoral Districts and whose name has been omitted from that register and from List B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name inserted or retained as the case may be in the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Trincomalee Kachcheri, in form C specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every such application must reach the Registering Officer, Trincomalee Kachcheri, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

3. Every person whose name appears in (any of) the registers of electors, or in List B for the above Electoral Districts, and who objects to the inclusion in such register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B, or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Trincomalee Kachcheri, in form D or form E, as the case may

be, specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Trincomalee Kachcheri, within two weeks from the date of the publication of this notice in the *Government Gazette*, and every objection to the insertion or retention in the register or list of the name of any claimant must reach such Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the office of the Registering Officer.

4. Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the office of the Registering Officer.

T. E. GOONERATNE,

Registering Officer for Electoral District
No. 53—Trincomalee and No. 54—Muttur.

The Kachcheri,

Trincomalee, January 27, 1953.

THE INDUSTRIAL DISPUTES ACT, No. 43 OF 1950

THE report transmitted to me by the Authorized Officer to whom the industrial dispute which had arisen between the Superintendent, Stokesland Group, Udugama, and the All-Ceylon Estate Workers' Union, 108, Kew Road, Slave Island, was referred under section 3 (i) of the Industrial Disputes Act, No. 43 of 1950, for settlement by conciliation, is hereby published in terms of section 12 (6) of the said Act.

M. RAJANAYAGAM;

Commissioner of Labour.

Department of Labour,
Colombo 3, January 26, 1953.

The Report

C. L.

No. W. 105/200.

I was authorized by your letter of 10th October, 1952, under section 3 (i) of the Industrial Disputes Act (1950), to take such steps as I considered necessary for settlement by conciliation of the industrial dispute which has arisen between the Superintendent, Stokesland Group, Udugama, and the All-Ceylon Estate Workers' Union.

2. In pursuance of this authorization I arranged for the parties to have a discussion of the matters in dispute at my office on 16th October, 1952. The discussion proved abortive of any settlement and showed that the feelings between the representative of the Union and the Estate management were far from cordial at that stage and this militated against the possibility of an agreed settlement being reached. I indicated to the parties therefore that I would investigate the matters in dispute fully.

3. Proceedings were held on the 31st October, 1st, 3rd, 4th, 16th and 17th November, 1952, at the Resthouse, Udugama, and on the 26th and 27th November, at the Labour Office, Colombo. An identification parade was held at the Stokesland Factory premises on Sunday, 30th November, 1952. The object of the identification parade was to satisfy myself as to the claim of the Conductor Mr. Perera that he was able to identify by name the workers, at sight. At the conclusion of my investigations both parties addressed me on the subject at the Labour Office, Colombo, on 2nd December, 1952.

4. The facts briefly are as follows. On the 3rd August, 1952, the villagers of Mapalagama area cut and widened a pathway running some 300 yards or so within the boundary of Carbael Division of Stokesland Group, Udugama. The cutting was done against the wishes of the estate management and despite a definite refusal, by the Superintendent, of permission for such cutting. Among those who took part in the cutting of the road were some of the workers employed on this division of Stokesland Group. These workers were identified and noted on the instructions of the Superintendent by one Perera the conductor of the division. The estate management in the course of the next two days dis-

missed some 79 workers for conduct inconsistent with their position as employees of the estate.

5. At the outset there was some confusion as regards the persons on whose behalf the Union was acting. The Union furnished a list of 80 names of persons who they alleged had been dismissed as a result of this incident. On comparison of the Union's list with the estate list of workers dismissed as a result of this incident, it was found that only 70 names appeared in both lists. On investigation it was revealed that the remaining 10 persons named in the Union's list had of their own volition quitted the service of the estate some time previous to this incident for reasons unconnected with the present dispute. I therefore restricted the scope of my investigations to the cases of the 70 persons common to both lists, as the non-employment of the other 10 persons could not be said to arise out of this dispute. The 70 persons concerned are listed in Schedule A annexed to this report.

6. As indicated earlier the position of the management is that the workers were dismissed for conduct inconsistent with their position as employees of the Estate. In order to examine the validity of the management's claim, it will be relevant to consider what the duties of a servant towards his master are.

7. Diamond in his work on the Law of Master and Servant states that it is the duty of the servant to serve his master with good faith and to consult his master's interests (p. 114). He further says that a master may dismiss without notice a servant who is guilty of misconduct, whether in the course of his duties or not, inconsistent with the fulfilment of the express or implied conditions of service. Such misconduct includes, *inter alia*, conduct inconsistent with the relationship of Master and Servant.

Another authority on the subject, F. R. Batt observes that misconduct is conduct inconsistent with the due and faithful discharge of the duties of service (P. 63). Discussing this point Lord Esher M. R., said in *Pearce vs. Foster* (17 Q. B. D. 536) "the rule of law is that where a person has entered into the position of servant, if he does anything incompatible with the due or faithful discharge of his duty to his master the latter has a right to dismiss him. The relation of master and servant implies necessarily that the servant shall, be in a position to perform his duty duly and faithfully and if by his own act he prevents himself from doing so, the master may dismiss him. In *Essex Dairies, Ltd. vs. Smith* (1935 2 Q. B. D. D. 80), Maugham L.J., laid down the principle that it is a "necessary implication which must be engrafted in the contract that the servant undertakes to serve his master with good faith and fidelity". The principle laid down is that the servant in the course of his duties or otherwise must not do anything which will injure his master's interests or business.

8. The evidence is clear that there was a path over the section of the estate in which the incident occurred and that this path was customarily used by the villagers from Mapalagama. The path forms a section of what is known as the Galwana/Udugama Road. The path has been maintained by the Estate. On the balance of the information before me I am of the view that it was popularly considered to be part of the Estate and it was believed that no improvements could be effected without the permission of the estate management. The Paratanayamgoda Rural Development Society had in the past 18 months or so approached the Superintendent on two or three occasions seeking his permission to widen the path running over this section of the estate from the boundary to the point at which it joined the estate cart road. The latest occasion on which permission was sought was when a deputation saw the Superintendent a few days prior to the road cutting incident. If as the Union contends the villagers had been convinced in their minds that it was undoubtedly V. C. land over which

the Superintendent had no right of control, I fail to see why the Rural Development Society should have thought it necessary to approach the Superintendent for permission to widen the road. Further the Vice-Chairman of the V. C. who gave evidence before me on behalf of the Chairman categorically stated that if the V. C. had decided to widen the road it would first have asked the estate to donate the land or the Government to acquire it. This must mean that even the V. C. was not certain as regards ownership.

9. The workers had gone to their Member of Parliament Mr. W. Neal de Alwis for advice. Mr. de Alwis having made certain inquiries advised the labourers to go ahead with the cutting of the road and to let him know if they had any trouble. The fact that the labourers went to Mr. de Alwis is relevant only in so far as it demonstrates that they were far from sure that the land was V. C. property over which they had an absolute right. Mr. Pearson's evidence also made it clear that he was fully of the belief that the area *which was cut up for widening the road was estate property* and he felt it his duty to protect the interests of his employers from, what he believed to be, unwarranted liberties being taken by the villagers of Mapalagama. There were other persons unconnected with this dispute who gave evidence before me and whose evidence clearly demonstrated that the popular view in the area was that this land over which a right of passage existed was estate property.

10. In dealing with this dispute I am not concerned with the question of title to this land. My concern is whether in the circumstances of the case the action of the employees of the estate was justified. I have already indicated that I am convinced that the prevalent notion was that the path was on estate property. In view of the advice of Mr. de Alwis, however, the most that can be said is that there was now a doubt as to ownership, the proper course for resolution of which would have been resort to a Court of Law. In these circumstances there was a conflict of interests and in my view the Superintendent was entitled to call upon his employees to desist from action which would damage his interests.

11. The suggestion has been made that there was no direct order. The management claims that names noted were only those of workers who continued to cut the road after a direct order from the Superintendent was conveyed to them by the Sub-Inspector of Police at the scene of the incident on the morning of 3rd August. I think the evidence clearly established that it was made plain to the persons who worked on the road that the Superintendent wanted them to desist from doing so. The failure to desist from continuing the cutting of the road after this order in my view in the circumstances of the case, amounts to wilful disobedience of a lawful order. I am forced to the conclusion that in taking the law into their own hands the servants of the estate have unreasonably acted against the interests of their master and have also been guilty of wilful disobedience. I, therefore, feel that the dismissal of workers who participated in the cutting of the road is justified.

12. The Union took up the position that just a few—an unnamed few—workers took part in the cutting and that most of the persons dismissed played no part at all in the drama. As the Union did not see fit to place before me a clear statement of the persons who they state cut the road and those who did not, I am left with the onerous task of having to delve into a mass of data to try to ascertain who did take part. In this the Union has failed to appreciate the need to assist me to get a clear and correct picture.

13. From a comparison of the various lists which were made at the scene of the cutting and from admissions made to the Inspector of Labour on

5th August, 1952, I am satisfied that the under-mentioned persons took part in the cutting of the road on 3rd August, 1952:—

- (1) Piyasena Kg.
- (2) Rubert (Piyasena Kg.).
- (3) G. K. Garnel (Estate Gang).
- (4) Gunasena (Piyasena Kg.).
- (5) Hemawathie (Andarayas Appuhamy Kg.).
- (6) Somadasa (Piyasena Kg.).
- (7) Upasena (Piyasena Kg.).
- (8) Baptis (Piyasena Kg.).
- (9) Hinni Appuhamy (Piyasena Kg.).
- (10) Amaradasa (Appuhamy Kg.).
- (11) Sumanadasa (Piyasena Kg.).
- (12) Carolis II (Appuhamy Kg.).
- (13) Jinadasa II (Piyasena Kg.).
- (14) E. A. Nimalhamy (Piyasena Kg.).
- (15) Kulawathie (Andarayas Appuhamy Kg.).
- (16) Sirisena (Piyasena Kg.).

14. When these names are excluded from the list in Schedule A, 54 persons whose names appear in the list made by the conductor but whose names do not appear in the Police list have to be accounted for. The Union has invited me to reject the list of the conductor on the ground that he had ample opportunity to mark off the names of any persons whether they had taken part in the cutting of the road or not merely proceeding on the assumption that he would please his master by marking off all Mapalagama non-resident workers with the exception of Appuhamy Kangany. It was pointed out that according to the Sub-Inspector's evidence and that of the V. H. they took down the name of every person who restarted cutting after the Superintendent's definite instructions that the road should not be cut were conveyed by the Sub-Inspector. There is no doubt the possibility of the conductor having acted with mistaken zeal and he also undoubtedly had the opportunity to add what names he pleased to the list. I might have accepted this suggestion but for two reasons. The first is that there is nothing before me to show why the conductor should have acted mala fide towards any person from this village. In fact it was admitted that he had shown no ill-feeling previously. The second reason is that the files of the Department of Labour contain admissions of workers who participated in the road cutting but whose names do not appear in the Police list or the V. H.'s list but do appear in the conductor's list. The explanation offered by the management was that the conductor's list was made at a point of time slightly anterior to the other two lists and that there was a possibility of a number of persons having ceased work before the Police started making their lists out. The admissions referred to certainly indicate this possibility. In view of these reasons I am unable to reject the conductor's list as a fabrication.

15. Of these 54 workers six were resident workers and 48 non-resident workers. I propose to deal with the two groups separately.

16. Regarding the resident workers it seems to me that there is room for doubt regarding their participation in the operation. These workers are resident on the Estate and I am unable to see how they stand to gain by the widening of this road. There is no evidence to suggest why they should have participated in the cutting of a road from which they could not hope to receive any real benefit. Even their Kangany did not participate and has expressed disapproval of the action of the villagers. Further, from the very outset the workers have stoutly maintained that they did not participate in the road cutting. In view of their denials a closer scrutiny should have been made of their case especially as they are residents of very long standing. There is, as I have said, a considerable doubt in their case and I feel that they are entitled to the benefit of this doubt. I therefore recommend that the Superintendent re-instate these six persons namely:—Jayaneris, N. Jayaneris, Peter, Piyasena, Hinninona and N. Karunawathie.

17. As far as the 48 non-resident workers are concerned, I find myself in a difficult situation. I have already indicated that I am not prepared on the evidence available to me, to reject the conductor's list as a fabrication. But there is certainly the possibility that some of those persons whom he has marked off have been wrongly identified by him. At the identification parade he failed to correctly identify 9 workers (mostly women) out of a total of 56. While I do not doubt his bona fides there is the possibility that in the confusion at the time (on 3rd August) he may have wrongly identified certain of the persons he has marked as being present. The Union, as I have already mentioned, has been unhelpful in that it has not placed before me a frank statement as to who participated in the cutting and who did not. In these circumstances, I am unable to say which of the persons concerned did not work on that day. I feel however that each of these persons should be entitled to an individual opportunity of exculpating himself.

18. The point was made that some tappers who worked on the 3rd August could not have participated in the road cutting as they had been at work on the estate. The evidence however shows that tapping started late on that occasion and that it was quite possible for the workers to have cut the road as well as to have done tapping on that day. There was one labourer who gave evidence before me to the effect that he had been tapping on that occasion but nevertheless on 5th August when that same tapper made a statement to the Inspector of Labour he omitted to state that he did not work on the road. In these circumstances I am unable to hold that those who tapped did not work on the road on 3rd August. Such of those whose names do not appear in paragraph 13 above will be covered by my recommendation in paragraph 19 and be entitled to a review of their case by the Superintendent on application.

19. There is another matter which I must take into consideration and that is that it is possible that not all these persons desire re-employment on this Estate. The Union produced before me at the identification parade only 56 out of the 70 persons and I presume that the other 14 were not concerned with the result of these proceedings. It will be a waste of time for each individual case to be gone into whether or not such worker desires re-employment, for after all this is an endeavour to settle an industrial dispute concerned with the employment of workers on Stokesland Estate. I therefore recommend that each worker (other than those named in paragraphs 13 and 16) who desire re-employment on the Estate should make an application to the Superintendent and on such worker satisfying the Superintendent that he or she did not participate in the cutting of the road after the Superintendent's order to desist from doing so, he or she should be re-employed on the estate.

20. For the sake of convenience I shall now summarise my recommendations:—

(a) the dismissals of the following labourers to stand:—

- (1) Piyasena Kg.
- (2) Rubert (Piyasena Kg.).
- (3) G. K. Garnel (Estate Gang).
- (4) Gunasena (Piyasena Kg.).
- (5) Hemawathie (Andarayas Appuhamy Kg.).
- (6) Somadasa (Piyasena Kg.).
- (7) Upasena (Piyasena Kg.).
- (8) Baptis (Piyasena Kg.).
- (9) Hinni Appuhamy (Piyasena Kg.).
- (10) Amaradasa (Appuhamy Kg.).
- (11) Sumanadasa (Piyasena Kg.).
- (12) Carolis II (Appuhamy Kg.).
- (13) Jinadasa (Piyasena Kg.).
- (14) E. A. Nimalhamy (Piyasena Kg.).
- (15) Kulawathie (Andarayas Appuhamy Kg.).
- (16) Sirisena (Piyasena Kg.).

(b) the following resident workers to be re-instated in employment:—

- (1) Jayaneris,
- (2) N. Jayaneris,
- (3) Peter,
- (4) Piyasena,
- (5) Hinninona, and
- (6) N. Karunawathie.

(c) all workers named in Schedule "A" except those names in (a) and (b) above to be entitled, on application, to an opportunity to satisfy the Superintendent that they did not participate in the cutting of the road on 3.8.52 and on their being able to do so to be re-instated in employment on the Estate.

21. My notes of proceedings together with the productions and your files are forwarded herewith. The productions listed in Schedule B* should be returned to the persons indicated in each case in the same schedule.

Department of Labour, D. H. BREVE,
Colombo, 23rd December, 1952. Authorised Officer.

SCHEDULE "A"

LIST OF WORKERS DISMISSED IN CONNECTION WITH THE ROAD CUTTING ON 3RD AUGUST, 1952

Andarayas Appuhamy Kg's Gang

- (1) Karunawathie I
- (2) Leelawathie
- (3) Somawathie
- (4) Gnanawathie
- (5) Karyawana
- (6) Punchinona
- (7) Somawathie II
- (8) Coranella
- (9) Magilia
- (10) Kulawathie
- (11) Piyawathie
- (12) Anulawathie
- (13) Jayawathie
- (14) Jepinona
- (15) Kusawathie
- (16) Janenona
- (17) Nandawathie I
- (18) Gunarahamy
- (19) Baby Nona
- (20) Hemawathie

Piyasena Kg's Gang

- (21) Piyasena Kg.
- (22) Sirisena
- (23) Lokuappuhamy
- (24) Sumanadasa
- (25) Jinadasa
- (26) Rubert
- (27) Kaluappuhamy
- (28) Hinniappuhamy
- (29) Gunasena
- (30) Gunapala
- (31) Peter
- (32) Batis
- (33) Jayawardane
- (34) Somadasa
- (35) Upasena
- (36) Eramanis
- (37) Dannie
- (38) Mendis
- (39) Piyadasa
- (40) Nimalhamy
- (41) Podinona
- (42) Somawathie
- (43) Kulawathie
- (44) Dulawathie
- (45) Karunawathie
- (46) Baby

Appuhamy Kg's Gang

- (47) Isawathie
- (48) Karunawathie III
- (49) Weerasinghe
- (50) Amaradasa
- (51) Kaluappuhamy
- (52) Sirisena I
- (53) Jayasundara
- (54) Cicilia
- (55) Carolis
- (56) Udaris Kg.
- (57) Garnel
- (58) Lucinona
- (59) Podinona
- (60) Siriyawathie
- (61) Lokuhamy
- (62) G. Hamina
- (63) Subaliya
- (64) Hinnihamina

Resident Workers (Appuhamy Kg's Gang)

- (65) Jayaneris
- (66) Nagodu Jayaneris
- (67) Peter
- (68) Piyasena
- (69) Nagoda Karunawathie
- (70) Hinninona

* Not reproduced.

FORM 4A

The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

NOTICE UNDER SECTION 10 OF THE ACT

I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice under Section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-section (1) of Section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

Colombo, January 28, 1953.

V. L. WIRASINHA,
Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

SCHEDULE

<i>Number and Date of Application</i>	<i>Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon</i>
C 1571 .. 19.10.50	Thangiah Rengasamy, 203/26, Layards Broadway, Grandpass, Colombo 14
C 1834 .. 5.12.50	Lakshman Holm Iswariah, Central Y. M. C. A., Bristol Street, Colombo
D 24 .. 5.11.50	Ebenezer Isaac, Elston Estate, Puwakpitiya
G 1134 .. 19. 6.51	Vincent Michael, Ampitiya College, Ampitiya, Kandy
N 2196 .. 27. 8.50	Muthu Madasamy, Eton Estate, Punduloya
N 2264 .. 31. 8.50	Muthusamy Raman, Fernlands Estate, Punduloya
N 2291 .. 31. 8.50	Muthusamy Packiam, Fernlands Estate, Punduloya
AA 627 .. 6.12.50	Suppiah, son of Ponnen, Palawella Estate, Ratnapura
BB 2077 .. 20. -5.51	Kamatchy Mookan, Ekkerella Estate, Opanaika

FORM 4B

The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

*NOTICE UNDER SECTION 10 OF THE ACT

I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice, under Section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-section (1) and (2) of Section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

Colombo, January 28, 1953.

V. L. WIRASINHA,
Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

SCHEDULE

<i>Number and Date of Application</i>	<i>Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon</i>	<i>Name and Relationship to Applicant of each person whose Registration as a citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a citizen of Ceylon</i>
C 1569 .. 23.10.50	Mikkel Pullai Joseph, 142, Harbour Quarters, Bloemendhal Road, Colombo	J. Anthony Pullai (son)
C 1929 .. 23.12.50	Nair Krishnan Velu Sekaran Nayar, 166/18, Narahenpita Road, Colombo 8	
C 2143 .. 17. 2.51	Anthony Madathine Fernando, 151/9, Gintupitiya Street, Colombo 13	Annal Fernand (wife)
C 2614 .. 23. 4.51	Sangaran Raman, 133, B. Block, C. M. C. Quarters, Prince of Wales Avenue, Colombo	Anthony Xavier Singarayan (son)
		Alagan Alagammal (wife)
		Raman Krishnan (son)
		Raman Janaki } (daughters)
		Raman Devaki }
		Raman Subramaniam (son)
		Raman Saraswathie (daughter)
		Lekshmi Parvathie (wife)
D 23 .. 4.10.50	Raman Narayanan, 105, Negombo Road, Peliyagoda, Wattala	Sivathasan } children
		Vijayamathie }
		Prabakaran }
		Sathasivan }
		Leelavathie }
		Seenivasan }

Number and date of Application	Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon	Name and Relationship to Applicant of each person whose Registration as a citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a citizen of Ceylon
D 157 3. 2. 51	.. Anthony John Arulanandam, Poomalai, Mirihana, Nugegoda	Maria Arulanandam (wife)
D 1800 1. 7. 51	.. Andyappan Kandiah, Sirisande Estate, Puwakpitiya..	Kandiah Sandanam (wife) Kandiah Ponachie Kandiah Nandacumaru } children
G 669 5. 12. 50	.. David Selvadurai, Sri Lanka Dental Laboratory, 24/5, Ward Street, Kandy	Nelson Joseph Selvadurai Eric Lawrence Selvadurai } sons
G 1748 27. 7. 51	.. Meera Mohideen Seeni Mohamed Seyado Ibrahim, 19/1, King Street, Kandy	Hamsa Boevi (wife) Shahul Hamid Ummal Seyedo Ibrahim (daughter)
L 1239 13. 11. 50	.. Ramasamy Periya Karuppiah, Cooroondoowatte Estate, Gampola	U. Sinnasathie (wife) Theivani (child)
L 1294 13. 11. 50	.. Muthusamy Sinniah, Cooroondoowatte, Gampola ..	Araie (wife) Arumugam <i>alias</i> Thangavelu Muniandy Thaivanai Vaithy Muthusamy Mariaie <i>alias</i> Velliammey Kamala } children
L 1332 13. 11. 50	.. Muthiah Alagoo, Cooroondoowatte Estate, Gampola	Sinnammal (wife) Ramiah Valliammal <i>alias</i> Velamah Ramakrishnan Saradadevi } children
L 3020 8. 4. 51	.. Muthiah Sinnamma, Tamaravelly, Dolosbage ..	S. Thanaie (daughter)
N 2243 27. 8. 50	.. Sengalrayan Sinnappan, Eton Estate, Punduloya ..	Sinnappan Letchime (child)
N 2283 31. 8. 50	.. Koothan Kalimuthu, Fernlands Estate, Punduloya ..	Kalimuthu Koothaie (child)
N 2319 31. 8. 50	.. Sellan Perumal, Fernlands Estate, Punduloya ..	Velayatham Mariaie (wife)
N 2338 31. 8. 50	.. Vaiyapury Maruthamuthu, Fernlands Estate, Punduloya	Maruthamuthu Thailamai (wife) Maruthamuthu Supramanian Maruthamuthu Ilyathaie Maruthamuthu Ramu Maruthamuthu Angamuthu } children
N 2339 31. 8. 50	.. Sonayan Kalimuthu, Fernlands Estate, Punduloya ..	Kalimuthu Ramaie (wife) Kalimuthu Valliammay (child)
N 2345 31. 8. 50	.. Sinnathamby Suppiah, Fernlands Estate, Punduloya..	Suppiah Elangie (wife) Seethay <i>alias</i> Karuppaie Thavamoney <i>alias</i> Carpaie Rengasamy <i>alias</i> Rengiah } children
N 2349 31. 8. 50	.. Caruppanan Marimuthu, Fernlands Estate, Punduloya	Marimuthu Maruthaie (wife) Marimuthu Sarashpathy (child)
Q 699 19. 11. 50	.. Sundaram Suppiah, Watagoda Lower Division, Watagoda	Madathy (wife)
Q 1747 26. 2. 51	.. Cathirvel Arumugam, Watagoda Upper, Watagoda ..	Cathiraie (wife)
Q 7152 29. 7. 51	.. Selvam Savarimuthu, Oddington, Talawakelle ..	Nayagam (wife) Arokiamary (daughter) Santhappen Anthonymuthu } sons Mariyapusam (daughter)
R 11 18. 9. 50	.. Meyappen Ramasamy Sithambaram, Vegetable Garden, Kandapola	Pusparagam (wife) Thavamaney (daughter) Gopal Bala Krishna } sons
R 507 3. 12. 50	.. Angamuthu Sengeny, West Ward Ho, Nuwara Eliya..	Angamuthu Patchaiammal (child)
R 1421 25. 2. 51	.. Anthonimuthu Jochim, Scrubbs, Nuwara Eliya ..	Jochim Rosammah (wife) Jochim Jebamalay Marian Jochim Mariammah } children
R 1449 25. 2. 51	.. Kitnan Arputham, Scrubbs, Nuwara Eliya ..	Jesiah } sons Asir } sons
R 1480 25. 2. 51	.. Malayan Pappathy, Scrubbs, Nuwara Eliya ..	Indrany (daughter) Malayan Periasamy Malayan Periannan } sons Malayan Kamatchy (daughter)
R 1640 18. 3. 51	.. Ponnusamy Mariamma, Mahagastota, Nuwara Eliya..	Veeramma (daughter) Vengadaraman (son) Nagammah (daughter)
R 6119 24. 6. 51	.. Kandasamy Vellimalai, Park, Kandapola ..	Vellimalai Mariaie (wife) Vellimalai Sivaletchumy Vellimalai Sivalingam Vellimalai Sellamma Vellimalai Kannasamy } children

<i>Number and date of Application</i>	<i>Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon</i>	<i>Name and Relationship to Applicant of each person whose Registration as a citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a citizen of Ceylon</i>
Z 2482 6. 7.51	Vellayan Mariai, Beragala Estate, L. D., Haputale	Karuppiah (son)
BB. 768 22. 6.51	Periasamy, son of Marimuthu, 2 Division, Rye Estate, Balangoda	Sinnapillai Periasamy (wife) Nadaraja Periasamy } sons Magespary Periasamy }
BB 1161 20. 7.51	Yowan Mahalingam, Palamcotta Estate, Rakwana	Mary Mahalingam (wife) Muthiah (son) Letchumy (daughter) Suppiah (son) Valliamma } daughters Annappooranam }
BB 2048 13. 5.51	Perumal Sivano, Cecilton, Balangoda Group, Bogawantalawa	Ellan Nayagam (wife) Sivano Perumaie (daughter)
CC 1317 23. 5.51	Anthonimuthu Arockiam, Ederapolla Group, Bulath-kohupitiya, Yatiyantota	Saramma (wife) Franjis } children Arulaie } Jaleamalay }
KD 456 21. 7.50	Allagu Palaniyandy Ramanathan, Kadienlena Estate, Kotmale	Sandanam Rassamma Ramanathan (wife) Ramanathan Parameswarie } children Ramanathan Saraswathie }

FORM 7

The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

NOTIFICATION UNDER SECTION 16 (1) (c) OF THE ACT

IT is hereby notified, under section 16 (1) (c) of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that each person specified in column I of the Schedule hereto was, on the date specified in the corresponding entry in column II of that Schedule, registered as a citizen of Ceylon in the register of citizens kept under section 16 (1) (a) of the Act.

Colombo, January 27, 1953.

V. L. WIRASINHA,
Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

SCHEDULE

<i>I</i> <i>Name and Address of Person Registered as a Citizen of Ceylon.</i>	<i>II</i> <i>Date of Registration</i>
Joseph Antony Muthiah, 8, Mutwal Street, Mutwal, Colombo 15	December 15, 1952
Khatijabai Hassanally, 302, Galle Road, Bambalapitiya	do.
Kherun Hassanally, 302, Galle Road, Bambalapitiya	do.
S. M. Maduthin, 128/29, Ginthumpitiya Street, Colombo 13	do.
Jothymony Ponnurajah Ambrose, 43/14, Colpetty Lane, Colpetty, Colombo	do.
Kadara Kawri Mahaletchimie 7, 14th Lane, Ambalama Road, Kotahena, Colombo 13	do.
George Wilson Arputharaj-Clements, 16, Lauries Road, Bambalapitiya, Colombo 4	do.
Sellen Muthusamy, Wagga Estate, Tummodera	do.
Selliah Selvadurai, 390, Kesbawa Road, Gangodawila, Nugegoda	do.
Martin Joseph, 390, Kesbawa Road, Gangodawila, Nugegoda	do.
Veerappan Sathayee Ammal, 5/26, Avissawella Road, Wellampitiya	do.
Stephen Daniel, 91/1, Narahenpita Road, Kirillapone, Nugegoda	do.
Aran Karuppan, New Peacock Estate, N. P. Division, Gampola	do.
Periyannan Oyammah, Orion, Gampola	do.
Odayan Periannan, Orion, Gampola	do.
Sinniah Muniamal, Parragalla Estate, Nawalapitiya	do.
Vengatasamy Naganah, Sogama Estate, Pussellawa	do.
Abraham Moses, Manager, The Lankabhimani Press, Ashram, Chavakachcheri	do.
Mahalingam Tharmalingam, c/o H. H. Piyasena & Co., 38, Old Bazaar, Nuwara Eliya	do.
Kadiravelu Kadiravelu, Maha Eliya, Nanu-oya	do.
Manickam Varuthammah, Scrubbs, Nuwara Eliya	do.
Vellasamy, s/o Mariappen, Hulandawa Estate, Akuressa	do.
Mukkan s/o Raman, Hulandawa Estate, Akuressa	do.

I	II
<i>Name and Address of Person Registered as a Citizen of Ceylon</i>	<i>Date of Registration</i>
Mohamed Mohideen Abdul Cader, Seyed Ahamed Ummu Salmu, Abdul Cader Zakinathun Niza, Abdul Cader Nusrath Jahah Begum, Abdul Cader Rafeequa Begum, all of 104, Messenger Street, Colombo	December 15, 1952.
Mohideen Abdul Cader Badurdeen, Seyed Ibrahim Mohideen Fathima, Badurdeen Thahira Begum, Badurdeen Bashir Deen, all of 191, Piachauds Lane, Maradana, Colombo	do.
Savarimuttu, s/o Inasimuttu, Pakkiam, Maria Rosa, Christina Rajamani, Francis Dharmaseelan Dominic Amaladason, all of B. T. 811, Distrutor, Kirillapone	do.
Victor de Rose, Soosai Michaela Paiva, John Bosco de Rose, Maria Bernadette de Rose, Mary Noeline de Rose, Anna Maria Helenal de Rose, all of 26/1, Hill Street, Dehiwala	do.
Abdul Cader Mohideen, Kannu Sahib, Abdul Hassen Sahib, Meeran Noorul Hussaima, Ummul Maliha, Hussain Farook, Mohamed Nizamdeen, all of 2/1, Galkapanawatte Lane, Grandpass, Colombo	do.
Kovanna Sana Assanar, Shahul Hameed Naboorumma, Zubaidaumma, Sathakathulla Mohamed Aboobacker, Sahul Hameed, Mohamed Saharumma, Hussaina, Mohamedu, all of 23/43, Mayura Place, Havelock Road, Wellawatte	do.
Arumugam Chetty Ayamperumal Chetty, Ammamuthu Ammal, both of 135, Silversmith Street, Colombo	do.
Carupuli Konery Arasappan, Sivapackkiam Arasappan, both of P. A. N. Somasunderam & Co. Ltd., 27, St. John's Road, Colombo	do.
Murugiah Govindarajah, Madurapillai Thiyanayagi, G. Jayakumar, G. Navaneethan, G. Santha Kumari, all of 43/4, New Chetty Street, Colombo 13	do.
Thayulla Parampathu Moosa, Fathima Idross, Zuleikha, Abdul Rauf, Mohamed Rafeeq, all of 8, 15th Lane, Kollupitiya	do.
Samuel Joseph Amirtharaj Abel Amirtham Papathe Abel, Josephine Charlotte Pamela Abel, all of 72, Stace Road, Grandpass, Colombo	do.
Mamoo, s/o Bawa, M. Sithinona, M. Mohamed Ali, M. Abdullah, M. Nabisaumma, M. Mohamed Ebrahim, M. Nona Maraliya, M. Aynona, all of 480, Galle Road, B36, C. M. C. Tenements, Wellawatte	do.
Bastian Mariadass, Soosai Amalorpawam Mariadass, Clement Anthony Dass, Francis Xavier Dass, Violet Anne Fatima, all of 108/15, Maligakanda Road, Maradana	do.
Sebastian Anthony, Gnana Selvam, Chinnapa Dasan, Maria Ritammal, Silvapitchey Santiago, Sandanam Pitchai, Maria Susamma, Maria Sebastian, Catherine Michael Ammal, all of 60/9, Cattle Mart, Cattle Mart Road, Colombo	do.
Challiyil Velu Raman, Mavukootathil Chathu Janaky, Challiyil Raman Krishnan, Challiyil Raman Lakshmi, Challiyil Raman Karthikeyan, Challiyil Raman Shasikumari, Challiyil Raman Haimavathi, Chillyil Raman Shagamperi, all of 83 F Block, C. M. C. Cottage, Prince of Wales Avenue, Colombo	do.
Kadukai Joseph Fernando, Mary Villavarayen, Lucy Chalet Fernando, Ignatius Xavier Phillip Fernando, Therese Winifreda Fernando, John Anthony Donatus Fernando, Blasius Emmanuel Fernando, all of 104/37, Green Street, Kotahena, Colombo	do.
Edachali Raman Krishnan, 111/7, Nagalagam Street, Colombo 14	do.
Mathumal Paran Kumaran, Kadukattu Unnerie Janaki, Kumaran Valliammal, Kumaran Sarojini, Kumaran Rajendram, Kumaran Nalinon, all of 66/15, Wekande Road, Slave Island	do.
Veppil Gopalan, s/o Velu, Kandu Letchumi, Janaky, Kamalawathie, Sarojiny, Ravindranathan, all of 899, Eggodawatta, Station Road, Hunupitiya, Wattala	do.
John Joseph, Helen Joseph, Bernad Sylvester Aloysius Joseph, Conrad Reginald Joseph, Magdalene Selina Joseph, Anna Felicia Joseph, Leopold Jerome Joseph, Dominic Mark Joseph, all of 145, Halpe Lane, Kandana	do.
Karuppiyah Madhavan, Madhavan Alagu, both of 184, B. M. Q., R. A. F. Station, Katunayake	do.
Sangalingam Mookiah, Muthuvelu Sangamma Iyamma, Mookiah Sevanu, Mookiah Sevanadiyan, Mookiah Thirunavukarasu, Mookiah Selvadurai, Mookiah Janakie, all of 575/D, Colombo-Negombo Road, Kandana	do.
Mariarutnam Stanislaus alias Seyed Mohamed Rumi, Sithy Fakhira, Mohamed Masnavi, Mohamed Mashrigi, all of Hameedia School, New Moor Street, Colombo 12	do.
Saverimuthu Sandanam, Sandanam Savariammal, Mariyanammal, Prans, all of Newchatel Estate, Kalutara	do.
Marian Sittan, Sittan Rasi, both of Vogan Estate, Lower Division, Neboda	do.
Vellayappan Selliah, Vellayappan Cadiraie, both of Prince Lyone Division, Dalkieth Group, Lathpandura	do.
Karuppen Sellan, Sellan Sellammah, both of Dalkeith Group, Prince Lyon Division, Lathpandura	do.
Caruppiyah Maruthamuthu, Mariammah Maruthamuthu, Valliammah, Tangavel, Supramaniam alias Kanapathy, Nagaratnam alias Thangasamy, all of Bellwood Estate, Galaha	do.
Sandanam Manuel Santiago Anthony, Elizabeth, A. Manuel, J. Nepolitha, Loorth, Stella, all of Peeriswatte, Ampitiya, Kandy	do.
Perumal, s/o Vyravan, Mangalamani, Letchumi Soodamoni, Balakrishnan, all of Ingrogalla Estate, Kandy	do.
Palaniandy Maruthamuthu, Letchumy Maruthamuthu, both of Upper Galaha, Galaha Group, Galaha	do.
Matchimuthu, s/o Mallan Chetty, Natchimuthu Sevundammal Nadaraja, all of Ingrogalla Estate, Kandy	do.

<i>I</i>	<i>II</i>
<i>Name and Address of Person Registered as a Citizen of Ceylon</i>	<i>Date of Registration</i>
Manickam Kolandavelo, Sundaram Amirtham, Viswanathan, all of Hyndford Estate, Nawalapitiya	December 15, 1952
Rengasamy Ramiah, Ramaiah Mariaie, both of Blackwater Estate, Ginigathena	do.
Periasamy Munisamy, Munisamy Sevanaie, Munisamy Singaraveloo, all of Blackwater Estate, Ginigathena	do.
Vengadasalem Allappa Mooken, Kamalammaha, Nagaratnam, Loganathan, Naveratnam, all of St. John Delrey Estate, Norwood	do.
Thanickody Sivanathan, Udaiyal, Raman, all of Berat, Dickoya	do.
Kattimuthi Sinniah, Sellamal, Kalimuthu, Poongavanam, all of Berat, Dickoya	do.
Joseph Joseph, Vellasamy Sandanam, Joseph Vijayaletchimie <i>alias</i> Ariyanatchi, Joseph Thomas-pulle, Joseph Manonmonie, all of Orvel Group, Gampola	do.
Cadirvel Karuppan, Karuppan Alagie, Karuppan Mariaie, Karuppan Karuppiah, Karuppan Manthayan, Karuppan Selvam, all of Tamaravelly, Dolosbage	do.
Sinnacaruppan Muthucaruppan, Cathiraie, both of Orion, Gampola	do.
Muthucaruppan Madasamy, Manthatchy, both of Orion, Gampola	do.
Murugesu Veeran, Veeran Angammah, both of Orion, Gampola	do.
Pootchiammah, d/o, Karuppan, Pooman, Perumal, Muthukaruppan, Valliamma, Palanivel, all of Sogama Estate, Pussellawa	do.
Ponnan Parasuraman, P. Poochie, P. Veeraie, all of Warakamura Estate, Matale	do.
Edward Samuel, Rachael Gnanathai, Star Selvarajah, all of Salvation Army, Erlalai North, Chunnakam,	do.
Muthusamy Muthiah, Kaliammal, Muthiah Parvathy, Muthiah Saraswathy, all of Halgranoya, Halgranoya	do.
Sengan Karuppiah, Sellammal, both of Thaagakelle, Lindula	do.
Raman Kaman, Sinnamah, Ramalingam, all of Thangakelle, Lindula	do.
Palany Muthukaruppan, Palaniaie, both of Tangakelle, Lindula	do.
Mookan Rengasamy, Sivanaie, both of Tangakelle Lindula	do.
Kadirvel Palany, Palany Muthammah, both of Park Estate, Kandapola	do.
Vellasamy s/o Kalappan Perumal, Sivapackiam, Sellamma, Lotchemy Nathan, all of Brighton, Nuwara Eliya	do.
Sokkan Kandasamy, Kandasamy Veloo, Kandasamy Arumugam, all of Scrubbs, Nuwara Eliya	do.
Periasamy Sanmugam, Sellamma, Sellaiah, Ramaie, all of Divithurai Estate, Elpitiya	do.
Arason Perumal, Palani Alagie, P. Ammasy, all of Hulandawa Estate, Akuressa	do.
Kandasamy s/o Seenivasagam, Walliamma, Sinnama, all of Hulandawa Estate, Akuressa	do.
Muniandy Kandiah, K. Walliamma, both of Hulandawa Estate, Akuressa	do.
Pitchamuthu Dorairaj, Pooranam Dorairaj, Govindammah, Poomany, Rajeswathy, all of Uva Ben Head Estate, Welimada	do.
Ponnusamy Arulappan, Arulappan Rosammah, Loorthammah, Arpoothammah, Mary Philomina, All of Abergele Division, Hakgalla, Boragas	do.
Ramasamy Vellasamy, Vellasamy Veeraie, Arumvugam, Sittan, Muthucaruppee, Veerannen, Packiam, all of Hakgalla Estate, Boragas	do.
Nagamuthu Nallathamby, Nallathamby Velaie, both of Hakgalla Estate, Boragas	do.
Kitnan Perumal, Perumal Veerammah, Perumal Kitnan, all of Welimade Group, Welimada	do.
Ramasamy Sinniah, Vally, Sinniah Poongavanam, Sinniah Veeriah, Sinniah Poongavanam, Sinniah Mariaie, all of Hope Estate, Ampitigoda Group, Bandarawela	do.
Selliah <i>alias</i> Sinniah s/o Sinnathamby, Selliah Potoo, Selliah Velsamy, Selliah Sivasamy, Katugolla, Welimada Group, Welimada	do.
Muthu Caruppan Cadirvalu, Cadirvalu Veeramah, Cadirvalu Sivapprekasam, all of Galpitikande, Ambegamuwa, Namunakella	do.
Swaminathapillai Anthoniswamipillai, Arokiamarie, Lilly Teresa, Catherine, Lucy, Anthony, Joseph, Arokiam, Gnanamarie, Mary Stella, Vincent, Fatima Das, all of Needwood Group School, Idalgashinna	do.
Seetharam Sanmugam, Sanmugam, Suppamma, both of Karapincha Division, Palmgarden, Ratnapura	do.
Thairappan Nambiar Kanniah, Kanniah Thangaie, Kanniah Theivanai, all of Karapincha Division, Palmgarden Group, Ratnapura	do.
Andy Govindan, Madasamy Parwathy, Govindan Kaliyamma, all of Hathbawa Group, Rambukkana	do.
Arulan Sinnappan, Sinnaperumal Sinnapulle, Sinnappan Savari, Sinnappan Silvester, Sinnappan Francis, Sinnappan Sandanam, Sinnappan Sevathiamma, all of Hathbawa Group, Rambukkana	do.
Perumal Rengasamy, Silambaie, Ramiah, Kolandaie, all of Ederapolla Group, East Division, Bulathkohupitiya	do.
Kullan Muthusamy, Thandaie, Selvammal, Amirthammal, all of Ederapolla Group, East Division, Bulathkohupitiya	do.
Kandasamy Periasamy, Alamale, Rengasamy, Kanatchy, Jaiyaramoo, Kandasamy, Sunderammal, all of Ederapolla Group, Bulathkohupitiya	do.
Arumugam Veerappan, Ramaie, Jaiyaraman, all of Ederapolla Estate, East Division, Bulathkohupitiya	do.

I

II

Name and Address of Person Registered as a Citizen of Ceylon

Date of Registration

Name and Address of Person Registered as a Citizen of Ceylon	Date of Registration
Kadiravel Muniandy, Muniandy Madathy, both of Boyagoda Division, Atale Group, Atale	December 15, 1952
Subramaniam Ramasamy, Nagamma, Muniandy, all of West Division, Miyanawita Estate, Deraniyagala	do.
Muthiah Kumarasamy, Thangamma, Nadarajah, all of Miyanawita Estate, Deraniyagala	do.
Sirrasamy Veerappan, Pootchy, Subramaniam, Letchimy, all of East Division, Miyanawita Estate, Deraniyagala	do.
Thevaraya Pillai Periyannan Pillai, Mooka Pillai Muttammal, Sivanandam, Selvaraj, all of Ulapane Estate, Ulapane	do.
Vaithyalingam Pillai Muthiahpillai, Muthiahpillai Kamatchiammal, Muthiahpillai Mangalathal Arawathal, Muthiahpillai Sevendiyamma, all of Walamalai, Ampitiya, Kandy	do.
Sivasamy Raju, Raju Sarojini, Raju Sundaramani, Raju Maheswaran, all of Kathiresan College, Nawalapitiya	do.
Edward Jesiman Murcott, Edith Hazeline Murcott	November 11, 1952
Patrick Herbert Murcott	December 18, 1952
All of Norwood Estate, Norward	
Antony Viagulam Fernando, Therese Celine Fernando (nee Costa), Marina Carmol Xavier Rosmale Fernando, Reynold Selvakumar Fernando, all of 40, Central Road, Batticaloa	December 19, 1952
Arulkruz Muthiah, Saverimuthu Puspha Therasammal	November 25, 1952
Arul Britto,	December 15, 1952
All of 56/8, Kew Road, Slave Island, Colombo 2	
M. Nafchie, R. S. Periyamadathi, N. Selvadurai, N. Muthuveeran, N. Vadukammal, N. Thurairaju, N. Vallimailu, N. Kamalatchi, N. Panumathie,	November 25, 1952
N. Selvam,	December 15, 1952
All of 500/36, Bloemendhal Road, Harbour Quarters, Colombo 13	
Palakkal Velu Achu, P. A. Podinonikha, P. A. Simon Singho, P. A. Sirisena, P. A. Sumanasena, P. A. Gunadasa, P. A. Somavathi	September 30, 1952
P. A. Sumanawathie,	December 15, 1952
All of Kahatavila, Lunuwila	
Stanislaus Devotta, Mary Gertrude Machodo, Anne Clare Marguerite, Mary Claudia Maureen, Frederick Lambert Joseph, Margaret Jeanette Pamela, Antonette Gertrude Ingrid	August 21, 1951
Martin Jude Grignion Devotta, Anton Cedric Trevor Devotta,	December 22, 1952
All of 104, Elie House Road, Mutwal, Colombo 15	
Alagan Sithambaram, 401, Galle Road, Colpetty	December 22, 1952
Ennasi Ammal, 60/12, Cattle Mart, Baseline Road, Colombo	do.
Swaminathan Reginald Samuel, c/o R. Y. P. V. Nadar & Co., 58, Dam Street, Colombo	do.
Julius Michael, 3, Kawdana Road, Dehiwala	do.
Karuppan Alagie, Ferriby Estate, Puwakpitiya	do.
Letchuman Muthamma, Ferriby Estate, Puwakpitiya	do.
Arunasulam Veerappen, Calphele Group, Panwila	do.
Shek Davood Caderbeebie, Girindi Ella Group, New Tunisgalla Division, Rangala	do.
Muragan Kandasamy, Baharundrah Estate, Kotmale	do.
Muthusamy Muthiah, Baharundrah Estate, Kotmale	do.
Supramaniam Akkinimuthu, Rilagala Estate, Kotmale	do.
Veerappan Muniyammal, Cooroondoowatte, Gampola	do.
Suppan Sinniah, Orion, Gampola	do.
Veloo Vellachy, Sogama Estate, Pussellawa	do.
Muruthai Kuppaie, Scrubbs, Nuwara Eliya	do.
Nallappan Muthusamy, Mahagastota, Nuwara Eliya	do.
Patchamuthu Meenatchie, Mahagastota, Nuwara Eliya	do.
Palaniandy Periasamy, Hulandawa Estate, Akuressa	do.
Palaniappan Suppiah, c/o N. Chinnaiyah, 6, Covinton Road, Batticaloa	do.
Ettickan Marappan, 1, Gang Lines, C. G. R., Ohiya	do.
Arumugam Sadyan, Anzurumaly Division, Unugala Group, Hali-Ela	do.
Ellaappan Ramiah, Houghton Estate, Nivitigala	do.
Sinnapalay Yegambaram, Densworth Estate, Dehiowita	do.
Vythilingam Siyam Pillai, 256, Rangala Road, Teldeniya	do.
K. John Andrew Fernando, s/o Marthinu Fernando, Anthony Ammal, Sandanalamina, Theresa Amma, Lourde Anna, Vincent Fernando, all of 97/4, Brassfounder Street, Colombo	do.
Pitchai, s/o Madasamy, Selvadurai Mari Selvam, both of 49/19, St. Joseph's Lane, Grandpass, Colombo	do.
Chirayil Raman Krishnan, Raman Mary Nona, C. K. Kamalawathy, C. K. Seethawathy, C. K. Dharmapalan, C. K. Jayarajah, all of 145/6, St. Joseph's Street, Grandpass, Colombo	do.
Sandanam, s/o Malayandy, Thanamuthu Ponnamma, Letchimy, Karthigasu, Kandiah, Suppiah, Sanmugam, Ramiah, all of 480, Galle Road, 'A' Block, 8, C. M. C. Tenements, Wellawatta	do.

I	II
<i>Name and Address of Person Registered as a Citizen of Ceylon</i>	<i>Date of Registration</i>
Samuel Muthiah, Savariammal <i>nee</i> Daniel, Joseph Abraham, Mariammal Selvapackiam, Edward Samuel, Sellammal Pushpawathy, all of 500/116., Bloemendhal Road, Colombo	December 22, 1952
Bhagwandas Shewakaram Michandani, Sitabai Bhagwandas Mirchandani, both of 314, Galle Road, Bambalapitiya	do.
Piramanayagam Sankara Narayanan, Gomathiammal Narayanan, S. Muthuramalingam, S. Andal, all of The Virakesari, Ltd., P. O. Box 160, 185, Grandpass Road, Colombo	do.
Kamurudeen Dawoodbhoy, Sugarabai Ebramjee, Asmabai Kamrudeen, Mohisinbhoy Kamrudeen, Kurbanhussain Kamurudeen, Anverally Kamurudeen, Selmabai Kamurudeen, Kutbudeen Kamurudeen, Mustanally Kamurudeen, all of 136, Fourth Cross Street, Colombo	do.
Mohamedally Ebramjee, Shirinbai Mulla Rajbhoy, Mumunabai Mohamedally, Hatimbhoy Mohamedally, Bashirally Mohamedally, Jetunbai Mohamedally, all of 195, Prince Street, Colombo 11	do.
Rama Krishna Somasundaram, Rajeswari Somasundaram, Yamuna Devi Somasundaram, Revathi Somasundaram, all of The Central Dispensary and Surgery, Maharagama	do.
Sebastian Francis, Rosammal, Anna, Peter, Samuel, Thresa, Saveriammal, Marie Monica, all of Orange Hill Estate, Ragama	do.
Achimuthu Sinniah, Sinniah Thangamma, Sinniah Aylandam, Sinniah Murugiah, Sinniah Rasiah, Sinniah Rengasamy, Sinniah Muthiah, Sinniah Kanniah, all of Sirisande Estate, Puwakpitiya . .	do.
Vemben Velichan, Kattayan Rengamma, Velichan Muniamma, Vellehan Daivani, all of Panagula Estate, Tummodera, Homagama	do.
Sangaran Mariappen, Samel Cadiraie, both of Panagula Estate, Tummodera, Homagama . .	do.
Karuman Ramasamy, R. Andichi, both of Ferriby Estate, Puwakpitiya, Homagama . .	do.
Murugan Vellaitham, Veeran Karrupaie, both of Ferriby Estate, Puwakpitiya . .	do.
Karuman Perumal, Muthiah Sinnakka, Perumal Nallamma, all of Ferriby Estate, Puwakpitiya . .	do.
Perumal Nadar Arikittan, Murugan Pathrakarlie, Kamalam, Jambulingam, all of Murraythwaite Estate, Kiriwathuduwa	do.
Pandara Nadar Sinnadar, Anna Packiam, Mangalavally, Soundra Pandian, Pal Pandian, Velliya Nadar, Soundramma Bagawathie, Radha Ponnuruvi, all of Murraythwaite Estate, Kiriwathuduwa	do.
Anthony Muthu Ramiah <i>alias</i> Anthonymuthu Gnanapragasam, Parwathy Mariamma, Sebesthian, Pilomina, Joseph, Kurusamma, Kanagamma, all of Murraythwaite Estate, Kiriwathuduwa	do.
Ramasamy Carupiah, Anditchee <i>alias</i> Veeraie, Muthiah Rajendran, all of Murrathwaite, Kiriwathuduwa	do.
Sangaralingam Suppan, Seenie Suppan, Vullyammah, all of Bellwood Estate, Galaha . .	do.
Suppiah Sinniah, Marie, Suppiah, Pootchie, all of Belungalla Estate, Kadugannawa . .	do.
Suppen Sevagun, Sevagun Parwathy, Sevagun Alagaratnum, Sevagun, Indiraraj, all of Mercantile Estate, Kadugannawa	do.
Muniandy Ramasamy, Mookaie Ramasamy, Meenatchy, Serangaie, all of Upper Galaha, Galaha Group, Galaha	do.
Andy Mookiah, Nallammah Mookan, Veloo, Andy, Marathamuthu, Rasiah, all of Upper Galaha, Galaha Group, Galaha	do.
Pilarikkan Koonan, Rajammal, both of Richlands Division, Oonagalla, Group, Madulkelle . .	do.
Kitnan Marudamuthu, Angalie, both of Pallekelly Group, Kandy . .	do.
Sinniah Veeramuthu, Veeramuthu Letchumie, Veeramuthu Erusaie, Veeramuthu Petchaie, Veeramuthu Perumal, Veeramuthu Karuppan <i>alias</i> Karuppiah, all of Glentilt Division, Glentilt Group, Maskeliya	do.
Perumal Sheriff, Nainu Mahamadu Pitchaiyammal, both of Cooroondoowatte, Gampola . .	do.
Kannappan Arumugam, Ranchitham, both of Orion, Gampola . .	do.
Sinnandy Odayan, Nallamah, both of Orion, Gampola . .	do.
Veeran Chelliah; Sadatchy, both of Orion, Gampola . .	do.
Narayanan Suppiah, S. Thimmakkah, both of Sogama Estate, Pussellawa . .	do.
Palaniyandy Arunasalam, Sundarammal, Summuga Sellvmen, Nelawathy, all of Gonapitiya Estate, Kandapola	do.
Savarimuthu Innasimuthu, Savariammal, Jebamalay, Arulpragasam, Therasammah, Arulananadan, Sesuratnam, Sesaly, all of Halgranoya Estate, Halgranoya	do.
Kannoosamy Karuppiah, Meenatchy, Ramiah <i>alias</i> Perumal, Annakody <i>alias</i> Letchimie, Karuppaie, Letchuman <i>alias</i> Letchiman, all of Halgranoya, Halgranoya	do.
Muthan Karuppaiah, Palaniyaie, Amarawathy, all of Rahatungoda Estate, Hewaheta . .	do.
Kanawathy Vaithilingam, Pappoo, Buvanewari, all of Rahatungoda Estate, Hewaheta . .	do.
Karuppanan Sinna Caruppen, Pappathee, both of I, High Forest, Kandapola . .	do.
Sithambaram Karuppen, Ramaie, both of I; High Forest, Kandapola . .	do.

I Name and Address of Person Registered as a Citizen of Ceylon	II Date of Registration
Periyavadai Muthuperiyan Kruppiah Manickam Pillai, Sockalingam Salatchie, Manickam Suyam-parakasam, Manickam Saroja, Manickam Sivaraj, Manickam Sivakumaran, Manickam Manimekalai, all of 9, James Street, Nuwara Eliya	December 22, 1952 do.
Rengan Ramasamy, Ramasamy Sellammal, Ramasamy Mariaie, Ramasamy Nalliah, Ramasamy Rengiah, Ramasamy Govindam, Ramasamy Veloo, all of Park Estate, Kandapola	do.
Kuppan Thanapal, Thanapal Pappathy, Thanapal Subramaniam, Thanapal Sellammah, all of Park Estate, Kandapola	do.
Ramasamy Kadirvel, Kadirvel Ramaie, Kadirvel Meiyappan, Kadirvel Amirtham, Kadirvel Meiyathal, Kadirvel Suppiah, Kadirvel Arumugam, all of Park Estate, Kandapola	do.
Meiyan Rasalingam, Rasalingam Ramaie, Rasalingam Unnamalay, Rasalingam Theivanai Rasalingam Kuppaie, all of Scrubbs, Nuwara Eliya	do.
Veeramalay Arumugam, Arumugam Maruthaie, Arumugam Eluvaie, Arumugam Sinnammah, Arumugam Subramaniam, Arumugam Palaniandy, Arumugam Pappathy, Arumugam Mariaie, all of Scrubbs, Nuwara Eliya	do.
Periannan Thekkan, Thekkan Kamatchy, Thekkan Veloo, Thakkan Suppiah, Thekkan Malayalan, Thekkan Periannan, Thekkan Periakka, Thekkan Sellammah, all of Scrubbs, Nuwara Eliya	do.
Subramaniam Kundan, Kundan Letchumy, both of Mahagastota, Nuwara Eliya	.. do.
Ellan Perumal, Ramakkal, Ellappan, all of Katandoola Estate, Elpitiya	.. do.
Sangilly Vellan Pootchey, both of Katandoola Estate, Elpitiya.	.. do.
Kandasamy, s/o Marimuttu, Periyasamy Mariaie, Marimuthu Ramiah, all of Hulandawa, Akuressa	do.
Sellan Sinnamuthu, Murugaie Sinnamuthu, Vellammah, Kathan, Sathivele, Letchumy, Nallammah, all of Uva Benhead Estate, Welimada.	do.
Nagooran Moses, Palaniaie, Rengammah, Karuppiah, Nagooran, Selvaraj, Kodilingam Archunan, Ratnamma all of Chillampton Division, Boragas	do.
Muthu Velu, Sinnapillai, both of C. G. R. Gang 3, Idulgashinna.	.. do.
Ramasamy Marimuthu Thangavelupillai, Krishnammal Thangavelupillai, Visvamma Thangavelupillai, Sarojini Thangavelupillai, Kaligadevi Thangavelupillai, Thanalakshmi Thangavelupillai, all of 48, Hali-Ela	do.
Petha Muniyandy Perian, Theivaney, Moovaling, all of Blackwood Estate, Lower Division, Haputale	do.
Ellan Murugan, Murugan Nagamma, Murugan Paramasivam, Murugan Arisinin, Murugan Ellamma, all of Karapincha Division, Palmgarden, Ratnapura	do.
Irulandy, s/o Perumal, Nallamma Irulandy, both of Springwood Estate, Rakwana	.. do.
Sellan Ramasamy, Ammakannoo Ramasamy, both of Palamcotta Estate, Rakwana	.. do.
Mariya Pillai Yegambaram Pillai, Yegambaram Pillai Parvathy, Yegambaram Pillai Rajeswary, alias Annapuram, Yegambaram Pillai Sivahamy alias Rasalechimy, Yegambaram Pillai Kandasamy, Yegambaram Pillai Maheswary, all of Pattiyagama Bazaar, Deltota	do.
Muthiah Devanayagam Selliah, Selliah Annaletchimey, Selliah Kamalam, Selliah Shanmugaraj, Selliah Thuraraj, Selliah Ganesammah, Selliah Pushparany, all of Westhall Estate, Kotmale	do.
Naranamal Puram Ramaswamy Iyengar Seshan, Seshan Lakchmy, Seshan Asok, Seshan Kannan, Seshan Nath	November 4, 1952
Seshan Saroja	.. .. . December 22, 1952
All of 31/1, Grandpass Road, Colombo	
Thathan Mangaie, Doragalla Estate, Pussellawa	.. .. . do.

Price Orders

WHEAT FLOUR

Food Price Order No. ML-11

THE CONTROL OF PRICES ACT, No. 29 OF 1950

Order

BY virtue of the powers vested in me by section 4 of the Control of Prices Act, No. 29 of 1950, read with section 12 (1) (b) of that Act I, Arthur Rajakumar Ratnavale, Deputy Controller of Prices (Food), for the Matale District, do by this Order:—

- (1) revoke with effect from this date my Food Price Order No. ML-10 of December 11, 1952, published in *Government Gazette* No. 10,479 of December 19, 1952.
- (2) fix the prices specified in columns 2, 3, 4 and 5 of the Schedule hereto to be, respectively, the maximum wholesale price per 148 pounds nett, 138½ pounds nett, 195 pounds nett and the maximum retail price per pound, above which wheat flour shall not be sold in the areas mentioned in the corresponding entries in column 1 of the schedule hereto;

(3) direct that for the purpose of this Order—

- (a) the term "wheat flour" shall include any mixture of wheat flour with maize flour ;
 (b) any sale of any quantity of wheat flour for the purpose of resale shall be deemed to be a sale by wholesale ;
 (c) any sale of any quantity of wheat flour for the purpose of consumption or use shall be deemed to be a sale by retail ;

(4) direct that in every area where maximum prices are fixed by this Order no person shall sell any wheat flour which has been mixed with any other article except maize flour ;

(5) direct that no person shall sell any mixture of wheat flour which contains more than five per cent. by weight of maize flour ;

(6) direct that in every area where maximum prices are fixed by this Order every trader, who has wheat flour in his possession or under his control at any place, shall exhibit conspicuously at that place a notice in which there shall be set out the maximum prices fixed by this Order in that area ;

(7) direct that in every area where maximum prices are fixed by this Order every person who sells any wheat flour by wholesale shall, and every person who sells any wheat flour by retail shall, on demand, give the purchaser thereof a receipt in which there shall be set out—

- (a) the date of sale ;
 (b) the weight of the wheat flour sold ;
 (c) the price paid for the quantity of wheat flour sold ;
 (d) the nature of the transaction, i.e., whether the sale was by wholesale or by retail.

Signed at the Matale Kachcheri, at 10 a.m., on January 27, 1953.

A. R. RATNAVALE,
 Deputy Controller of Prices (Food) Matale District.

SCHEDULE

<i>Column 1</i>	<i>Column 2</i>	<i>Column 3</i>	<i>Column 4</i>	<i>Column 5</i>
<i>Area</i>	<i>Maximum Wholesale Price Per 195 lb. Nett Rs. c.</i>	<i>Maximum Wholesale Price Per 148 lb. Nett Rs. c.</i>	<i>Maximum Wholesale Price Per 138½ lb. Nett Rs. c.</i>	<i>Maximum Retail Price Per lb. Rs. c.</i>
Mandandawela, Matale, Nagolla	43 69	33 16	30 97	0 23½
Aluwihare, Bowatte, Dambe, Dodandeniya, Dorakumbura, Dumbukola, Elwela, Hitgolla, Hulangamuwa, Kaikawela, Kainekke, Kanangamuwa, Kotuwegedera, Koombiyangoda, Kumburegammedde, Manaboda, Ovals, Palapathwela (Matale South), Palleweragama, Puranwela, Paragahawela, Rattota, Tenne, Udaweragama, Udupihilla, Ukuwela, Warakamure, Wariyapola, Weragama	44 2	33 41	31 18	0 24
Ambagastenne, Alupotuwela, Bandarapola, Beeridewela, Dikkumtura, Elkaduwa, Golahenwatta, Gurubebila, Hunuketewela, Hunukette, Kaudupellella, Kaduwela, Kalalpitiya, Kiula, Kongahamula, Kuruwewa, Marukona, Metihakka, Nugapitiya, Owila, Pallegama (Matale Pallesiya) Pallama, Palletenne, Palleasweduma, Pallepola, Ratalawewa, Tibbotuwawa, Udugama, Ulpotapitiya, Yatawatta, Raitalawela	44 35	33 66	31 45	0 24
Alakolamada, Ambanpola, Ketawala, Dewaramulla, Deewilla, Gammaduwa, Gansarapola, Imbulpitiya, Karagahalanda, Kahawatte, Kandagollamada, Koholanwela, Millawana, Muwandeniya, Madawala, Mahawela, Maningamuwa, Nawaragoda, Naula, Nikagolla, Oligama, Pathingaskotuwa, Paldeniya, Pussella, Tembilideniya, Udangamuwa, Walawela, Wetasyaya, Walliwela, Wahacotte, Alutgama, Dullewa, Hunanwela, Kekulalla, Kirimetiya, Lenadore, Madipola, Neluwakande, Nalanda, Palapatwela (Matale North), Pallehapuwida, Udasgiriya, Wehera, Wehigala, Wegodapola, Udahapuwida	45 1	34 16	31 93	0 24½
Ambana, Dambulla, Galewela, Kadawata, Kongahawela, Medapihilla, Owilikande, Paranagantenne, Weligala	45 34	34 41	32 20	0 24½
Beligamuwa, Dandubendiruppe, Elahera, Helambagahawatte, Inamalawa, Kandalama, Pallegama (Wagapanaha Pallesiya), Puwakpitiya, Sirangahawatte, Talakiriyagama, Walakumbura	45 66	34 66	32 47	0 24½
Pathingolla	—	—	—	0 25½
Diganpataha, Kibissa, Kumbukkandanwela, Nikawatawana, Opalgala, Paluwewa, Polwattakande, Sigiriya, Welangahawatte	46 0	34 91	32 68	0 25
Gedigaswalana, Kamarawa	46 32	35 16	32 95	0 25
Ilukkumbura, Mahalakotuwa, Etanwela, Pitawala, Ratninda	48 17	36 56	34 35	0 26
Pallegama (Laggala Pallesiya)	48 83	37 6	34 83	0 26½
Laggala	47 84	36 31	34 8	0 26
Puwakpitiya (Laggala Udasiya Pattuwa)	48 17	36 56	34 35	0 26
Bakamina	46 22	35 8	32 87	0 25
Galgedawela	—	—	—	0 27½

Miscellaneous Departmental Notices

NOTICE UNDER SECTION 4/LAND REGISTERS (RECONSTRUCTED FOLIOS) ORDINANCE, No. 18 OF 1945

I hereby give notice under section 4/Land Registers (Reconstructed Folios) Ordinance, No. 18 of 1945, that the land register folios particulars of which appear in column 1 of the schedule hereto affecting the lands described in column 2 thereof which have been found to be missing, have been reconstructed in full in provisional folios and relate to registration entries bearing Day Book Nos. and the connected deeds, particulars of which are shown in column 3 of the said schedule.

2. The provisional folios will be open for inspection by any person or persons interested therein at the office of the Registrar of Lands, Jaffna, from February 10, 1953 to March 10, 1953, between the hours of 10 a.m. and 4 p.m. on week days other than Saturdays and the hours of 10 a.m. and 12 noon on Saturdays.

3. Any person desiring to lodge any objection against any entry included in a provisional folio or folios or against any of the particulars contained in any such entry, and any person desiring to make a claim for the insertion of any entry or of any particulars alleged to have been improperly omitted from any entry, must do so by any objection or claim in writing addressed to the undersigned, which must be sent under registered cover and must reach the office of the Registrar-General not later than April 23, 1953. The matter in respect of which the objection or claim is made must be clearly and fully set out in the objection or claim, and the objection or claim must be accompanied by all documentary evidence relied upon in support of it.

Schedule

1 Particulars of Land Register Folios	2 Description of Land affected	3 Particulars of Registration Entries	
		Day Book No.	Deed No.
Folio 209, Volume 56, Division D, Jaffna District	Mullaikkaddaiyadi and Parayadi, situated at Vannarponnai West in Vannarponnai Pattu, Jaffna Korale, Jaffna District, Northern Province and bounded on the east by road, north by property of Nakarattinam, daughter of Kamalam, the heirs of Veukadasalam Cheddiyar Velupillai and V. Iramalinkam, west by property of Kannakaipillai, wife of C. Pichchaipillai, south by property of Meyyappa Cheddiyar Muttaiya Cheddiyar and containing in extent 2½ lachchams v. c.	5856 of 22 10 1915. 1941 of 21. 4 1917.. 10234 of 30 8.1918 ..	54 of 2 8 1915 attested by notary V. Ramalinkam Discharge dated 19 4 1917 170 of 8 5 1918 attested by notary V. Ramalingam
Folio 210, Volume 56, Division D, Jaffna District	Muttaiyinaravayal and Muttaiyinvalavu, situated at Vannarponnai West in Vannarponnai Pattu, Jaffna Korale, Jaffna District, Northern Province and bounded on the east by road, north by property of Mukiyitinkandu Uduma Levvai, west by property of Taiyalnayaki, wife of Appachchami, south by property of Nakamuttupillai, daughter of Velupillai and containing in extent one lachcham v. c.	5862 of 22 10 1915 . 12477 of 2 10 1924..	4542 of 18 10 1915, attested by notary V. Kumarasamy 6315 of 15 3 1916, attested by notary T. Sivasidamparam
Folio 211, Volume 56, Division D, Jaffna District	Kollankadduppulam, situated at Chiviyateru in Chundikkuli Pattu, Jaffna Korale, Jaffna District, Northern Province and bounded on the east by property of Teyvani, wife of Kattikesu, north by property of Murukar Ponnar and others, west by lane, south by property of Velukantaiya and containing in extent 2 lachchams v. c.	5864 of 22.10.1915.. 3294 of 14 6. 1919.. 1917 of 27. 1.1926.. 15775 of 2 11.1927..	8041 of 11.10.1915, attested by notary S. K. Abraham 10228 of 10 5 1919 attested by notary S. K. Abraham 234 of 20 1 1926 attested by notary P. Casipillai 2000 of 26-10-1927, attested by notary V. K. Chuppiramaniam
Folio 139, Volume 58, Division D, Jaffna District	Anirachiladai and Patiritidai, situated at Vannarponnai East, Vannarponnai Pattu, Jaffna Korale, Jaffna District, Northern Province and bounded on the east by property of the heirs of Mukamatukkasen, north by property of Kantavanam Marimuttu, west by property of Murukesavillai Chinnattampivarillai, south by road and containing in extent, east 36 feet, north 28 feet, west 36 feet, 6 inches, south 27 feet 7 inches.	11123 of 10. 8 1916.. 16591 of 6.11 1936.. 16592 of 6.11 1936..	5103 of 31. 7 1916 attested by notary V. Kumarasamy 2404 of 26 6 1936 attested by notary S. M. Aboobucker 2406 of 28 6 1936 attested by notary S. M. Aboobucker

1 Particulars of Land Register Folios	2 Description of Land affected	3 Particulars of Registration Entries	
		Day Book No.	Deed No.
Folio 140, Volume 58, Division D, Jaffna District	Pampaddimayilanpunkadi, situated at Vannarponnai West in Vannarponnai Pattu, Jaffna Korale, Jaffna District, Northern Province; and bounded on the east and south by property of Chivakamasuntari, wife of Kantaiya, north by property of Sathasivampillai Annamalai, west by property of Kantaiya Appatturai brother and others and containing in extent 14 lachchams p. c. and 4 kulies	11129 of 11. 8.1916..	8977 of 28.5.1916, attested by notary S. Sivapirakasapillai
		1016 of 20. 1.1922..	11813 of 30.11.1921, attested by notary S. Sivapirakasapillai
		12809 of 22. 9.1925..	13646 of 31.8.1925 attested by notary S. Sivapirakasapillai
		12018 of 28. 7.1933..	430 of 24.7.1933 attested, by notary S. Patanjali
Folio 141, Volume 58, Division D, Jaffna District	Parayadi, situated at Vannarponnai West in Vannarponnai Pattu, Jaffna Korale, Jaffna District, Northern Province and bounded on the east by property of Kaniamma, wife of Cheyatakamatu Marakkayar, north by property of Pettakanniya wife of Vappa Sakipu, west by property of Mukamenatu Mukaiyattie Chuluttan Mukaiyattiu, south by road and containing in extent one lachcham v. c. and 8 kulies	11131 of 11. 8.1916..	9013 of 15.6.1916, attested by notary S. Sivapirakasapillai
		8152 of 1. 5.1918..	16924 of 20.4.1918 attested by notary K. Tampapillai
		3345 of 16. 6.1919..	6213 of 15.7.1918, attested by notary V. Kumarasamy
		3346 of 16. 6.1919..	Discharge dated 1.8.1918
		15821 of 8.12.1923..	12901 of 4.12.1923, attested by notary S. Sivapirakasapillai
Folio 142, Volume 58, Division D, Jaffna District	Puliyadiyitpulam, Manalivalavu, Kantarkadu, Kilakukodiyyitvelu, Tidalitpulam and other parcels, situated at Kolumbutturai in Chundikuli Pattu, Jaffna Korale, Jaffna District, Northern Province and bounded on the east by water course, north and west by lane, south by property of Tankamuttu, wife of Chuppiramaniam and another and containing in extent 13 lachchams v. c.	11135 of 11. 8.1916..	482 of 26.11.1910, attested by notary M. N. Nanamuttu
		11136 of 11. 8.1916..	25758 of 28.6.1916, attested by notary A. Chivasitamparampillai
Folio 143, Volume 58, Division D, Jaffna District	Punkadivalavu, situated at Chiviya-teru in Chundikuli Pattu, Jaffna Korale, Jaffna District, Northern Province and bounded on the east by property of Ilaiyapillai, wife of Kanapatippillai, north by property of Teyvanaippillai, wife of Chuppaiya, west by lane, south by property of Chinnatampi Ponnaiya and containing in extent 4 lachchams v. c. and 3½ kulies	11145 of 11. 8.1916..	8625 of 31.7.1916, attested by notary S. K. Abraham
		9075 of 25. 7.1924..	1078 of 19.7.1924 attested by notary V. K. Subramaniam
		6597 of 18. 5.1927..	14078 of 14.5.1927, attested by notary S. K. Abraham
		5149 of 17. 3.1944..	7130 of 16.3.1944, attested by notary C. T. Kumarasamy

Colombo 1, January 21, 1953.

A. ARULPIRAGASAM,
Registrar-General.

ACCOUNTS OF THE POST OFFICE SAVINGS BANK FOR THE YEAR ENDING DECEMBER 31, 1950

Revenue and Expenditure Account for the year ended December 31, 1950

Expenditure	Rs.	c.	Revenue	Rs.	c.		
To Interest credited to Depositors ..	..	2,640,520	4	By Interest on Investments ..	.. 4,163,283	98
„ Expenses of Management :— ..				„ Fees on issue of new Pass Books to replace lost ones ..	.. 1,513	86
(a) Salaries ..	918,577	32		„ Miscellaneous receipts ..	.. 1,933	88
(b) Payments paid direct from Savings Bank Funds ..	80,342	86					
(c) Payments to Revenue in respect of services rendered by sundry departments and indirect charges ..	121,447	90					
(d) Holiday warrants and Traveling expenses ..	32,497	83					
(e) Rent and maintenance of Premises, stationery, furniture, etc. ..	59,155	88					
(f) Miscellaneous ..	25,015	38					
(g) Amount less paid as expenses of management in 1948, revealed after examination of commercial accounts by the Auditor General ..	17,960	84					
		1,254,998	1				
„ Miscellaneous payments ..		29,127	10				
„ Balance carried to reserve fund ..		242,086	57				
		4,166,731	72				
						4,166,731	72

Account of Deposits and Withdrawals for the year ending December 31, 1950

<i>Deposits</i>		<i>Rs.</i>	<i>c.</i>	<i>Withdrawals</i>		<i>Rs.</i>	<i>c.</i>
To Balance at credit of depositors on January 1, 1950	..	134,945,698	70	By Withdrawals ..	..	51,779,572	38
„ Deposits received	..	77,918,180	5	„ Balance at credit of depositors on December 31, 1950	..	163,724,826	41
„ Interest credited to depositors	..	2,640,520	4				
		<u>215,504,398</u>	<u>79</u>			<u>215,504,398</u>	<u>79</u>

Reserve Fund

		<i>Rs.</i>	<i>c.</i>			<i>Rs.</i>	<i>c.</i>
To Balance on December 31, 1950	..	3,854,415	69	By Balance on January 1, 1950	..	3,612,329	12
		<u>3,854,415</u>	<u>69</u>	„ Revenue and expenditure account	..	242,086	57
						<u>3,854,415</u>	<u>69</u>

Balance Sheet as at December 31, 1950

<i>Liabilities</i>		<i>Rs.</i>	<i>c.</i>	<i>Assets</i>		<i>Rs.</i>	<i>c.</i>
Depositors	..	163,724,826	41	Cash in banks	..	6,250,431	44
Reserve	..	3,854,415	69	Cash in trustees' account	..	105,618	18
Sundry creditors	..	7,830	10	Cash at Post Offices and in transit	..	1,492,020	75
Cash advanced from postal funds	..	8,726	0	Investments at cost	..	159,661,213	56
		<u>167,595,798</u>	<u>20</u>	Sundry debtors	..	85,343	86
				Suspense account	..	1,170	41
						<u>167,595,798</u>	<u>20</u>

General Post Office,
Colombo, December 18, 1951.

J. V. DHARMA RAJAH,
Accountant.

The Accounts of the Post Office Savings Bank above set forth have been audited under my direction. I have obtained all the information and explanations that I have required and I certify as a result of this audit that, in my opinion, the balance sheet is properly drawn up so as to exhibit a correct view of the affairs of the Post Office Savings Bank as at December 31, 1950.

H. E. PERIES,
Deputy Secretary to the Treasury.

Audit Office,
Colombo, December 29, 1952.

D. S. DE SILVA,
for Acting Auditor-General.

R. N. BOND,
Permanent Secretary to the Ministry of Posts and Information.
VICTOR A. NICHOLAS,
Postmaster-General.

Notes:—

No. of new accounts opened	..	183,876
No. of accounts closed	..	4,730
No. of depositors	..	1,556,844
No. of deposits	..	1,636,279
No. of withdrawals	..	650,099

C/GANGODAWILA VIDYALAYA,

NOTICE is hereby given for the information of the General Public that the above school, situated at Gangodawila in the Colombo District of the Western Province and under the management of the Buddhist Theosophical Society, Ltd., Colombo, has been provisionally registered as a grant-in-aid school with effect from September 1, 1952.

Education Office,
Colombo, January 23, 1953.

H. W. HOWES,
Director of Education.

KG/KOBBEWALA KANDYAN DANCING SCHOOL

NOTICE is hereby given that the Dancing School at Kobbewala in the Province of Sabaragamuwa has been registered for grant under the management of the Education Officer, Province of Sabaragamuwa, with effect from January 1, 1953.

Education Office,
Colombo, January 23, 1953.

H. W. HOWES,
Director of Education.

INTERRUPTION TO TRAFFIC

North-Western Province, Kurunegala District
BRIDGE No. 33/7, KURUNEGALA-DAMBULLA ROAD

IT is hereby notified that there will be interruption to traffic over the above bridge from February 1, 1953, for a period of six months due to the widening of the bridge.

H. R. PREMARATNE,
for Director of Public Works.
Public Works Office,
Colombo, January 26, 1953.

INTERRUPTION TO TRAFFIC ON ROADS

Southern Division—Matara District
BRIDGE No. 31/3 ON KOTAPOLA-URUBOKKA-MAWARELLA ROAD

IT is hereby notified for general information that pending repairs bridge No. 31/3 will be closed to all vehicular traffic from February 9 to March 3, 1953.

The alternative route will be via Kamburupitiya-Akuressa.

H. R. PREMARATNE,
for Director of Public Works.
Public Works Office,
Colombo, January 27, 1953.

COMBINED NOTICE No. 59**Variable rates of duty on Rubber, Tea and Copra and Cognate products**

EXPORT duties on rubber, tea and copra and cognate products in terms of the resolutions under the Customs Ordinance (Cap. 185), published in *Gazette* No. 10,304 of October 5, 1951, and *Gazettes Extraordinary* Nos. 10,327 of December 5, 1951, 10,364 of March 5, 1952, and 10,457 of September 30, 1952.

A—RUBBER No. 74

Estimated f.o.b. value of R. M. A. sheet No. 1 during week commencing Monday 1st/2nd February, 1953: Re. 1.55 per lb.

Export duty per lb. on rubber of any description other than Scrap Crepe for week commencing Monday, 1st/2nd February, 1953: 15 cts (cents fifteen only).

Estimated f.o.b. value of Scrap Crepe No. 1 during week commencing Monday, 1st/2nd February, 1953: Re. 1.19 per lb.

Export duty per lb. on Scrap for week commencing Monday, 1st/2nd February, 1953: 15 cents (cents fifteen only).

Note: The above duty is in addition to the duty of Re. 1.40 per 100 lbs. leviable under the Medical Wants Ordinance, the Rubber Research Ordinance and the Rubber Control Ordinance.

B—TEA No. 71

Estimated f.o.b. value of tea during week commencing Monday, 1st/2nd February, 1953: Rs. 2.48 per lb.

Export duty per lb. on tea during week commencing Monday, 1st/2nd February, 1953: 46 cents (cents forty-six only).

Note: (1) The above duty is in addition to the duty of Rs. 2.25 per 100 lbs. leviable under the Medical Wants Ordinance, the Tea Control Ordinance, the Tea Propaganda Ordinance and the Tea Research Ordinance.

(2) Tea exported by post or as passengers' baggage will pay a total fixed duty of Rs. 42.25 per 100 lbs.

C—COPRA AND COGNATE PRODUCTS No. 61

Estimated f.o.b. value of Estate No. 1 Copra during week commencing Monday, 1st/2nd February, 1953: Rs. 1,082 per ton.

Export duties for the week commencing Monday, 1st/2nd February, 1953:

Copra Rs. 257 per ton,
Coconut Oil Rs. 206 per ton,
Desiccated Coconut Rs. 154.50 per ton,
Fresh Coconuts Rs. 64.50 per 1,000 nuts.

Note: (1) The above duty is in addition to the following duties leviable under the Coconut Research Amendment Act, No. 31 of 1950 and the Coconut Products Ordinance (Cap. 129):

Copra Re. 1.75 per ton,
Coconut Oil Rs. 2.67½ per ton,
Desiccated Coconut Rs. 2.45 per ton,
Fresh Coconuts 25 cents per 1,000 nuts.

(2) The following total fixed rates of duty will apply to exports by post, as passengers' baggage and as ships' stores:

Copra 18 cents per lb.
Coconut Oil 15 cents per lb.
Desiccated Coconut 11 cents per lb.
Fresh Coconuts 5 cents per nut.

D. ALUWIHARE,

for Principal Collector of Customs.

No. A/486,

H. M. Customs,
Colombo, January 24, 1953.

Pv. S. 688.

IN THE MATTER OF THE COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938, AND IN THE MATTER OF STRIKING THE NAME OF THE VAN REEKUM GEPACY PAPER, LIMITED, OFF THE REGISTER OF COMPANIES UNDER SECTION 277

WHEREAS there is reasonable cause to believe that Van Reekum Gepacy Paper, Limited, a Company incorporated on July 31, 1948, under the Provisions of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, is not carrying on business or in operation.

Now know ye that I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under section 277 (3) of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, do hereby give notice that at the expiration of three months from this date, the name of Van Reekum Gepacy Paper Limited, will, unless cause is shown to the contrary be struck off the Register of Companies kept in this office, and the Company will be dissolved.

W. M. SELLAYAH,

Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies,
Block "D", Secretariat Premises,
Colombo 1, January 23, 1953.

NOTIFICATION

IT is notified for general information that a Forest Department Stamping Hammer bearing the impres-

▲
sion C176 which was in use by the Coupe Guard, Lunugamvehera, was lost from the custody of the officer on December 12, 1952.

Any timber found stamped with the aforesaid mark hereafter will not be recognised by Government as timber stamped by the Forest Department. Since the aforesaid date the Coupe Guard, Lunugamvehera, has used and will continue to use a Stamping

▲
Hammer bearing the impression C177.

J. A. DE SILVA,

Conservator of Forests.

Office of the Conservator of Forests,
P. O. Box 500,
Colombo 1, January 27, 1953.

PROCLAMATION—RABIES

WHEREAS there is danger of rabies in the Village Headmen's Divisions of Murunkan, Nanattan, Periyakaddaikadu and Akathimuruppu in the Mannar District, Northern Province, it is hereby notified under Section II of the Rabies Ordinance (Chapter 333), that any dog found in any place or road or any place other than a private building, compound or garden within the above-mentioned Village Headmen's Divisions, not being tied or led shall be liable to be destroyed forthwith. This proclamation shall take effect from January 25, 1953.

C. J. SERASINGHA,

Assistant Government Agent.

The Kachcheri,
Mannar, January 21, 1953.

No. Z-53.

DANGER OF RABIES

NOTICE is hereby given that as there is a danger of rabies in Nuwara Eliya District in the Central Province, the said area is hereby proclaimed from January 1, 1953, under the Rabies Ordinance (Chapter 333).

Any dog found in any public place or road or any other place other than a private building, compound or garden within the said area, and not being tied or led, shall be liable to be destroyed forthwith.

This notice shall remain in force till June 30, 1953.

V. A. J. SENARATNE,

Assistant Government Agent.

The Kachcheri,
Nuwara Eliya, January 19, 1953.

**THE FAUNA AND FLORA PROTECTION
ORDINANCE**

I, N. Q. Dias, District Warden of the Ratnapura District, do hereby declare under Section 12 (1) of the Fauna and Flora Protection Ordinance (Cap. 325) the area specified hereunder to be an area within which damage by elephants is apprehended.

Licences authorising the holders thereof to capture any such elephants will, on application made to me, be issued subject to such conditions as may be necessary or expedient, on payment of the usual fee of Rs. 50.

This declaration shall continue to be in force for a period of two months from February 15, 1953.

N. Q. DIAS,
District Warden and Government Agent.
The Kachcheri,
Ratnapura, January 26, 1953.

Area Referred to

Village Headman's Wasama of Rajawaka in Hela Uda Palata in Kadawata and Meda Korales.

**NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT
CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941**

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between K. Leelawathie Perera of 70, Borella Cross Road, Borella (debtor), and Mrs. E. F. H. Peiris of 282, Deans Road, Maradana (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to her by the debtor on or before February 9, 1953.

K. P. NADARAJAH,
Secretary,
Debt Conciliation Board.
151, Lower Lake Road,
Galle Face,
Colombo, January 26, 1953.

**NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT
CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941**

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between G. Hewawitharana of St. Francis Lane, Dalugama, Kelaniya (debtor), and Mrs. T. Vaithilingam of Government Quarters, Collins Crescent, Ratnapura (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to her by the debtor on or before February 9, 1953.

K. P. NADARAJAH,
Secretary,
Debt Conciliation Board.
151, Lower Lake Road,
Galle Face,
Colombo, January 26, 1953.

**NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT
CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941**

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between Jayalathge Ruvina of Neliya, Malpitiya, Kurunegala (debtor), and N. James Veda, P. Gabriel Francis, both of Neliya, Malpitiya, and Wickrama Edmund Dharmapala of Kanotuwa, Uhumiya (creditors).

A 6

The creditors have been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to them by the debtor on or before February 9, 1953.

K. P. NADARAJAH,
Secretary,
Debt Conciliation Board.
151, Lower Lake Road,
Galle Face,
Colombo, January 26, 1953.

**NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT
CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941**

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between Wijesundarage Wilfred of Mampe, Kesbewa (debtor), and H. D. Herath of Mampe, Kesbewa (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before February 9, 1953.

K. P. NADARAJAH,
Secretary,
Debt Conciliation Board.
151, Lower Lake Road,
Galle Face,
Colombo, January 26, 1953.

**NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT
CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941**

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between B. A. Babunhamy of 17, Riverside Road, Ratnapura (debtor), and Mrs. S. A. Justina Natchire of Siyambalape, Ihala-bianwila, Kadawata (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to her by the debtor on or before February 9, 1953.

K. P. NADARAJAH,
Secretary,
Debt Conciliation Board.
151, Lower Lake Road,
Galle Face,
Colombo, January 26, 1953.

**NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT
CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941**

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between D. G. Kewitiyagala of Horawala, Welipenna (debtor), and Wijesuriya Arachige Don William Appuhamy of Walagedera (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before February 9, 1953.

K. P. NADARAJAH,
Secretary,
Debt Conciliation Board.
151, Lower Lake Road,
Galle Face,
Colombo, January 26, 1953.

**NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT
CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941**

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between H. W. James Silva of Athkandura, Elpitiya (debtor), and Egodage Elbiyas Silva of Karaminiya, Ambalangoda, and Kankani Thantiri Nandiris Silva of Kovilawatta, Vilegoda, Ambalangoda (creditors).

The creditors have been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to them by the debtor on or before February 9, 1953.

K. P. NADARAJAH,
Secretary,
Debt Conciliation Board.

151, Lower Lake Road,
Galle Face,
Colombo, January 26, 1953.

**NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT
CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941**

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between Demungapurage Gunawathie of 53, Dompe (debtor), and M. Charles Fernando of 333, Malpe Road, Moratuwa (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before February 9, 1953.

K. P. NADARAJAH,
Secretary,
Debt Conciliation Board:

151, Lower Lake Road,
Galle Face,
Colombo, January 26, 1953.

**NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT
CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941**

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between Mrs. Solaya Umma of Vilana, Alawatugoda (debtor), and G. M. L. Mohamadu Ismail Lebbe of Dehigahamada Vilana, Alawatugoda (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before February 9, 1953.

K. P. NADARAJAH,
Secretary,
Debt Conciliation Board.

151, Lower Lake Road,
Galle Face,
Colombo, February 26, 1953.

THE CEYLON STATE MORTGAGE BANK

Redemption of Debentures

NOTICE is hereby given that in pursuance of section 40 of the State Mortgage Bank Ordinance and in pursuance of the conditions upon which debentures have been issued the debentures bearing numbers 682F to 691F dated August 3, 1947; 1970D, 1320B to 1321B, 429A dated August 4, 1947; 692F to 695F dated August 6, 1947; 696F, 343E, 366E to 367E, 1971D to 1977D dated August 7, 1947; 698F dated August 9, 1947; 699F dated September 10, 1947; 1978D to 1979D dated September 12, 1947; 700F, 1980D to 1982D, 375C dated September 15, 1947; 701F to 703F, 344E dated September 16, 1947; 704F to 705F dated September 19, 1947; 706F to 707F dated September 29, 1947; 709F to 710F, 345E to 346E, 1983D, 2218D to 2222D, 376C, 1322B to 1324B, 430A dated October 2, 1947; 711F to 724F, 1984D to 1991D, 377C, 1325B to 1346B, 431A to 439A dated October 5, 1947; 440A dated October 6, 1947; 1347B to 1349B dated October 7, 1947; 1350B dated October 10, 1947; 1351B to 1354B, 441A dated October 11, 1947; 1355B dated October 13, 1947; 725F dated October 14, 1947; 347E, 1992D to 1993D, 378C dated October 20, 1947; 726F to 730F dated October 22, 1947; 731F to 733F, 349E to 350E dated October 23, 1947 of the total value of Rs. 585,250 were compulsorily redeemed by our Board on January 22, 1953, for payment on April 30, 1953. The principal and interest due on

these debentures will be paid off on April 30, 1953, on the said debentures being surrendered. After this date interest on the said debentures will cease. The aforesaid debentures should be forwarded to this Officer 7 clear days before April 30, 1953.

According to the conditions attaching to these debentures, holders of the compulsorily redeemed debentures have a prior right to re-invest the principal amount payable on the compulsorily redeemed debentures in our next issue of debentures (on the terms and conditions of such issue).

T. VICTOR FERNANDO,
Acting Manager,
State Mortgage Bank.
Colombo, January 30, 1953.

No. C/L. 795/K. 1343/CP.

**THE CO-OPERATIVE SOCIETIES ORDINANCE
No. 16 OF 1936**

Closure of Liquidation Proceedings of Co-operative Societies

IT is hereby notified in terms of section 44 (2) of Ordinance No. 16 of 1936 that the Liquidation of the Galbodawatte Co-operative Stores Society was closed on January 8, 1953.

S. C. FERNANDO,
Deputy Commissioner,
for Commissioner of Co-operative Development &
Registrar of Co-operative Societies.
Co-operative Department,
P. O. Box 419,
Colombo, January 22, 1953.

No. C/L. 1578/C. 1281/Kal.

**THE CO-OPERATIVE SOCIETIES ORDINANCE
No. 16 OF 1936**

Closure of Liquidation Proceedings of Co-operative Societies

IT is hereby notified in terms of section 44 (2) of Ordinance No. 16 of 1936 that the Liquidation of the Pahala Hewassa Co-operative Stores Society was closed on November 26, 1952.

S. C. FERNANDO,
Deputy Commissioner,
for Commissioner of Co-operative Development &
Registrar of Co-operative Societies.
Co-operative Department,
P. O. Box 419,
Colombo, January 22, 1953.

No. C/L. 1040/K. 1126/CP.

**THE CO-OPERATIVE SOCIETIES ORDINANCE
No. 16 OF 1936**

Closure of Liquidation Proceedings of Co-operative Societies

IT is hereby notified in terms of section 44 (2) of Ordinance No. 16 of 1936 that the Liquidation of the Senkadagala Co-operative Stores Society was closed on January 8, 1953.

S. C. FERNANDO,
Deputy Commissioner,
for Commissioner of Co-operative Development &
Registrar of Co-operative Societies.
Co-operative Department,
P. O. Box 419,
Colombo, January 22, 1953.

1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනත පිළිබඳ දැන්වීම

4A පෝර්මය

1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනත පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැන්වීමයි

ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් නැන්පත් වික්ටර් ලොයිඩ් විරසිංහ වන මා, 1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැනුම් දී සිටින්නේ පහත සඳහන් උපලේඛනයේ දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම එකී පනතේ 4 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි උප වගන්තිය යටතේ අනුමත කිරීමට යම්කිසි මහජනාධිකාරයේ විරුධතාවයක් ඇත්නම්, කුමන කාරණයකින් එවැනි විරුධතාවය මුල්කරගනු ලැබූ ද යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම දැන්වීම ප්‍රසිද්ධ කළ දින සිට මහසේන තුලුදී නොලැබුණි නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම අනුමත කරන බවයි.

විරුධ වන සෑම අයෙකුගේම සම්පූර්ණ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල සෑම විරුධ වීමේ නිවේදනයකම ඇතුළත් විය යුතුයි.

මේ 1953 ක්‍රි.ව. ජනවාරි මස 28 වෙනි දින කොළඹ දීය.

වි. ඇල්. විරසිංහ, ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් නැන්පත්.

උපලේඛනය

Table with 2 columns: 'ඉල්ලුම්පත්‍රයෙහි නොමිලය සහ දිනය' and 'ලංකාවේ පුරවැසියෙකු වශයෙන් ලියාපදිංචිකිරීමට අයදා සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල'. Rows include C 1571, C 1834, D 24, G 1134, N 2196, N 2264, N 2291, AA 627, BB 2077.

4B පෝර්මය

1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනත පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැන්වීමයි

ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් නැන්පත් වික්ටර් ලොයිඩ් විරසිංහ වන මා, 1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැනුම් දී සිටින්නේ පහත සඳහන් උපලේඛනයේ දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම එකී පනතේ 4 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි සහ 2 වැනි උප වගන්තිය යටතේ අනුමත කිරීමට යම්කිසි මහජනාධිකාරයේ විරුධතාවයක් ඇත්නම්, කුමන කාරණයකින් එවැනි විරුධතාවය මුල්කරගනු ලැබූ ද යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම දැන්වීම ප්‍රසිද්ධ කළ දින සිට මහසේන තුලුදී නොලැබුණි නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම අනුමත කරන බවයි.

විරුධ වන සෑම අයෙකුගේම සම්පූර්ණ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල සෑම විරුධ වීමේ නිවේදනයකම ඇතුළත් විය යුතුයි.

මේ 1953 ක්‍රි.ව. ජනවාරි මස 28 වෙනි දින කොළඹ දීය.

වි. ඇල්. විරසිංහ, ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් නැන්පත්.

උපලේඛනය

Table with 3 columns: 'ඉල්ලුම්පත්‍රයෙහි නොමිලය සහ දිනය', 'ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට අයදා සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල', and 'ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට ඉල්ලුම්කරන අයගේ නමත් සඟන ලියාපදිංචිකිරීමට අයදා සිටින අනන්‍ය අයෙකුගේ නම සහ ඉල්ලුම්කරුට ඇති සම්බන්ධය'. Rows include C 1569, C 1929, C 2143, C 2614.

ඉල්ලුම්පත්‍රයෙහි නොමිමරණ සහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට අයදු සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිලිවෙල	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට ඉල්ලුම්කරන අයගේ නමත් සමඟ ලියාපදිංචිකිරීමට අයදු සිටින අන්‍ය අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම්කරුට ඇති සබඳතාව
D 23 4.10.50	රමන් නාරායනන්, 105, මහමුට පාර, පැලියගොඩ, වත්තල	ලක්ෂ්මී පාර්වතී (භාග්‍යාව) සිවනාසන් වීජයමති ප්‍රබාගරන් සනාසිවන් ලීලාවතී සීනිවාසන් } ශ්‍රමය
D 157 3.2.51	ඇන්තනි ජෝන් ආරුලනන්දම්, පුම්ලාපි, මිරිහාන, නුගේගොඩ	මාරියා ආරුලනන්දම් (භාග්‍යාව)
D 1800 1.7.51	අන්දිසප්පන් කන්දසියා, සිරිසද වත්ත, පුවක්පිටිය	කන්දසියා සදනම් (භාග්‍යාව) කන්දසියා පුනාචී කන්දසියා නන්දකුමරු } ශ්‍රමය
G 669 5.12.50	ඩේවිඩ් සෙල්වදරයි, ශ්‍රී ලංකා බෙන්ටල් රසායනාගාරය, 24/5, වෝඩ් විදිය, මහනුවර	නෙල්සන් ජෝර්ජ් සෙල්වදරයි } පුත්තු එරික් ලෝරන්ස් සෙල්වදරයි }
G 1748 27.7.51	මීර් මොනිදිත් සීනි මොහමඩ් සෙසියයෙදු ඉබ්‍රහිම්, 19/1, රජවිදිය, මහනුවර	හමිසා බීබී (භාග්‍යාව) සනුල් හමිඩ් උමමාල් සෙසියයෙදු ඉබ්‍රහිම් (දුව)
L 1239 13.11.50	රමසාම් පෙරිය කරුප්පසියා ආරුද්‍රවත්ත වත්ත, ගම්පොල	සු. සිත්නසනී (භාග්‍යාව) නීවානී (ශ්‍රමය)
L 1294 13.11.50	මුතුසාමි සිත්නසියා ආරුද්‍රවත්ත, ගම්පොල	අරයි (භාග්‍යාව) ආරුමුගම් නොහොත් නන්ගවේදු මුනියන්ඞී නසිවතාසී වසිනී මුතුසාමි මාරියාසී නොහොත් වෙල්ලි අම්මේ කමලා } ශ්‍රමය
L 1332 13.11.50	මුත්තසිය අලතු, ආරුද්‍රවත්ත, වත්ත, ගම්පොල	සිත්නම්මාල් (භාග්‍යාව) රමසියා වල්ලි අම්මාල් නොහොත් වේලමා රමක්‍රිස්ණන් සරදදේවී } ශ්‍රමය
L 3020 8.4.51	මුත්තසියා සිත්නම්මානම් රවේල්ලි, දෙලොස්බාගේ	එස්. නනාසී (දුව)
N 2243 27.8.50	සෙන්ගල් රායන් සිත්තප්පන්, එවන්වත්ත, පුත්දුල්මය	සිත්තප්පන් ලෙච්චිම් (ශ්‍රමය)
N 2283 31.8.50	කුකත්කාලමුතු, පර්න්ලන්තිස් වත්ත, පුත්දුල්මය	කාලිමුතුකුතාසී (ශ්‍රමය)
N 2319 31.8.50	සෙල්ලන් පෙරුමාල්, පර්න්ලන්තිස් වත්ත, පුත්දුල්මය	වේලාසුනම් මාරියාසී (භාග්‍යාව)
N 2338 31.8.50	වසියාසුර මරුහමුත්තු, පර්න්ලන්තිස් වත්ත, පුත්දුල්මය	මරුහමුතු නසිලමාසී (භාග්‍යාව) මරුහමුතු සුප්‍රමානියන් මරුහමුතු ඉල්ලියතාසී } ශ්‍රමය මරුහමුතු රමු මරුහමුතු අත්ගමුතු }
N 2339 31.8.50	සොනාසන් කාලමුතු, පර්න්ලන්තිස් වත්ත, පුත්දුල්මය	කාලිමුතු රමාසී (භාග්‍යාව) කාලිමුතු වල්ලියම්මේ (ශ්‍රමය)
N 2345 31.8.50	සිත්තනම්බි සුප්පසියා, පර්න්ලන්තිස් වත්ත, පුත්දුල්මය	සුප්පසියා එලන්ගී (භාග්‍යාව) සීනේ නොහොත් ආරුප්පාසී හවමොනී නොහොත් කර්පාසී රෙත්තසාමි නොහොත් රෙත්තසියා } ශ්‍රමය
N 2349 31.8.50	කරුප්පනාන් මාරිමුතු, පර්න්ලන්තිස් වත්ත, පුත්දුල්මය	මාරිමුතු මරුතාසී (භාග්‍යාව) මාරිමුතු සරත්පති (ශ්‍රමය)
Q 699 19.11.50	සුන්දරම් සුප්පසියා, වටගොඩ පහල කොඩායය, වටගොඩ	ඩේනි (භාග්‍යාව)
Q 1747 26.2.51	කතිර්වේල් ආරුමුගම්, ඉහල වටගොඩ, වටගොඩ	කතිරයි (භාග්‍යාව)
Q 7152 29.7.51	සෙල්වම් සවරිමුතු, ඔබ්ටන්, තලවකැලේ	නාසගම් (භාග්‍යාව) අරෙකිරාමේරි (දුව) සන්තප්පන් (පුතා) අන්තෝනිද්දුතු (පුතා) මාරියා පුස්පන් (දුව)
R 11 18.9.50	මෙසප්පෙන් රමසාමි සිතම්බරම්, එලවදු වත්ත, කදපොල	පුස්පරනම් (භාග්‍යාව) කවමනේ (දුව) ගෝපාල් (පුතා) ධාලකිණි (පුතා)
R 507 3.12.50	අත්ගමුතු සෙන්ගෙනි, වෙස්විට්ටි සෝ නුවරඑළිය	අත්ගමුතු පවිච්ඡමොල් (ශ්‍රමය)
R 1421 25.2.51	අන්තෝනිමුතු ජෝනිම්, සක්‍රබිස්, නුවරඑළිය	ජෝනිම් රෙහම්මා (භාග්‍යාව) ජෝනිම් ජේබමල් මාරියන් } ශ්‍රමය ජෝනිම් මාරියම්මා }
R 1449 25.2.51	සිවිනන් ආරුද්‍රනම්, සක්‍රබිස්, නුවරඑළිය	ජේසසියා (පුතා) අසිරි (පුතා) ඉන්ද්‍රනී (දුව)

ඉල්ලුම්පත්‍රයෙහි නොමිමරණ සහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට අයදුම් සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලිඝුම් ලැබෙන පිලිවෙල	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට ඉල්ලුම්කරන අයගේ නම සහ ලියාපදිංචිකිරීමට අයදුම් සිටින අන්‍ය අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම්කරුට ඇති සම්බන්ධතාව
R 1480 25.2.50	.. මලයන් පපපානි, ස්කුබ්ස්, නුවරඑලිය	.. මලයන් පෙරියසාමි (පුතා) මලයන් පෙරියසන්තන් (පුතා) මලයන් කවුච්චි (දුව)
R 1640 18.3.51	.. පොත්නුසාමි මාරිඞ්ගම, මහගස්තොට, නුවරඑලිය	විරඳිමා (දුව) වෙන්නදරමන් (පුතා) නාගච්චා (දුව)
R 6119 24.6.51	.. කන්දසාමි චෙල්ලිමාලෙයි, පාර්ක්, කදපොල	.. චෙල්ලිමාලේයි මාරියායි (භාණ්ඩාර) චෙල්ලිමාලේ සිවලෙයි පුත්‍රී චෙල්ලිමාලේ සිවලික්කම චෙල්ලිමාලේ චෙල්ලිමා චෙල්ලිමාලේ කන්තසාමි } ශ්‍රමය
Z 2482 6.7.51	.. චෙල්ලියන් මාරියායි, බෙරගලවත්ත (පහළ කොටස), හපුතලේ	කරුප්පයා (පුතා)
BB 768 22.6.51	.. පෙරියසාමි S/O මාරිඞ්ගම, 2වෙනි කොඨාසය, රයිච්චන්ද, බලංගොඩ	සිත්තපිල්ලේ පෙරියසාමි (භාණ්ඩාර) නඹරුප් පෙරියසාමි (පුතා) මාගේ පප්පි පෙරියසාමි (පුතා)
BB 1161 20.7.51	.. යොවන් මහලිංගම්, පාලමිකොට්ටවත්ත, රක්වාන	මේරි මහලිංගම් (භාණ්ඩාර) ඹුක්කසියා (පුතා) ලෙච්චුම් (දුව) සුප්පසියා (පුතා) චිල්ලියමා (දුව) අන්තපුරනම් (දුව)
BB 2048 13.5.51	.. පෙරුමාල් සිවලනෝ, සෙසිල්වත්ත, බලංගොඩ ගාප, බොහොමන්තලාව	චල්ලන් නායගම් (භාණ්ඩාර) සිවලනෝ පෙරුමායි (දුව)
CC 1317 23.5.51	.. අත්තෝනිඹුතු ආරෝකියම්, එදෙරපොල්ල ගාප, බුලත්කොහුපිටිය, සවිසන්තොට	සරඬිමා (භාණ්ඩාර) පුත්තේස් අරුලායි ජලිමලේ } ශ්‍රමය
KD 456 21.7.50	.. අල්ලු පලනිසන්ති රාමනාදන්, කඩිසන්ලෙන වත්ත, කොත්මලේ	සදනම් රස්සම්මාල් රාමනාදන් (භාණ්ඩාර) රාමනාදන් පරඬේස්වරි රාමනාදන් සරස්වතී } ශ්‍රමය

ආණ්ඩුවේ දැන්වීම්

1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගය

- 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ කරන දැනුම්දීමයි
- අංක 1 දරන උතුරු කොළඹ තේරීම් පළාත,
- අංක 2 දරන මැද කොළඹ තේරීම් පළාත,
- අංක 3 දරන දකුණු කොළඹ තේරීම් පළාත හා
- අංක 4 දරන වැල්ලවත්ත-ගල්කිස්ස තේරීම් පළාත.

ඉහත සඳහන් එක් එක් තේරීම් පළාත්වල පහත දක්වන ලැයිස්තුවල වැඩ අවසන්වී තිබෙන බවත්, නාම ලෙඛන හා එකී ලැයිස්තු කොළඹ රෙජිස්ත්‍රාර් ජෙනරල් කාර්යාලයේදී වැඩ කෙරෙන කාලය තුළ පරීක්ෂාකර බැලිය හැකි බවත්, 1949යේ අංක 48 දරන ලංකා පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ සංශෝධන පනතින් සංශෝධිතවූ 1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගයේ 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ මෙයින් දැනුම් දෙනු ලැබේ:—

- (1) ඡන්දදායක නාම ලෙඛනයෙහි නම් අඩංගු අයගෙන් කාලක්‍රමයක කළ අයගේ නම්ද නුසුදුසු බවට පත්වූ අයගේ නම්ද ඇතුළත් “ඒ” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව, හා
- (2) ඡන්දදායක නාම ලෙඛනයෙහි දැනට නම් ඇතුළත්වී නැති, වෙනත් කිසියම් ආකාරයකින් නුසුදුසු බවට පත්වූ, ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගේ ඡන්දදායක නාම ලෙඛනයේ නම නම් ඇතුළත් කිරීමට සුදුසුකම් ඇත්නම් ලෙස පෙනීයන අයගේ නම් ඇතුළත් “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව.

2. ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ ප්‍රකාර නම නම් ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල කිසියම් ලෙඛනයක ඇතුළත්කරවා ගැනීමට සුදුසුකම් ඇත්නම්ද නම නම එකී ලෙඛනයෙහිවත් “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහිවත් ඇතුළත්වී නැත්නම්ද, නැතහොත් නම නම “ඒ” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි ඇතුළත්වී ඇත්නම්ද යම් කිසිවකු ලෙඛනයෙහි නම නම ඇතුළත්කරවා ගැනීමට හෝ තබා ගැනීමට අයිතිවාසිකම් කියතොත් හෙතෙම ඒ බව රෙජිස්ත්‍රාර් ජෙනරල් කාර්යාලයේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ගේ ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ පළමු වැනි උපලෙඛනයෙහි හඳුන්වූ “සී” පෝර්මයේ දැනුම්දිය යුතුයි. එකී සෑම ඉල්ලුම් පත්‍රයකම මේ දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවූ දින සිට දෙසතියක් ඇතුළතදී රෙජිස්ත්‍රාර් ජෙනරල් කාර්යාලයේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන් වෙත ලැබිය යුතුයි.

3. ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල ඡන්දදායක නාම ලෙඛනවල නැතහොත් “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි නම ඇතුළත්වී ඇත්නම්, තමාගේ නම ඒ ලෙඛනයෙහි ඇතුළත් කිරීම ගැන හෝ වෙන යම් කිසිවෙකුගේ නම ඒ ලෙඛනයෙහි හෝ “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත් කිරීම ගැන හෝ කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියන්නෙකුගේ නම ඒ ලෙඛනයෙහි ඇතුළත් කිරීම හෝ තිබීම ගැන හෝ විරුධත්වය දක්වන සියලුදෙනාම ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයෙහි පළමු වැනි උපලෙඛනයෙහි සඳහන් “සී” නැතහොත් “ඊ” පෝර්මවල රෙජිස්ත්‍රාර් ජෙනරල් කාර්යාලයේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ගේ නම විරුධතාව ලියවිල්ලකින් ඔප්පුකළ යුතුය. ලෙඛනයෙහි නමක් ඇතුළත් කිරීම ගැන දක්වන සියලු විරුධත්වයන්ම මෙකී දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවූ දෙසතියකට පෙර රෙජිස්ත්‍රාර් ජෙනරල් කාර්යාලයේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ගේ ලැබිය යුතුයි. තවද කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නෙකුගේ නමක් ලෙඛනයෙහි හෝ ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත් කිරීම හෝ තිබීම හෝ සම්බන්ධයෙන් දක්වන සියලු විරුධත්වයන්ම එකී ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ගේ කාර්යාලයේ පෙන්වුම් කර තිබෙන අයිතිවාසිකම්

කියා සිටින්නන්ගේ නම් ඇතුළත්වූ දැන්වීමක සඳහන්වූ දින සිට දස දිනක් ඇතුළතදී එකී ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරී තැනට ලැබිය යුතුයි.

4. අයිතිවාසිකම් ඔප්පු කිරීමට හෝ විරුඛත්වයක් ප්‍රකාශ කිරීමට හෝ උවමනා කරන සියලුම පෝර්ම ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ගේ කායඝාතයෙන් ලබාගත හැක.

ඒ. අරුල්පිරාසම්,
අංක 1 දරන උතුරු කොළඹ තෝරීම් පළාතේ, අංක 2 දරන උතුරු මැද කොළඹ තෝරීම් පළාතේ, අංක 3 දරන දකුණු කොළඹ තෝරීම් පළාතේ හා අංක 4 දරන වැල්ලවත්ත-ගල්කිස්ස තෝරීම් පළාතේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ගේ.

වම් 1953ක්වූ ජනවාරි මස 24 වැනි දින කොළඹ රෙජිස්ත්‍රාර් ජනරාල් කායඝාතයේදීය.

1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගය

18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ කරන දැනුම්දීමයි

- අංක 5 දරන ජාඇල තෝරීම් පළාත,
- අංක 6 දරන මීගමුව තෝරීම් පළාත,
- අංක 7 දරන මිරිගම තෝරීම් පළාත,
- අංක 8 දරන ගම්පහ තෝරීම් පළාත,
- අංක 9 දරන අත්තනගල්ල තෝරීම් පළාත,
- අංක 10 දරන කැලණිය තෝරීම් පළාත,
- අංක 11 දරන අවිස්සාවේල්ල තෝරීම් පළාත,
- අංක 12 දරන කෝට්ටේ තෝරීම් පළාත,
- අංක 14 දරන මොරටුව තෝරීම් පළාත.

ඉහත සඳහන් එක් එක් තෝරීම් පළාත්වල පහත දැක්වෙන ලැයිස්තුවල වැඩ අවසන්වී තිබෙන බවත්, නාම ලේඛන හා එකී ලැයිස්තු කොළඹ කවිචේරියේදී වැඩ කෙරෙන කාලය තුළ පරීක්ෂාකර බැලිය හැකි බවත්, 1949යේ අංක 48 දරන ලංකා පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ සංශෝධන පනතින් සංශෝධිතවූ 1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගයේ 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ මෙයින් දැනුම්දෙනු ලැබේ:—

- (1) ඡන්දදායක නාම ලේඛනයෙහි නම් අඩංගු අයගෙන් කාලක්‍රීය කළ අයගේ නම්ද නුසුදුසු බවට පත්වූ අයගේ නම්ද ඇතුළත් “ඒ” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව, හා
- (2) ඡන්දදායක නාම ලේඛනයෙහි දැනට නම් ඇතුළත්වී නැති, වෙනත් කිසියම් ආකාරයකින් නුසුදුසු බවට පත්නොවූ, ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ගේ ඡන්දදායක නාම ලේඛනයේ නම නම් ඇතුළත් කිරීමට සුදුසුකම් ඇත්නම් ලෙස පෙනීයන අයගේ නම් ඇතුළත් “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව.

2. ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ ප්‍රකාර නම නම ඉහත සඳහන් තෝරීම් පළාත්වල කිසියම් ලේඛනයක ඇතුළත්කරවා ගැනීමට සුදුසුකම් ඇත්නම්ද නම නම එකී ලේඛනයෙහිවත් “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහිවත් ඇතුළත්වී නැත්නම්ද, නැතහොත් නම නම “ඒ” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි ඇතුළත්වී ඇත්නම් යම් කිසිවකු ලේඛනයෙහි නම නම ඇතුළත්කරවා ගැනීමට හෝ තබා ගැනීමට අයිතිවාසිකම් කියනොත් හෙතෙම ඒ බව කොළඹ කවිචේරියේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ගේ ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ පළමුවැනි උප ලේඛනයෙහි සඳහන්වූ “සී” පෝර්මයේ දැනුම්දිය යුතුයි. එකී සෑම ඉල්ලුම් පත්‍රයක්ම මේ දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවූ දින සිට දෙසතියක් ඇතුළතදී කොළඹ කවිචේරියේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගේ වෙත ලැබිය යුතුයි.

3. ඉහත සඳහන් තෝරීම් පළාත්වල ඡන්දදායක නාම ලේඛනවල නැතහොත් “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි නම ඇතුළත්වී ඇත්නම්, නමගේ නම ඒ ලේඛනයෙහි ඇතුළත්කිරීම ගැන හෝ වෙන යම් කිසිවෙකුගේ නම ඒ ලේඛනයෙහි හෝ “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත්කිරීම ගැන හෝ කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියන්නෙකුගේ නම ඒ ලේඛනයෙහි ඇතුළත්කිරීම හෝ නිබිම ගැන හෝ විරුඛත්වය දක්වන සියලුදෙනාම ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයෙහි පළමුවැනි උප ලේඛනයෙහි සඳහන් “බී” නැතහොත් “ඊ” පෝර්මවල කොළඹ කවිචේරියේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගේ නම විරුඛතාව ලියවිල්ලකින් ඔප්පුකළ යුතුය. ලේඛනයෙහි නමක් ඇතුළත්කිරීම ගැන දක්වන සියලු විරුඛතාවයන්ම මෙකී දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවී දෙසතියකට පෙර කොළඹ කවිචේරියේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගේ ලැබිය යුතුයි. තවද කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නෙකුගේ නමක් ලේඛනයෙහි හෝ ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත්කිරීම හෝ නිබිම හෝ සම්බන්ධයෙන් දක්වන සියලු විරුඛතාවයන්ම එකී ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගේ කායඝාතයේ පෙන්වුම් කර තිබෙන අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නන්ගේ නම් ඇතුළත්වූ දැන්වීමක සඳහන්වූ දින සිට දස දිනක් ඇතුළතදී එකී ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගේ ලැබිය යුතුයි.

4. අයිතිවාසිකම් ඔප්පුකිරීමට හෝ විරුඛත්වයක් ප්‍රකාශ කිරීමට හෝ උවමනාකරන සියලුම පෝර්ම ලියා පදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ගේ කායඝාතයෙන් ලබාගත හැක.

ජී. පී. තම්බයා,
අංක 5 දරන ජාඇල තෝරීම් පළාතේ, අංක 6 දරන මීගමුව තෝරීම් පළාතේ, අංක 7 දරන මිරිගම තෝරීම් පළාතේ, අංක 8 දරන ගම්පහ තෝරීම් පළාතේ, අංක 9 දරන අත්තනගල්ල තෝරීම් පළාතේ, අංක 10 දරන කැලණිය තෝරීම් පළාතේ, අංක 11 දරන අවිස්සාවේල්ල තෝරීම් පළාතේ, අංක 12 දරන කෝට්ටේ තෝරීම් පළාතේ හා අංක 14 දරන මොරටුව තෝරීම් පළාතේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගේ.

වම් 1953ක්වූ ජනවාරි මස 26 වැනි දින කොළඹ කවිචේරිය,

1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගය

18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ කරන දැනුම්දීමයි

- අංක 13 දරන හොරන තෝරීම් පළාත,
- අංක 15 දරන පානදුරේ තෝරීම් පළාත,
- අංක 16 දරන කළුතර තෝරීම් පළාත,
- අංක 17 දරන මතුගම තෝරීම් පළාත,
- අංක 18 දරන අගලවත්ත තෝරීම් පළාත.

ඉහත සඳහන් එක් එක් තෝරීම් පළාත්වල පහත දැක්වෙන ලැයිස්තුවල වැඩ අවසන්වී තිබෙන බවත්, නාම ලේඛන හා එකී ලැයිස්තු කළුතර ඡන්ද කායඝාතයේදී වැඩ කෙරෙන කාලය තුළ පරීක්ෂාකර බැලිය හැකි බවත්, 1949යේ අංක 48 දරන ලංකා පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ සංශෝධන පනතින් සංශෝධිතවූ 1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගයේ 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ මෙයින් දැනුම් දෙනු ලැබේ:—

- (1) ඡන්දදායක නාම ලේඛනයෙහි නම් අඩංගු අයගෙන් කාලක්‍රීය කළ අයගේ නම්ද නුසුදුසු බවට පත්වූ අයගේ නම්ද ඇතුළත් “ඒ” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව, හා
- (2) ඡන්දදායක නාම ලේඛනයෙහි දැනට නම් ඇතුළත්වී නැති, වෙනත් කිසියම් ආකාරයකින් නුසුදුසු බවට පත්නොවූ, ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගේ ඡන්දදායක නාම ලේඛනයේ නම නම් ඇතුළත් කිරීමට සුදුසුකම් ඇත්නම් ලෙස පෙනීයන අයගේ නම් ඇතුළත් “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව.

2. ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ ප්‍රකාර නම නම ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල කිසියම් ලෙබනසක ඇතුළත් කරවා ගැනීමට සුදුසුකම් ඇත්තාවූද නම නම එකී ලෙබනසෙහිවත් "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහිවත් ඇතුළත්වී නැත්තාවූද, නැතහොත් නම නම "ඒ" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි ඇතුළත්වී ඇත්තාවූ යම් කිසිවකු ලෙබනසෙහි නම නම ඇතුළත් කරවා ගැනීමට හෝ තබා ගැනීමට අයිතිවාසිකම් කියතොත් හෙතෙම ඒ බව කළුතර ඡන්ද කායසීලයේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ට ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ පළමු වැනි උප ලෙබනසෙහි සඳහන්වූ "සී" පෝර්මයේ දැනුම්දිය යුතුයි. එකී සෑම ඉල්ලුම් පත්‍රයක්ම මේ දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවූ දින සිට දෙසතිකක් ඇතුළතදී කළුතර ඡන්ද කායසීලයේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන් වෙත ලැබිය යුතුයි.

3. ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල ඡන්දයක නාම ලෙබනවල නැත හොත් "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි නම ඇතුළත්වී ඇත්තාවූ, තමාගේ නම ඒ ලෙබනසෙහි ඇතුළත් කිරීම ගැන, හෝ වෙන යම් කිසිවෙකුගේ නම ඒ ලෙබනසෙහි හෝ "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත් කිරීම ගැන හෝ කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියන්නෙකුගේ නම ඒ ලෙබනසෙහි ඇතුළත් කිරීම හෝ තිබීම ගැන හෝ විරුඛත්වය දක්වන සියලුදෙනාම ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයෙහි පළමු වැනි උප ලෙබනසෙහි සඳහන් "බී" නැත හොත් "ඊ" පෝර්මවල කළුතර ඡන්ද කායසීලයේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ට තම විරුඛතාව ලියවිල්ලකින් ඔප්පුකළ යුතුය. ලෙබනසෙහි නමක් ඇතුළත් කිරීම ගැන දක්වන සියලු විරුඛතාවයන්ම මෙකී දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවූ දෙසතිකට පෙර රෙජිස්ත්‍රාර් ජනරාල් කායසීලයේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ට ලැබිය යුතුයි. තවද කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නෙකුගේ නමක් ලෙබනසෙහි හෝ ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත් කිරීම හෝ තිබීම හෝ සම්බන්ධයෙන් දක්වන සියලු විරුඛතාවයන්ම එකී ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ට කායසීලයේ පෙන්වුම් කර තිබෙන අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නන්ගේ නම ඇතුළත්වූ දැන්වීමක සඳහන්වූ දින සිට දස දිනක් ඇතුළතදී එකී ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ට ලැබිය යුතුයි.

4. අයිතිවාසිකම් ඔප්පු කිරීමට හෝ විරුඛත්වයක් ප්‍රකාශ කිරීමට හෝ උවමනා කරන සියලුම පෝර්ම ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ට කායසීලයෙන් ලබාගත හැක.

- ඒ. ඊ. ගොගර්ලි මොරගොඩ,
අංක 13 දරන හොරන තේරීම් පළාතේද,
අංක 15 දරන පානදුරේ තේරීම් පළාතේද,
අංක 16 දරන කළුතර තේරීම් පළාතේද,
අංක 17 දරන මතුගම තේරීම් පළාතේද
හා අංක 18 දරන අගලවත්ත තේරීම් පළාතේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ට.

මේ 1953ක්වූ ජනවාරි මස 26 වැනි දින කළුතර ඡන්ද කායසීලයේදීය.

1946ශේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගය

18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ කරන දැනුම්දීමයි
අංක 19 දරන දඹුල්ල තේරීම් පළාත,
අංක 20 දරන මාතලේ තේරීම් පළාත.

ඉහත සඳහන් එක් එක් තේරීම් පළාත්වල පහත දක්වන ලැයිස්තුවල වැඩ අම්පත්ති තිබෙන බවත් ආම ලෙබන හා එකී ලැයිස්තු මාතලේ කවිචේරියේදී වැඩිදෙනෙරන කාලය තුළ පරීක්ෂාකර බැලිය හැකි බවත්, 1949ශේ අංක 48 දරන ලංකා පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ සංශෝධන පනතින් සංශෝධිතවූ 1946ශේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගයේ 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ මෙයින් දැනුම්දෙනු ලැබේ:—

(1) ඡන්දයක නාම ලෙබනසෙහි නම අඩංගු අයගෙන් කාලක්‍රීයා කළ අයගේ නමද, නුසුදුසු බවට පත්වූ අයගේ නමද ඇතුළත් "ඒ" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව, හා

(2) ඡන්දයක නාම ලෙබනසෙහි දැනට නම ඇතුළත්වී නැති වෙතත් කිසිදු ආකාරයකින් නුසුදුසු බවට පත් නොවූ, ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ට ඡන්දයක නාම ලෙබනසෙහි නම නම ඇතුළත් කිරීමට සුදුසුකම් ඇත්තාවූ ලෙස පෙනෙන අයගේ නම ඇතුළත් "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව.

2. ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ ප්‍රකාර නම නම ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල කිසියම් ලෙබනසක ඇතුළත් කරවා ගැනීමට සුදුසුකම් ඇත්තාවූද නම නම එකී ලෙබනසෙහි වත් "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහිවත් ඇතුළත්වී නැත්තාවූද, නැතහොත් නම නම "ඒ" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි ඇතුළත්වී ඇත්තාවූ යම් කිසිවකු ලෙබනසෙහි නම නම ඇතුළත් කරවා ගැනීමට හෝ තබා ගැනීමට අයිතිවාසිකම් කිය තොත් යහතම ඒ බව මාතලේ කවිචේරියේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ට ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ පළමු වැනි උප ලෙබනසෙහි සඳහන්වූ "සී" පෝර්මයේ දැනුම් දිය යුතුයි. එකී සෑම ඉල්ලුම් පත්‍රයක්ම මේ දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවූ දින සිට දෙසතිකක් ඇතුළතදී මාතලේ කවිචේරියේ ලියා පදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ට වෙත ලැබිය යුතුයි.

3. ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල ඡන්දයක නාම ලෙබනවල නැතහොත් "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි නම ඇතුළත්වී ඇත්තාවූ, තමාගේ නම ඒ ලෙබනසෙහි ඇතුළත් කිරීම ගැන හෝ වෙන යම් කිසිවෙකුගේ නම ඒ ලෙබනසෙහි හෝ "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත් කිරීම ගැන හෝ කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියන්නෙකුගේ නම ඒ ලෙබනසෙහි ඇතුළත් කිරීම හෝ තිබීම ගැන හෝ විරුඛත්වය දක්වන සියලුදෙනාම ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයෙහි පළමු වැනි උප ලෙබන සෙහි සඳහන් "බී" නැතහොත් "ඊ" පෝර්මවල මාතලේ කවිචේරියේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ට තම විරුඛතාව ලියවිල්ලකින් ඔප්පු කළ යුතුය. ලෙබනසෙහි නමක් ඇතුළත් කිරීම ගැන දක්වන සියලු විරුඛතාවයන්ම ගැන මෙකී දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවූ දෙසතිකට පෙර මාතලේ කවිචේරියේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ට ලැබිය යුතුයි. තවද කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නෙකුගේ නමක් ලෙබන සෙහි හෝ ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත් කිරීම හෝ තිබීම හෝ සම්බන්ධයෙන් දක්වන සියලු විරුඛතාවයන්ම එකී ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ට කායසීලයේ පෙන්වුම් කර තිබෙන අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නන්ගේ නම ඇතුළත්වූ දැන්වීමක සඳහන්වූ දින සිට දස දිනක් ඇතුළතදී එකී ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ට ලැබිය යුතුයි.

4. අයිතිවාසිකම් ඔප්පු කිරීමට හෝ විරුඛත්වයක් ප්‍රකාශ කිරීමට හෝ උවමනා කරන සියලුම පෝර්ම ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ට කායසීලයෙන් ලබාගත හැක.

ඒ. ආර්. රත්නචේලි,
අංක 19 දරන දඹුල්ල තේරීම් පළාතේ හා
අංක 20 දරන මාතලේ තේරීම් පළාතේ
ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ට.

මේ 1953ක්වූ ජනවාරි මස 27 වෙනි දින මාතලේ කවිචේරියේදීය.

1946ශේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගය

- 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ කරන දැනුම්දීමයි
අංක 21 දරන මිනිපේ තේරීම් පළාත,
අංක 22 දරන වත්තේගම තේරීම් පළාත,
අංක 23 දරන කඩුගත්තාව තේරීම් පළාත,
අංක 24 දරන මහනුවර තේරීම් පළාත,
අංක 25 දරන ගලන තේරීම් පළාත,
අංක 26 දරන ගම්පල තේරීම් පළාත,
අංක 31 දරන නාවලපිටිය තේරීම් පළාත,
අංක 32 දරන මස්කෙලිය තේරීම් පළාත.

ඉහත සඳහන් එක් එක් තේරීම් පළාත්වල පහත දක්වන ලැයිස්තුවල වැඩ අවසන්වී තිබෙන බවත්, නාම ලෙබන හා එකී ලැයිස්තු මහනුවර කවිචේරියේදී වැඩ කෙරෙන කාලය තුළ පරීක්ෂාකර බැලිය හැකි බවත්, 1949ශේ අංක 48 දරන ලංකා පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ සංශෝධන පනතින් සංශෝධිතවූ 1946ශේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගයේ 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ මෙයින් දැනුම්දෙනු ලැබේ:—

(1) ඡන්දයක නාම ලෙබනසෙහි නම අඩංගු අයගෙන් කාලක්‍රීයා කළ අයගේ නමද, නුසුදුසු බවට පත්වූ අයගේ නමද ඇතුළත් "ඒ" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව, හා

(2) ඡන්දදායක නාම ලෙඛනයෙහි දැනට නම් ඇතුළත්වී නැති, වෙනත් කිසියම් ආකාරයකින් නුසුදුසු බවට පත්නොවූ, ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගේ ඡන්දදායක නාම ලෙඛනයේ තම නම් ඇතුළත් කිරීමට සුදුසුකම් ඇත්නම් ලෙස පෙනී යන අයගේ නම් ඇතුළත් "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව.

2. ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ ප්‍රකාර නම නම ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල කිසියම් ලෙඛනයක ඇතුළත්කරවා ගැනීමට සුදුසුකම් ඇත්නම්ද නම නම එකී ලෙඛනයෙහිවත් "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහිවත් ඇතුළත්වී නැත්නම්ද, නැතහොත් නම නම "ඒ" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි ඇතුළත්වී ඇත්නම් යම් කිසිවකු ලෙඛනයෙහි නම නම ඇතුළත්කරවා ගැනීමට හෝ තබා ගැනීමට අයිතිවාසිකම් කියතොත් හෙතෙම ඒ බව මහනුවර කවිචේරියේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගේ ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ පළමුවැනි උප ලෙඛනයෙහි සඳහන්වූ "සී" පෝර්මයේ දැනුම්දිය යුතුයි. එකී සෑම ඉල්ලුම් පත්‍රයක්ම මේ දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවූ දින සිට දෙසතියක් ඇතුළතදී මහනුවර කවිචේරියේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන් වෙත ලැබිය යුතුයි.

3. ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල ඡන්දදායක නාම ලෙඛනවල නැතහොත් "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි නම ඇතුළත්වී ඇත්නම්, තමාගේ නම ඒ ලෙඛනයෙහි ඇතුළත්කිරීම ගැන හෝ වෙන යම් කිසිවකුගේ නම ඒ ලෙඛනයෙහි හෝ "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත්කිරීම ගැන හෝ කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියන්නෙකුගේ නම ඒ ලෙඛනයෙහි ඇතුළත්කිරීම හෝ තිබීම ගැන හෝ විරුච්චාවය දක්වන සියලුදෙනාම ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයෙහි පළමුවැනි උප ලෙඛනයෙහි සඳහන් "සී" නැතහොත් "ඊ" පෝර්මවල මහනුවර කවිචේරියේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගේ නම විරුච්චාව ලියවිල්ලකින් ඔප්පුකළ යුතුය. ලෙඛනයෙහි නමක් ඇතුළත්කිරීම ගැන දක්වන සියලු විරුච්චාවන්ම මෙකී දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවී දෙසතියකට පෙර මහනුවර කවිචේරියේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගේ ලැබිය යුතුයි. තවද කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නෙකුගේ නමක් ලෙඛනයෙහි හෝ ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත්කිරීම හෝ තිබීම හෝ සම්බන්ධයෙන් දක්වන සියලු විරුච්චාවන්ම එකී ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගේ කායඝාලයේ පෙන්වුම් කර තිබෙන අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නන්ගේ නම් ඇතුළත්වූ දැන්වීමක සඳහන්වූ දින සිට දස දිනක් ඇතුළතදී එකී ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන් වෙත ලැබිය යුතුයි.

4. අයිතිවාසිකම් ඔප්පුකිරීමට හෝ විරුච්චාවක් ප්‍රකාශ කිරීමට හෝ උවමනාකරන සියලුම පෝර්ම ලියා පදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ගේ කායඝාලයෙන් ලබාගත හැක.

- එච්. ඊ. තෙන්නකෝන්,
 අංක 21 දරන මිනිපේ තේරීම් පළාතේද,
 අංක 22 දරන වත්තේගම තේරීම් පළාතේද,
 අංක 23 දරන කඩුගන්නාව තේරීම් පළාතේද,
 අංක 24 දරන මහනුවර තේරීම් පළාතේද,
 අංක 25 දරන ගලහ තේරීම් පළාතේද,
 අංක 26 දරන ගම්පල තේරීම් පළාතේද,
 අංක 31 දරන නාවලපිටිය තේරීම් පළාතේ සහ අංක 32 දරන මස්කෙලිය තේරීම් පළාතේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්.

වම් 1953ක්වූ ඡන්දාචාර මස 23 වැනි දින මහනුවර කවිචේරියේදීය.

1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගය

- 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ කරන දැනුම්දීමයි
 අංක 27 දරන මතුරට තේරීම් පළාත,
 අංක 28 දරන නුවරඑළිය තේරීම් පළාත,
 අංක 29 දරන තලවාකැලේ තේරීම් පළාත,
 අංක 30 දරන කොටගල තේරීම් පළාත.

ඉහත සඳහන් (එක් එක්) තේරීම් (පළාත්වල) පහත දැක්වෙන ලැයිස්තුවල වැඩ අවසන්වී තිබෙන බවත් නාම ලෙඛන හා එකී ලැයිස්තු නුවරඑළියේ කවිචේරියේදී වැඩ කෙරෙන කාලය තුළ පරීක්ෂාකර බැලිය හැකි බවත් 1949යේ අංක 48 දරන ලංකා පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ සංශෝධන පනතින් සංශෝධිතවූ 1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගයේ 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ මෙසින් දැනුම්දෙනු ලැබේ—

(1) ඡන්දදායක නාම ලෙඛනයෙහි නම් අඩංගු අයගෙන් කාලක්‍රියා කළ අයගේ නම්ද නුසුදුසු බවට පත්වූ අයගේ නම්ද ඇතුළත් "ඒ" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව, හා

(2) ඡන්දදායක නාම ලෙඛනයෙහි දැනට නම් ඇතුළත්වී නැති, වෙනත් කිසියම් ආකාරයකින් නුසුදුසු බවට පත්නොවූ, ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගේ ඡන්දදායක නාම ලෙඛනයේ තම නම ඇතුළත් කිරීමට සුදුසුකම් ඇත්නම් ලෙස පෙනී යන අයගේ නම් ඇතුළත් "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව.

2. ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ ප්‍රකාර නම නම ඉහත සඳහන් තේරීම් (පළාත්වල) ලෙඛනයෙහි (කිසියම් ලෙඛනයක) ඇතුළත් කරවා ගැනීමට සුදුසුකම් ඇත්නම්ද නම නම එකී ලෙඛනයෙහිවත් "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහිවත් ඇතුළත්වී නැත්නම්ද, නැතහොත් නම නම "ඒ" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි ඇතුළත්වී ඇත්නම් යම් කිසිවකු ලෙඛනයෙහි නම නම ඇතුළත්කරවා ගැනීමට හෝ තබා ගැනීමට අයිතිවාසිකම් කියතොත් හෙතෙම ඒ බව නුවරඑළියේ කවිචේරියේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගේ ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ පළමුවැනි උප ලෙඛනයෙහි සඳහන්වූ "සී" පෝර්මයේ දැනුම්දිය යුතුයි. එකී සෑම ඉල්ලුම් පත්‍රයක්ම මේ දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවූ දින සිට දෙසතියක් ඇතුළතදී නුවරඑළියේ කවිචේරියේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන් වෙත ලැබිය යුතුයි.

3. ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල ඡන්දදායක නාම ලෙඛනවල නැතහොත් "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි නම ඇතුළත්වී ඇත්නම්, තමාගේ නම ඒ ලෙඛනයෙහි ඇතුළත්කිරීම ගැන හෝ වෙන යම් කිසිවකුගේ නම ඒ ලෙඛනයෙහි හෝ "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත්කිරීම ගැන හෝ කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියන්නෙකුගේ නම ඒ ලෙඛනයෙහි ඇතුළත්කිරීම හෝ තිබීම ගැන හෝ විරුච්චාවය දක්වන සියලුදෙනාම ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයෙහි පළමුවැනි උප ලෙඛනයෙහි සඳහන් "සී" නැතහොත් "ඊ" පෝර්මවල නුවරඑළියේ කවිචේරියේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගේ නම විරුච්චාව ලියවිල්ලකින් ඔප්පුකළ යුතුය. ලෙඛනයෙහි නමක් ඇතුළත්කිරීම ගැන දක්වන සියලු විරුච්චාවන්ම මෙකී දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවී දෙසතියකට පෙර නුවරඑළියේ කවිචේරියේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගේ ලැබිය යුතුයි. තවද කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නෙකුගේ නමක් ලෙඛනයෙහි හෝ ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත්කිරීම හෝ තිබීම හෝ සම්බන්ධයෙන් දක්වන සියලු විරුච්චාවන්ම එකී ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගේ කායඝාලයේ පෙන්වුම්කර තිබෙන අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නන්ගේ නම් ඇතුළත්වූ දැන්වීමක සඳහන්වූ දින සිට දස දිනක් ඇතුළතදී එකී ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන් වෙත ලැබිය යුතුයි.

4. අයිතිවාසිකම් ඔප්පුකිරීමට හෝ විරුච්චාවක් ප්‍රකාශ කිරීමට හෝ උවමනාකරන සියලුම පෝර්ම ලියා පදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ගේ කායඝාලයෙන් ලබාගත හැක.

- ටී. ඒ. ජේ. සේනාරත්න,
 අංක 27 දරණ මතුරට තේරීම් පළාතේ, අංක 28 දරණ නුවරඑළිය තේරීම් පළාතේ, අංක 29 දරණ තලවාකැලේ තේරීම් පළාතේ හා අංක 30 දරණ කොටගල තේරීම් පළාතේ ලියා පදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්.

වම් 1953ක්වූ ඡන්දාචාර මස 21 වැනි දින නුවරඑළිය කවිචේරියේදීය.

1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගය

- 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ කරන දැනුම්දීමයි.
- අංක 33 දරන අම්බලන්ගොඩ-බලපිටිය තේරීම් පළාත,
- අංක 34 දරන බද්දේගම තේරීම් පළාත,
- අංක 35 දරන උඩුගම තේරීම් පළාත,
- අංක 36 දරන ගාල්ල තේරීම් පළාත, හා
- අංක 37 දරන වැලිගම තේරීම් පළාත.

ඉහත සඳහන් එක් එක් තේරීම් පළාත්වල පහත දැක්වෙන ලැයිස්තුවල වැඩ අවසන්වී තිබෙන බවත් නාම ලේඛන හා එකී ලැයිස්තු ගාල්ලේ කවිවේරියේදී වැඩ කෙරෙන කාලය තුළ පරීක්ෂාකර බැලිය හැකි බවත් 1949යේ අංක 48 දරන ලංකා පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ සංශෝධන පනතින් සංශෝධිතවූ 1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගයේ 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ මෙයින් දැනුම් දෙනු ලැබේ:—

- (1) ඡන්දයක නාම ලේඛනයෙහි නම් අඩංගු අයගෙන් කාලක්‍රියා කළ අයගේ නම්ද නුසුදුසු බවට පත්වූ අයගේ නම්ද ඇතුළත් “ඒ” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව, හා
- (2) ඡන්දයක නාම ලේඛනයෙහි දැනට නම් ඇතුළත්වී නැති, වෙනත් කිසියම් ආකාරයකින් නුසුදුසු බවට පත්නොවූ, ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරිතැනට ඡන්දයක නාම ලේඛනයේ නම නම් ඇතුළත් කිරීමට සුදුසුකම් ඇත්නම් ලෙස පෙනී යන අයගේ නම් ඇතුළත් “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව.

2. ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ ප්‍රකාර නම නම ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල කිසියම් ලේඛනයක ඇතුළත් කරවා ගැනීමට සුදුසුකම් ඇත්තාවූද නම නම එකී ලේඛනයෙහි වත් “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි වත් ඇතුළත් වී නැත්තාවූද, නැතහොත් නම නම “ඒ” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි ඇතුළත්වී ඇත්තාවූ යම් කිසිවකු ලේඛනයෙහි නම නම ඇතුළත් කරවා ගැනීමට හෝ තබා ගැනීමට අයිතිවාසිකම් කියතොත් හෙතෙම ඒ බව ගාල්ලේ කවිවේරියේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරිතැනට ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ පළමුවැනි උප ලේඛනයෙහි සඳහන්වූ “සී” පෝර්මයේ දැනුම්දිය යුතුයි. එකී සෑම ඉල්ලුම් පත්‍රයක්ම මේ දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවූ දින සිට දෙසතියක් ඇතුළතදී ගාල්ලේ කවිවේරියේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරිතැන වෙත ලැබිය යුතුයි.

3. ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල ඡන්දයක නාම ලේඛනවල නැතහොත් “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි නම ඇතුළත්වී ඇත්තාවූ නමයන් නම ඒ ලේඛනයෙහි ඇතුළත් කිරීම ගැන හෝ වෙන යම් කිසිවෙකුගේ නම ඒ ලේඛනයෙහි හෝ “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත් කිරීම ගැන හෝ කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියන්නෙකුගේ නම ඒ ලේඛනයෙහි ඇතුළත් කිරීම හෝ තිබීම ගැන හෝ විරුඛත්වය දක්වන සියලුදෙනාම ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයෙහි පළමුවැනි උප ලේඛනයෙහි සඳහන් “සී” නැතහොත් “ඊ” පෝර්මවල ගාල්ලේ කවිවේරියේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරිතැනට නම විරුඛතාව ලියවිල්ලකින් ඔප්පුකළ යුතුය. ලේඛනයෙහි නමක් ඇතුළත්කිරීම ගැන දක්වන සියලු විරුඛතාවයන්ම මෙකී දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවූ දෙසතියකට පෙර ගාල්ලේ කවිවේරියේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරිතැනට ලැබිය යුතුයි. තවද කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නෙකුගේ නමක් ලේඛනයෙහි හෝ ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත් කිරීම හෝ තිබීම හෝ සම්බන්ධයෙන් දක්වන සියලු විරුඛතාවයන්ම එකී ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරි තැනගේ කාර්යාලයේ පෙන්වුම් කර තිබෙන අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නන්ගේ නම් ඇතුළත්වූ දැන්වීමක සඳහන්වූ දින සිට දස දිනක් ඇතුළතදී එකී ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරිතැනට ලැබිය යුතුයි.

4. අයිතිවාසිකම් ඔප්පු කිරීමට හෝ විරුඛත්වයක් ප්‍රකාශකිරීමට හෝ උවමනා කරන සියලුම පෝර්ම ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරිතැනගේ කාර්යාලයෙන් ලබාගත හැක.

- ආර්. එච්. ඩී. මැන්ඩර්ස්,
- අංක 33 දරන අම්බලන්ගොඩ-බලපිටිය තේරීම් පළාතේ, අංක 34 දරන බද්දේගම තේරීම් පළාතේ, අංක 35 දරන උඩුගම තේරීම් පළාතේ, අංක 36 දරන ගාල්ල තේරීම් පළාතේ හා අංක 37 දරන වැලිගම තේරීම් පළාතේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරිතැන.

වම් 1953ක්වූ ජනවාරි මස 26වෙනි දින ගාල්ලේ කවිවේරියේදීය.

1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගය

- 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ කරන දැනුම්දීමයි
- අංක 38 දරන අකුරුස්ස තේරීම් පළාත,
- අංක 39 දරන මාතර තේරීම් පළාත,
- අංක 40 දරන හක්මන තේරීම් පළාත හා
- අංක 41 දරන දෙනියාය තේරීම් පළාත.

ඉහත සඳහන් එක් එක් තේරීම් පළාත්වල පහත දැක්වෙන ලැයිස්තුවල වැඩ අවසන්වී තිබෙන බවත් නාම ලේඛනය හා එකී ලැයිස්තු මාතර කවිවේරියේදී වැඩ කෙරෙන කාලය තුළ පරීක්ෂාකර බැලියහැකි බවත් 1949යේ අංක 48 දරන ලංකා පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ සංශෝධන පනතින් සංශෝධිතවූ 1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගයේ 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ මෙයින් දැනුම්දෙනු ලැබේ:—

- (1) ඡන්දයක නාම ලේඛනයෙහි නම් අඩංගු අයගෙන් කාලක්‍රියා කළ අයගේ නම්ද නුසුදුසු බවට පත්වූ අයගේ නම්ද ඇතුළත් “ඒ” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව, හා
- (2) ඡන්දයක නාම ලේඛනයෙහි දැනට නම් ඇතුළත්වී නැති, වෙනත් කිසියම් ආකාරයකින් නුසුදුසු බවට පත්නොවූ, ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරිතැනට ඡන්දයක නාම ලේඛනයේ නම නම් ඇතුළත් කිරීමට සුදුසුකම් ඇත්නම් ලෙස පෙනී යන අයගේ නම් ඇතුළත් “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව.

2. ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ ප්‍රකාර නම නම ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල කිසියම් ලේඛනයක ඇතුළත් කරවා ගැනීමට සුදුසුකම් ඇත්තාවූද නම නම එකී ලේඛනයෙහි වත් “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි වත් ඇතුළත්වී නැත්තාවූද, නැතහොත් නම නම “ඒ” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි ඇතුළත්වී ඇත්තාවූ යම් කිසිවකු ලේඛනයෙහි නම නම ඇතුළත්කරවා ගැනීමට හෝ තබා ගැනීමට අයිතිවාසිකම් කියතොත් හෙතෙම ඒ බව මාතර කවිවේරියේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරිතැනට ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ පළමුවැනි උප ලේඛනයෙහි සඳහන්වූ “සී” පෝර්මයේ දැනුම්දිය යුතුයි. එකී සෑම ඉල්ලුම් පත්‍රයක්ම මේ දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවූ දින සිට දෙසතියක් ඇතුළතදී මාතර කවිවේරියේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරිතැන වෙත ලැබිය යුතුයි.

3. ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල ඡන්දයක නාම ලේඛනවල නැතහොත් “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි නම ඇතුළත්වී ඇත්තාවූ, නමයන් නම ඒ ලේඛනයෙහි ඇතුළත්කිරීම ගැන හෝ වෙන යම් කිසිවෙකුගේ නම ඒ ලේඛනයෙහි හෝ “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත්කිරීම ගැන හෝ කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියන්නෙකුගේ නම ඒ ලේඛනයෙහි ඇතුළත්කිරීම හෝ තිබීම ගැන හෝ විරුඛත්වය දක්වන සියලුදෙනාම ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයෙහි පළමුවැනි උප ලේඛනයෙහි සඳහන් “සී” නැතහොත් “ඊ” පෝර්මවල මාතර කවිවේරියේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරිතැනට නම විරුඛතාව ලියවිල්ලකින් ඔප්පු කළ යුතුය. ලේඛනයෙහි නමක්

ඇතුළත් කිරීම ගැන දක්වන සියලු විරුධතාවයන් ම මෙකී දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවී දෙසනියකට පෙර මාතර කවිචේරියේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගෙන් ලැබිය යුතුයි. තවද කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නෙකුගේ නමක් ලෙබනගෙහි හෝ ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත්කිරීම හෝ තිබීම හෝ සම්බන්ධයෙන් දක්වන සියලු විරුධතාවයන් ම එකී ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගෙන් කායාර්ථයේ පෙන්වුම් කර තිබෙන අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නන්ගේ නම ඇතුළත් වූ දැන්වීමක සඳහන් වූ දින සිට දස දිනක් ඇතුළතදී එකී ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගෙන් ලැබිය යුතුයි.

4. අයිතිවාසිකම් ඔප්පුකිරීමට හෝ විරුඬත්වයක් ප්‍රකාශ කිරීමට හෝ උවමනාකරන සියලුම පෝර්ම ලියා පදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ගෙන් කායාර්ථයෙන් ලබාගත හැක.

ඒ. ඔ. විරසිංහ,

අංක 38 දරණ අකුරැස්ස තෝරීම් පළාත,
 අංක 39 දරන මාතර තෝරීම් පළාත, අංක 40
 දරණ හක්මන තෝරීම් පළාතේ සහ අංක 41
 දරණ දෙතියාය තෝරීම් පළාතේ ලියා පදිංචි
 කිරීමේ නිලධාරීන්.

වම්. 1953ක් වූ ජනවාරි මස 21 වැනි දින
 මාතර කවිචේරියේ දීය.

1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ)
 රාජ සභා නියෝගය

18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ කරන දැනුම්දීමයි
 අංක 42 දරන බෙලිඅත්ත තෝරීම් පළාත,
 අංක 43 දරන හම්බන්තොට තෝරීම් පළාත.

ඉහත සඳහන් එක් එක් තෝරීම් පළාත්වල පහත දැක්වෙන ලැයිස්තුවල වැඩ අවසන්වී තිබෙන බවත් නාම ලෙබන හා එකී ලැයිස්තු හමිබන්තොට කවිචේරියේදී වැඩ කෙරෙන කාලය තුළ පරීක්ෂාකර බැලිය හැකි බවත්, 1949යේ අංක 48 දරන ලංකා පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ සංශෝධන පනතින් සංශෝධිතවූ 1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගයේ 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ මෙයින් දැනුම් දෙනු ලැබේ—

- (1) ජනදායක නාම ලෙබනගෙහි නම් අඩංගු අයගෙන් කාලක්‍රියා කළ අයගේ නමද හුසුදුසු පත්වූ බවට අයගේ නමද ඇතුළත් "ඒ" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව; හා
- (2) ජනදායක නාම ලෙබනගෙහි දුනට නම ඇතුළත්වී නැති, වෙනත් කිසියම් ආකාරයකින් හුසුදුසු බවට පත් නොවූ, ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගෙන් ජනදායක නාම ලෙබනගෙහි නම ඇතුළත්කිරීමට සුදුසුකම් ඇත්ත වූහැටි ලෙස පෙනී යන අයගේ නම ඇතුළත් "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව.

2. ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ ප්‍රකාර නම නම ඉහත සඳහන් තෝරීම් පළාත්වල කිසියම් ලෙබනගෙහි ඇතුළත්කරවා ගැනීමට සුදුසුකම් ඇත්තාවූද නම නම එකී ලෙබනගෙහිවත් "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහිවත් ඇතුළත්ව නැත්තාවූද, නැතහොත් නම නම "ඒ" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි ඇතුළත්වී ඇත්තාවූ යම් කිසිවෙකු ලෙබනගෙහි නම නම ඇතුළත්කරවා ගැනීමට හෝ තබාගැනීමට අයිතිවාසිකම් කියතොත් හෙතෙම ඒ බව හමිබන්තොට කවිචේරියේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගෙන් ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ පළමුවැනි උප ලෙබනගෙහි සඳහන් වූ "සී" පෝර්මයේ දැනුම් දිය යුතුයි. එකී සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම මේ දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවූ දින සිට දෙසතියක් ඇතුළතදී හම්බන්තොට කවිචේරියේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගෙන් ලැබිය යුතුයි.

3. ඉහත සඳහන් තෝරීම් පළාත්වල ජනදායක නාම ලෙබන වල නැතහොත් "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි නම ඇතුළත්වී ඇත්තාවූ, නමගේ නම ඒ ලෙබනගෙහි ඇතුළත් කිරීම ගැන හෝ වෙන යම් කිසිවෙකුගේ නම ඒ ලෙබනගෙහි හෝ "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත්කිරීම ගැන හෝ කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියන්නෙකුගේ නම ඒ ලෙබනගෙහි ඇතුළත්කිරීම හෝ තිබීම ගැන හෝ විරුඬත්වය දක්වන සියලු දෙනාම ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ පළමුවැනි උප ලෙබනගෙහි සඳහන් "බී" නැතහොත් "ඒ" පෝර්මවල නමින් තොට කවිචේරියේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගෙන් හමිබන්තොට කවිචේරියේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගෙන් ලැබිය යුතුයි. තවද කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නෙකුගේ

නමක් ලෙබනගෙහි හෝ ලැයිස්තුවෙහි ඇතුළත්කිරීම හෝ තිබීම හෝ විරුඬත්වයක් දක්වන සියලු විරුඬතාවයන් ම එකී ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගෙන් කායාර්ථයේ පෙන්වුම් කර තිබෙන අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නන්ගේ නම ඇතුළත් වූ දැන්වීමක සඳහන් වූ දින සිට දස දිනක් ඇතුළතදී එකී ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ගෙන් ලැබිය යුතුයි.

4. අයිතිවාසිකම් ඔප්පුකිරීමට හෝ විරුඬත්වයක් ප්‍රකාශ කිරීමට හෝ උවමනාකරන සියලුම පෝර්ම ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ගෙන් කායාර්ථයෙන් ලබාගත හැක.

ඒ. ඔ. ආර්. පෙරේරා,

අංක 42 දරන බෙලිඅත්ත තෝරීම් පළාතේ හා
 අංක 43 දරන හම්බන්තොට තෝරීම් පළාතේ
 ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්.

වම්. 1953ක් වූ ජනවාරි මස 26 වෙනි දින
 හම්බන්තොට කවිචේරියේ දීය.

1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ)
 රාජ සභා නියෝගය

18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ කරන දැනුම්දීමයි
 අංක 44 කඩවස්,
 අංක 45 වඩුකොඩිබඩ,
 අංක 46 කන්කසන්තුරෙයි,
 අංක 47 යාපනය,
 අංක 48 කෝපෙයි,
 අංක 49 පොයින්ට් පෝදුරු සහ,
 අංක 50 වාචකවිචේරි.

ඉහත සඳහන් එක් එක් තෝරීම් පළාත්වල පහත දැක්වෙන ලැයිස්තුවල වැඩ අවසන්වී තිබෙන බවත් නාම ලෙබන හා එකී ලැයිස්තු වැඩ කෙරෙන කාලය තුළ පරීක්ෂාකර බැලිය හැකි බවත් 1949යේ අංක 48 දරන ලංකා පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ සංශෝධන පනතින් සංශෝධිතවූ 1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගයේ 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ මෙයින් දැනුම් දෙනු ලැබේ—

- (1) ජන්දදායක නාම ලෙබනගෙහි නම අඩංගු අයගෙන් කාලක්‍රියා කළ අයගේ නමද හුසුදුසු බවට පත්වූ අයගේ නමද ඇතුළත් "ඒ" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව, හා
- (2) ජන්දදායක නාම ලෙබනගෙහි දුනට නම ඇතුළත්වී නැති, වෙනත් කිසියම් ආකාරයකින් හුසුදුසු බවට පත් නොවූ, ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගෙන් ජන්දදායක නාම ලෙබනගෙහි නම නම ඇතුළත් කිරීමට සුදුසුකම් ඇත්තවූහැටි ලෙස පෙනී යන අයගේ නම ඇතුළත් "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව.

2. ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ ප්‍රකාර නම නම ඉහත සඳහන් තෝරීම් පළාත්වල කිසියම් ලෙබනගෙහි ඇතුළත් කරවා ගැනීමට සුදුසුකම් ඇත්තාවූද නම නම එකී ලෙබනගෙහිවත් "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහිවත් ඇතුළත්වී නැත්තාවූද, නැතහොත් නම නම "ඒ" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි ඇතුළත්වී ඇත්තාවූ යම් කිසිවෙකු ලෙබනගෙහි නම නම ඇතුළත්කරවා ගැනීමට හෝ තබා ගැනීමට අයිතිවාසිකම් කියතොත් හෙතෙම ඒ බව වැඩ කායාර්ථය, යාපන කවිචේරියේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගෙන් ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ පළමු වැනි උප ලෙබනගෙහි සඳහන් වූ "සී" පෝර්මයේ දැනුම් දිය යුතුයි. එකී සෑම ඉල්ලුම් පත්‍රයක්ම මේ දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවූ දින සිට දෙසතියක් ඇතුළතදී වැඩ කායාර්ථය, යාපන කවිචේරියේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ගෙන් ලැබිය යුතුයි.

3. ඉහත සඳහන් තෝරීම් පළාත්වල ජන්දදායක නාම ලෙබනවල නැතහොත් "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි නම ඇතුළත්වී ඇත්තාවූ; නමගේ නම ඒ ලෙබනගෙහි ඇතුළත්කිරීම ගැන හෝ වෙන යම් කිසිවෙකුගේ නම ඒ ලෙබනගෙහි හෝ "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත්කිරීම ගැන හෝ කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියන්නෙකුගේ නම ඒ ලෙබනගෙහි ඇතුළත්කිරීම හෝ තිබීම ගැන හෝ විරුඬත්වය දක්වන සියලුදෙනාම ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ පළමුවැනි උප ලෙබනගෙහි සඳහන් "බී" නැතහොත් "ඒ" පෝර්මවල වැඩ කායාර්ථය, යාපන කවිචේරියේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගෙන් ලැබිය යුතුයි.

විරුඛතාව ලියවිල්ලකින් ඔප්පුකළ යුතුය ලෙබනගෙහි නමක් ඇතුළත්කිරීම ගැන දක්වන සියලු විරුඛතාවයන්ම මෙකී දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවී දෙසතියකට පෙර වැනු කායසීලය, යාපන කවිචේරියේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගෙන් ලැබිය යුතුයි තවද කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නෙකුගේ නමක් ලෙබනගෙහි හෝ ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත්කිරීම හෝ නිබීම හෝ සම්බන්ධයෙන් දක්වන සියලු විරුඛතාවයන්ම එකී ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගේ කායසීලයේ පෙන්නුම් කර තිබෙන අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නන්ගේ නම් ඇතුළත්වූ දැන්වීමක සඳහන්වූ දින සිට දස දිනක් ඇතුළතදී එකී ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගෙන් ලැබිය යුතුයි

4 අයිතිවාසිකම් ඔප්පුකිරීමට හෝ විරුඛත්වයක් ප්‍රකාශ කිරීමට හෝ උවමනාකරන සියලුම පෝර්ම ලියා පදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ගේ කායසීලයෙන් ලබාගත හැක

සී ජේ හඩ්සන්,
අංක 44 කඩවිස්, අංක 45 වඩුකොඩ්ඩයි, අංක 46 කන්කසන්තුරෙයි, අංක 47 යාපනේ, අංක 48 කෝපායි, අංක 49 පොයින්ට් පේදුරා, අංක 50 වාඩාකවිචේරි (තෝරීම් පලාත්වල) ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගේ

වම් 1953ක්වූ ජනවාරි මස 30 වැනි දින වැනු කායසීලය, යාපන කවිචේරිය,

1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගය

18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ කරන දැනුම්දීමයි
අංක 51 දරන මන්තාරමේ තෝරීම් පලාත,

ඉහත සඳහන් තෝරීම් පලාතේ පහත දැක්වෙන ලැයිස්තුවල වැඩ අවසන්වී තිබෙන බවත්, නාම ලේඛනය හා එකී ලැයිස්තු මන්තාරමේ කවිචේරියේදී වැඩ කෙරෙන කාලය තුළ පරීක්ෂාකර බැලිය හැකි බවත් 1949යේ අංක 48 දරන ලංකා පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ සංශෝධනය පනතින් සංශෝධනවූ 1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගයේ 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ මෙයින් දැනුම්දෙනු ලැබේ —

- (1) ඡන්දදායක නාම ලේඛනයෙහි නම් අඩංගු අයගෙන් කාලක්‍රියා කළ අයගේ නම්ද නුසුදුසු බවට පත්වූ අයගේ නම්ද ඇතුළත් "ඒ" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව, හා
- (2) ඡන්දදායක නාම ලේඛනයෙහි දැනට නම් ඇතුළත්වී නැති, වෙනත් කිසියම් ආකාරයකින් නුසුදුසු බවට පත්වූ, ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගෙන් ඡන්දදායක නාම ලේඛනයේ තම නම් ඇතුළත් කිරීමට සුදුසුකම් ඇත්තවූත් ලෙස පෙනී යන අයගේ නම් ඇතුළත් "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව

2 ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ ප්‍රකාර තම නම ඉහත සඳහන් තෝරීම් පලාතේ ලේඛනයෙහි ඇතුළත්කරවා ගැනීමට සුදුසුකම් ඇත්තාවූද තම නම එකී ලේඛනයෙහි වත් "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි වත් ඇතුළත්වී නැත්තාවූද, නැතහොත් තම නම "ඒ" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි ඇතුළත්වී ඇත්තාවූ යම් කිසිවකු ලේඛනයෙහි තම නම ඇතුළත්කරවා ගැනීමට හෝ තබා ගැනීමට අයිතිවාසිකම් කියතොත් හෙතෙම ඒ බව මන්තාරමේ කවිචේරියේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගෙන් ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ පළමුවැනි උප ලේඛනයෙහි සඳහන්වූ "සී" පෝර්මයේ දැනුම්දිය යුතුයි එකී සෑම ඉල්ලුම් පත්‍රයක්ම මේ දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවූ දින සිට දෙසතියක් ඇතුළතදී මන්තාරමේ කවිචේරියේදී ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගෙන් වෙන් ලැබිය යුතුයි

3 ඉහත සඳහන් තෝරීම් පලාතෙහි ඡන්දදායක නාම ලේඛනයෙහි නැතහොත් "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි නම ඇතුළත්වී ඇත්තාවූ, තමාගේ නම ඒ ලේඛනයෙහි

ඇතුළත්කිරීම ගැන හෝ වෙන යම් කිසිවෙකුගේ නම ඒ ලේඛනයෙහි හෝ "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත්කිරීම ගැන හෝ කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියන්නෙකුගේ නම ඒ ලේඛනයෙහි ඇතුළත්කිරීම හෝ නිබීම ගැන හෝ විරුඛත්වය දක්වන සියලුදෙනාම ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයෙහි පළමුවැනි උප ලේඛනයෙහි සඳහන් "සී" නැතහොත් "ඊ" පෝර්මවල මන්තාරමේ කවිචේරියේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගෙන් ලැබිය යුතුයි තවද කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නෙකුගේ නමක් ලේඛනයෙහි හෝ ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත්කිරීම හෝ නිබීම හෝ සම්බන්ධයෙන් දක්වන සියලු විරුඛතාවයන්ම එකී ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගේ කායසීලයේ පෙන්නුම් කර තිබෙන අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නන්ගේ නම් ඇතුළත්වූ දැන්වීමක සඳහන්වූ දින සිට දස දිනක් ඇතුළතදී එකී ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගෙන් ලැබිය යුතුයි

4 අයිතිවාසිකම් ඔප්පුකිරීමට හෝ විරුඛත්වයක් ප්‍රකාශ කිරීමට හෝ උවමනාකරන සියලුම පෝර්ම ලියා පදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ගේ කායසීලයෙන් ලබාගත හැක

සී ජේ සේරසිංහ,
අංක 51 දරන මන්තාරමේ තෝරීම් පලාතේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගේ

වම් 1953ක්වූ ජනවාරි මස 23 වැනි දින මන්තාරමේ කවිචේරියේදී

1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගය

18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ කරන දැනුම්දීමයි
අංක 52 දරන වවුනියා තෝරීම් පලාත

ඉහත සඳහන් තෝරීම් පලාතේ පහත දැක්වෙන ලැයිස්තු වල වැඩ අවසන්වී තිබෙන බවත්, නාම ලේඛනය හා එකී ලැයිස්තු වවුනියා කවිචේරියේදී වැඩ කෙරෙන කාලය තුළ පරීක්ෂාකර බැලිය හැකි බවත් 1949යේ අංක 48 දරන ලංකා පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ සංශෝධන පනතින් සංශෝධනවූ 1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගයේ 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ මෙයින් දැනුම්දෙනු ලැබේ —

- (1) ඡන්දදායක නාම ලේඛනයෙහි නම් අඩංගු අයගෙන් කාලක්‍රියා කළ අයගේ නම්ද නුසුදුසු බවට පත්වූ අයගේ නම්ද ඇතුළත් "ඒ" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව, හා
- (2) ඡන්දදායක නාම ලේඛනයෙහි දැනට නම් ඇතුළත්වී නැති වෙනත් කිසියම් ආකාරයකින් නුසුදුසු බවට පත්වූ, ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගෙන් ඡන්දදායක නාම ලේඛනයෙහි තම නම් ඇතුළත් කිරීමට සුදුසුකම් ඇත්තවූත් ලෙස පෙනී යන අයගේ නම් ඇතුළත් "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව

2 ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ ප්‍රකාර තම නම ඉහත සඳහන් තෝරීම් පලාතේ ලේඛනයෙහි ඇතුළත් කරවා ගැනීමට සුදුසුකම් ඇත්තාවූද, තම නම එකී ලේඛනයෙහි වත් "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි වත් ඇතුළත්වී නැත්තාවූද, නැතහොත් තම නම "ඒ" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි ඇතුළත්වී ඇත්තාවූ යම් කිසිවකු ලේඛනයෙහි තම නම ඇතුළත් කරවා ගැනීමට හෝ තබා ගැනීමට අයිතිවාසිකම් කියතොත් හෙතෙම ඒ බව වවුනියා කවිචේරියේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ගෙන් ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ පළමුවැනි උප ලේඛනයෙහි සඳහන්වූ "සී" පෝර්මයේ දැනුම්දිය යුතුයි එකී සෑම ඉල්ලුම් පත්‍රයක්ම මේ දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවූ දින සිට දෙසතියක් ඇතුළතදී වවුනියා කවිචේරියේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගෙන් වෙන් ලැබිය යුතුයි

3. ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාතෙහි ඡන්දයක නාම ලේඛනයෙහි නැතහොත් “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි නම ඇතුළත්වී ඇත්නම් නමගේ නම ඒ ලේඛනයෙහි ඇතුළත් කිරීම ගැන හෝ වෙනයම් කිසිවෙකුගේ නම ඒ ලේඛනයෙහි හෝ “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත් කිරීම ගැන හෝ කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියත් නොකුගේ නම ඒ ලේඛනයෙහි ඇතුළත් කිරීම හෝ තිබීම ගැන හෝ විරුඛත්වය දක්වන සියළුදෙනාම ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයෙහි පළමුවැනි උප ලේඛනයෙහි සඳහන් “සී” නැතහොත් “ජ” පෝර්මවල වචනික කවිවේරයේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිර්ධාරිතාවට නම විරුඛතාවය ලියවිලිකිත්, ඔප්පු කළ යුතුය.

ලේඛනයෙහි නමක් ඇතුළත් කිරීම ගැන දක්වන සියලු විරුඛතාවයන්ම මෙකී දැන්වීම් ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවී දෙසතියකට පෙර වචනික කවිවේරයේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිර්ධාරිතාවට ලැබිය යුතුය. තවද කිසියම් අයිති වාසිකම් කියා සිටින්නෙකුගේ නමක් ලේඛනයෙහි හෝ ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත් කිරීම හෝ තිබීම හෝ සම්බන්ධයෙන් දක්වන සියලු විරුඛතාවයන්ම එකී ලියා පදිංචිකිරීමේ නිර්ධාරිතාවගේ කායභාලයේ පෙන්වුම් කර තිබෙන අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නන්ගේ නම් ඇතුළත්වූ දැන්වීමක සඳහන්වූ දින සිට දස දිනක් ඇතුළතදී එකී ලියා පදිංචිකිරීමේ නිර්ධාරිතාවට ලැබිය යුතුය.

4. අයිතිවාසිකම් ඔප්පුකිරීමට හෝ විරුඛත්වයක් ප්‍රකාශ කිරීමට හෝ උවමනා කරන සියලුම පෝර්ම ලියාපදිංචි කිරීමේ නිර්ධාරිතාවගේ කායභාලයේ ලබාගත හැක.

සී. ඒ. සිල්වා,
අංක 52 දරන වචනික තේරීම් පළාතේ
ලියාපදිංචිකිරීමේ නිර්ධාරිතාව.

වම් 1953ක්වූ ජනවාරි මස 30වෙනි දින
වචනික කවිවේරයේදීය.

1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගය

18. (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ කරන දැනුම්දීමයි
අංක 53 දරන ත්‍රිකුණමලේ කවිවේරයේදී වැඩකෙරෙන කාලය තුළ පරීක්ෂාකර බැලිය හැකි බවත් 1949යේ අංක 48 දරන ලංකා පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ සංශෝධන පනතින් සංශෝධනවූ 1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගයේ 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ මෙසින් දැනුම් දෙනු ලැබේ:—

ඉහත සඳහන් එක් එක් තේරීම් පළාත්වල පහත දක්වෙන ලැයිස්තුවල වැඩ අවසන්වී තිබෙන බවත් නාම ලේඛන හා එකී ලැයිස්තු ත්‍රිකුණමලේ කවිවේරයේදී වැඩකෙරෙන කාලය තුළ පරීක්ෂාකර බැලිය හැකි බවත් 1949යේ අංක 48 දරන ලංකා පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ සංශෝධන පනතින් සංශෝධනවූ 1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගයේ 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ මෙසින් දැනුම් දෙනු ලැබේ:—

- (1) ඡන්දයක නාම ලේඛනයෙහි නම් අඩංගු අයගෙන් කාල ක්‍රියා කළ අයගේ නමද හුසුදුසු බවට පත්වූ අයගේ නමද ඇතුළත් “ඒ” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව; හා
- (2) ඡන්දයක නාම ලේඛනයෙහි දැනට නම් ඇතුළත්වී නැති වෙතත් කිසියම් ආකාරයකින් හුසුදුසු බවට පත්වනොවූ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිර්ධාරිතාවට ඡන්දයක නාම ලේඛනයේ නම නම් ඇතුළත්කිරීමට හුසුදුසුකම් ඇත්නම් වූයේ ලංකා පෙරළිගත අයගේ නම් ඇතුළත් “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව.

2. ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ ප්‍රකාර නම නම ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල කිසියම් ලේඛනයක ඇතුළත් කරවා ගැනීමට හුසුදුසුකම් ඇත්නම්ද නම නම එකී ලේඛනයෙහිවත් “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහිවත් ඇතුළත්වී ඇත්නම්ද, නැතහොත් නම නම “ඒ” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි ඇතුළත්වී ඇත්නම්ද යම් කිසිවකු ලේඛනයෙහි නම නම ඇතුළත්කරවා ගැනීමට හෝ තබාගැනීමට අයිති වාසිකම් කියනොහෝ වෙනයම් ඒ බව ත්‍රිකුණමලේ කවිවේරයේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිර්ධාරිතාවට ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ පළමුවැනි උපලේඛනයෙහි සඳහන්වූ “සී” පෝර්මයේ දැනුම්දිය යුතුය. එකී සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම මේ දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවූ දින සිට දෙසතියක් ඇතුළතදී ත්‍රිකුණමලේ කවිවේරයේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිර්ධාරිතාවට ලැබිය යුතුය.

3. ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල ඡන්දයක නාම (ලේඛන වල) නැතහොත් “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි නම ඇතුළත්වී ඇත්නම්, නමගේ නම ඒ ලේඛනයෙහි ඇතුළත් කිරීම ගැන හෝ වෙනයම් කිසිවෙකුගේ නම ඒ ලේඛනයෙහි හෝ “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත්කිරීම ගැන හෝ කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියන්නෙකුගේ නම ඒ ලේඛනයෙහි ඇතුළත්කිරීම හෝ තිබීම ගැන හෝ විරුඛත්වය දක්වන සියලුදෙනාම ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයෙහි පළමුවැනි

උපලේඛනයෙහි සඳහන් “සී” නැතහොත් “ජ” පෝර්මවල ත්‍රිකුණමලේ කවිවේරයේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිර්ධාරිතාවට නම විරුඛතාව ලියවිලිකිත් බව ප්‍රකාශ කළ යුතුය. ලේඛනයෙහි නමක් ඇතුළත්කිරීම ගැන දක්වන සියලු විරුඛතාවයන්ම මෙකී දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවී දෙසතියකට පෙර ත්‍රිකුණමලේ කවිවේරයේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිර්ධාරිතාවට ලැබිය යුතුය. තවද කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නෙකුගේ නමක් ලේඛනයෙහි හෝ ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත්කිරීම හෝ තිබීම හෝ සම්බන්ධයෙන් දක්වන සියලු විරුඛතාවයන්ම එකී ලියාපදිංචිකිරීමේ නිර්ධාරිතාවගේ කායභාලයේ පෙන්වුම් කර තිබෙන අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නන්ගේ නම් ඇතුළත්වූ දැන්වීමක සඳහන්වූ දින සිට දස දිනක් ඇතුළතදී එකී ලියාපදිංචි කිරීමේ නිර්ධාරිතාවට ලැබිය යුතුය.

4. අයිතිවාසිකම් ඔප්පුකිරීමට හෝ විරුඛත්වයක් ප්‍රකාශ කිරීමට හෝ උවමනාකරන සියලු පෝර්ම ලියාපදිංචිකිරීමේ නිර්ධාරි තාවගේ කායභාලයේ ලබාගත හැක.

වී. ඊ. ගුණරත්න,
අංක 53 දරන ත්‍රිකුණමලේ තේරීම් පළාතේ හා
අංක 54 දරන මුතුරේ තේරීම් පළාතේ
ලියාපදිංචිකිරීමේ නිර්ධාරිතාව.

වම් 1953ක්වූ ජනවාරි මස 27වෙනි දින
ත්‍රිකුණමලේ කවිවේරයේදීය.

1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගය

- 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ කරන දැනුම් දීමයි.
අංක 61 දරන නිකවැරටිය තේරීම් පළාත,
අංක 62 දරන දෙබන්ගස්ලත්ද තේරීම් පළාත,
අංක 63 දරන කුරුණෑගල තේරීම් පළාත,
අංක 64 දරන දඹදෙණිය තේරීම් පළාත,
අංක 65 දරන වැරියපොල තේරීම් පළාත,
අංක 66 දරන දණ්ඩගමුව තේරීම් පළාත, හා
අංක 67 දරන බිංහිරිය තේරීම් පළාත

ඉහත සඳහන් එක් එක් තේරීම් පළාතේ පහත දක්වෙන ලැයිස්තුවල වැඩ අවසන්වී තිබෙන බවත් නාම ලේඛන හා එකී ලැයිස්තු කුරුණෑගල කවිවේරයේදී වැඩ කෙරෙන කාලය තුළ පරීක්ෂාකර බැලිය හැකි බවත්, 1949යේ අංක 48 දරන ලංකා පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ සංශෝධන පනතින් සංශෝධනවූ 1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගයේ 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ මෙසින් දැනුම්දෙනු ලැබේ:—

- (1) ඡන්දයක නාම ලේඛනයෙහි නම් අඩංගු අයගෙන් කාල ක්‍රියා කළ අයගේ නමද හුසුදුසු බවට පත්වූ අයගේ නමද ඇතුළත්වී “ඒ” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව, හා
- (2) ඡන්දයක නාම ලේඛනයෙහි දැනට නම් ඇතුළත්වී නැති, වෙනත් කිසියම් ආකාරයකින් හුසුදුසු බවට පත්වනොවූ, ලියාපදිංචිකිරීමේ නිර්ධාරිතාවට ඡන්දයක නාම ලේඛනයෙහි නම නම් ඇතුළත් කිරීමට හුසුදුසුකම් ඇත්නම්ද ලෙස පෙනීගත අයගේ නමද ඇතුළත්වී “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව.

(2) ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ ප්‍රකාර නම නම ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල කිසියම් ලේඛනයක ඇතුළත් කරවා ගැනීමට හුසුදුසුකම් ඇත්නම්ද, නම නම එකී ලේඛනයෙහි වත් “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි වත් ඇතුළත්වී නැත්නම්ද, නැතහොත් නම නම “ඒ” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි ඇතුළත්වී ඇත්නම්ද යම් කිසිවකු ලේඛනයෙහි නම නම ඇතුළත් කරවා ගැනීමට හෝ තබාගැනීමට අයිතිවාසිකම් කියනොහෝ හෙතෙම ඒ බව කුරුණෑගල කවිවේරයේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිර්ධාරිතාවට ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ පළමුවැනි උප ලේඛනයෙහි සඳහන්වූ “සී” පෝර්මයේ දැනුම්දිය යුතුය. එකී සෑම ඉල්ලුම් පත්‍රයක්ම මේ දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවූ දින සිට දෙසතියක් ඇතුළතදී කුරුණෑගල කවිවේරයේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිර්ධාරිතාවට ලැබිය යුතුය.

(3) ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල ඡන්දයක නාම ලේඛනවල නැතහොත් “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි නම ඇතුළත්වී ඇත්නම්, නමගේ නම ඒ ලේඛනයෙහි ඇතුළත් කිරීම ගැන හෝ වෙන යම්කිසිවෙකුගේ නම ඒ ලේඛනයෙහි හෝ “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි හෝ

ඇතුළත් කිරීම ගැන හෝ කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියත් නොකුණේ නම ඒ ලේඛනයෙහි ඇතුළත් කිරීම හෝ තිබීම ගැන හෝ විරුධත්වය දක්වන සියලුදෙනාම ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයෙහි පළමුවෙනි උප ලේඛනයෙහි සඳහන් “ඕ” නැතහොත් “ඊ” පෝර්මවල කුරුණාගල කවිවේරියේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරිතානට තම විරුධතාව ලියවිල්ලකින් ඔප්පු කළ යුතුය. ලේඛනයෙහි නමක් ඇතුළත් කිරීම ගැන දක්වන සියලු විරුධතාවයන්ම මෙකී දන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවී දෙසතියකට පෙර කුරුණාගල කවිවේරියේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරිතානට ලැබිය යුතුය. තවද කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නෙකුගේ නමක් ලේඛනයෙහි හෝ ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත් කිරීම හෝ තිබීම හෝ සම්බන්ධයෙන් දක්වන සියළු විරුධතාවයන්ම එකී ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරි තානගේ කාර්යාලයේ පෙනී නුම් කර තිබෙන අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නන්ගේ නම් ඇතුළත්වූ දන්වීමක සඳහන්වූ දින සිට දස දිනක් ඇතුළතදී එකී ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරි තානට ලැබිය යුතුයි.

(4) අයිතිවාසිකම් ඔප්පු කිරීමට හෝ විරුධත්වයක් ප්‍රකාශ කිරීමට හෝ උවමනා කරන සියළුම පෝර්ම ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරිතානගේ කාර්යාලයෙන් ලබාගත හැක.

එච්. ඊ. තෙන්නකෝන්,
අංක 61, 62, 63, 64, 65, 66 සහ 67 දරන
තෝරීම් පළාත්වල ලියාපදිංචිකිරීමේ
නිලධාරිතාන.

වර් 1953ක්වූ ජනවාරි මස 26වෙනි දින
කුරුණාගල කවිවේරියේදීය.

**1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ)
රාජසභා නියෝගය**

- 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ කරන දැනුම්දීමයි
අංක 70 දරන මැදවම්චිය තෝරීම් පළාත,
අංක 71 දරන අනුරාධපුර තෝරීම් පළාත,
අංක 72 දරන කලාවැව තෝරීම් පළාත,
අංක 73 දරන හොරොවුපොතාන තෝරීම් පළාත
සහ අංක 74 දරන පොළොන්නරුව තෝරීම් පළාත.

ඉහත සඳහන් එක් එක් තෝරීම් පළාත්වල පහත දක්වෙන ලැයිස්තුවල වැඩ අවසන්වී තිබෙන බවත්, නාම ලේඛන හා එකී ලැයිස්තු අනුරාධපුර කවිවේරියේදී වැඩ කෙරෙන කාලය තුළ පරීක්ෂාකර බැලිය හැකි බවත් 1949 අංක 48 දරන ලංකා පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ සංශෝධන පනතින් සංශෝධිතවූ 1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගයේ 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ මෙයින් දැනුම්දෙනු ලැබේ:—

- (1) ඡන්දයක නාම ලේඛනයෙහි නම් අඩංගු අයගෙන් කාලක්‍රියා කළ අයගේ නම්ද නුසුදුසු බවට පත්වූ අයගේ නම්ද ඇතුළත් “ඒ” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව, හා
- (2) ඡන්දයක නාම ලේඛනයෙහි දැනට නම් ඇතුළත්වී නැති, වෙනත් කිසියම් ආකාරයකින් නුසුදුසු බවට පත් නොවූ, ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරිතානට ඡන්දයක නාම ලේඛනයේ නම නම් ඇතුළත් කිරීමට සුදුසුකම් ඇත්නම් ලෙස පෙනී යන අයගේ නම් ඇතුළත් “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව

2 ඉහත සඳහන් රාජසභා නියෝගයේ ප්‍රකාර නම නම ඉහත සඳහන් තෝරීම් පළාත්වල කිසියම් ලේඛනයක ඇතුළත් කරවා ගැනීමට සුදුසුකම් ඇත්නම්ද නම නම එකී ලේඛනයෙහිවත් “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහිවත් ඇතුළත්වී නැත්නම්ද, නැතහොත් නම නම “ඒ” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි ඇතුළත්වී ඇත්නම්ද යම් කිසිවෙකු ලේඛනයෙහි නම නම ඇතුළත් කරවා ගැනීමට හෝ තබා ගැනීමට අයිතිවාසිකම් කියන්නාට හෙතෙම ඒ බව අනුරාධ පුර කවිවේරියේදී ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරිතානට ඉහත සඳහන් රාජසභා නියෝගයේ පළමුවැනි උප ලේඛනයෙහි සඳහන්වූ “සී” පෝර්මයේ දැනුම්දිය යුතුයි. එකී ආම

ලෝලුම් පත්‍රයක්ම මේ දන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවූ දින සිට දෙසතියක් ඇතුළතදී අනුරාධපුර කවිවේරියේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරිතාන වෙත ලැබිය යුතුයි.

3. ඉහත සඳහන් තෝරීම් පළාත්වල ඡන්දයක නාම ලේඛනවල නැතහොත් “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි නම ඇතුළත්වී ඇත්නම්, තමාගේ නම ඒ ලේඛනයෙහි ඇතුළත් කිරීම ගැන හෝ වෙනයම් කිසිවෙකුගේ නම ඒ ලේඛනයෙහි හෝ “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත් කිරීම ගැන හෝ කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියන්නෙකුගේ නම ඒ ලේඛනයෙහි ඇතුළත් කිරීම හෝ තිබීම ගැන හෝ විරුධත්වය දක්වන සියලුදෙනාම ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයෙහි පළමුවැනි උප ලේඛනයෙහි සඳහන් “ඕ” නැතහොත් “ඊ” පෝර්මවල අනුරාධපුර කවිවේරියේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරිතානට තම විරුධතාව ලියවිල්ලකින් ඔප්පු කළ යුතුය. ලේඛනයෙහි නමක් ඇතුළත් කිරීම ගැන දක්වන සියලු විරුධතාවයන්ම මෙකී දන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවී දෙසතියකට පෙර අනුරාධපුර කවිවේරියේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරිතානට ලැබිය යුතුයි. තවද කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නෙකුගේ නමක් ලේඛනයෙහි හෝ ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත්කිරීම හෝ තිබීම හෝ සම්බන්ධයෙන් දක්වන සියළු විරුධතාවයන්ම එකී ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරි තානගේ කාර්යාලයේ පෙනී නුම් කර තිබෙන අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නන්ගේ නම් ඇතුළත්වූ දන්වීමක සඳහන්වූ දින සිට දස දිනක් ඇතුළතදී එකී ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරි තානට ලැබිය යුතුයි.

4. අයිතිවාසිකම් ඔප්පු කිරීමට හෝ විරුධත්වයක් ප්‍රකාශ කිරීමට හෝ උවමනා කරන සියලුම පෝර්ම ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරිතානගේ කාර්යාලයෙන් ලබාගත හැක.

අ.මී. රාජේන්ද්‍ර,
අංක 70 දරන මැදවම්චිය තෝරීම් පළාත,
අංක 71 දරන අනුරාධපුර තෝරීම් පළාත,
අංක 72 දරන කලාවැව තෝරීම් පළාත,
අංක 73 දරන හොරොවුපොතාන තෝරීම් පළාත හා අංක 74 දරන පොළොන්නරුව තෝරීම් පළාත්වල ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරිතාන.

වර් 1953ක්වූ ජනවාරි මස 26වෙනි දින
අනුරාධපුර කවිවේරියේදීය.

**1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ)
රාජසභා නියෝගය**

- 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ කරන දැනුම්දීමයි
අංක 75 දරන අලුත්තුවර තෝරීම් පළාත,
අංක 76 දරන බදුල්ල තෝරීම් පළාත,
අංක 77 දරන බණ්ඩාරවෙල තෝරීම් පළාත,
අංක 78 දරන වැලිමඩ තෝරීම් පළාත,
අංක 79 දරන හපුතලේ තෝරීම් පළාත,
අංක 80 දරන බුත්තල තෝරීම් පළාත.

ඉහත සඳහන් තෝරීම් පළාත්වල පහත දක්වෙන ලැයිස්තුවල වැඩ අවසන්වී තිබෙන බවත්, නාම ලේඛන හා එකී ලැයිස්තු බදුල්ල කවිවේරියේදී වැඩ කෙරෙන කාලය තුළ පරීක්ෂාකර බැලිය හැකි බවත් 1949යේ අංක 48 දරන ලංකා පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ සංශෝධන පනතින් සංශෝධිතවූ 1946යේ ලංකා පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගයේ 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ මෙයින් දැනුම්දෙනු ලැබේ:—

- (1) ඡන්දයක නාම ලේඛනයෙහි නම් අඩංගු අයගෙන් කාලක්‍රියා කළ අයගේ නම්ද නුසුදුසු බවට පත්වූ අයගේ නම්ද ඇතුළත් “ඒ” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව, හා
- (2) ඡන්දයක නාම ලේඛනයෙහි දැනට නම් ඇතුළත්වී නැති, වෙනත් කිසියම් ආකාරයකින් නුසුදුසු බවට පත්නොවූ, ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරි තානට ඡන්දයක නාම ලේඛනයේ නම නම් ඇතුළත්කිරීමට සුදුසුකම් ඇත්නම් ලෙස පෙනී යන අයගේ නම් ඇතුළත් “බී” අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව.

2. ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ ප්‍රකාර නම නම ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල කිසියම් ලෙබනසක ඇතුළත් කරවා ගැනීමට සුදුසුකම් අත්පත්වූද නම නම එකී ලෙබනසෙහිවත් "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි වත් ඇතුළත්වී නැත්නම්ද නැතහොත් නම නම "ඒ" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි ඇතුළත්වී ඇත්නම් යම් කිසිවකු ලෙබනසෙහි තම නම ඇතුළත්කරවා ගැනීමට හෝ තමා ගැනීමට අයිතිවාසිකම් කියතොත් හෙතෙම ඒ බව බදුදු කවිවේරියේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ට ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ පළමුවැනි උප ලෙබනසෙහි සඳහන්වූ "සී" පෝර්මයේ දැනුම්දිය යුතුයි. එකී සෑම ඉල්ලුම් පත්‍රයක්ම මේ දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවූ දින සිට දෙසතිකක් ඇතුළතදී බදුදු කවිවේරියේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන් වෙත ලැබිය යුතුයි.

3. ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල ජනදයක නාම ලෙබනවල නැතහොත් "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි නම ඇතුළත්වී ඇත්නම් නමයේ නම ඒ ලෙබනසෙහි ඇතුළත් කිරීම ගැන හෝ වෙන යම් කිසිවකුගේ නම "ඒ" ලෙබනසෙහි හෝ "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත් කිරීම ගැන හෝ කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියන්නකුගේ නම ඒ ලෙබනසෙහි ඇතුළත්කිරීම හෝ කිසිම ගැන හෝ විරුඬත්වය දක්වන සියලුදෙනාම ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයෙහි පළමුවැනි උප ලෙබනසෙහි සඳහන් "බී" නැතහොත් "ඒ" පෝර්මවල බදුදු කවිවේරියේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ට නම විරුඬතාව ලියවිල්ලකින් ඔප්පු කළ යුතුය. ලෙබනසෙහි නමක් ඇතුළත්කිරීම ගැන දක්වන සියලු විරුඬතාවයන්ම මෙකී දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවී දෙසතිකකට පෙර බදුදු කවිවේරියේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ට ලැබිය යුතුයි. තවද කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නෙකුගේ නමක් ලෙබනසෙහි හෝ ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත් කිරීම හෝ කිසිම හෝ සම්බන්ධයෙන් දක්වන සියලු විරුඬතාවයන්ම එකී ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ගේ කාර්යාලයේ පෙන්වුම් කර තිබෙන අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නන්ගේ නම් ඇතුළත්වූ දැන්වීමක සඳහන්වූ දින සිට දස දිනක් ඇතුළතදී එකී ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ට ලැබිය යුතුයි.

4. අයිතිවාසිකම් ඔප්පුකිරීමට හෝ විරුඬත්වයක් ප්‍රකාශ කිරීමට හෝ උවමනා කරන සියලුම පෝර්ම ලියා පදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ගේ කාර්යාලයන් ලබාගත හැක.

වී. ඇස්. ඇම්. ද මැල්,

- අංක 75 දරන අලුත්තුවර තේරීම් පළාතේ,
- අංක 76 දරන බදුල්ල තේරීම් පළාතේ,
- අංක 77 දරන බණ්ඩාරවෙල තේරීම් පළාතේ,
- අංක 78 දරන වැලිඔබ තේරීම් පළාතේ,
- අංක 79 දරන හපුතලේ තේරීම් පළාතේ,
- අංක 80 දරන බුත්තල තේරීම් පළාතේ,
- ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්.

වම් 1953ක්වූ ජනවාරි මස 21 වන දින බදුල්ල කවිවේරියේදීය.

1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ) රජ සභා නියෝගය

18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ කරන දැනුම්දීමයි

- අංක 81 දරන මාවතැල්ල තේරීම් පළාත,
- අංක 82 දරන කැගල්ල තේරීම් පළාත,
- අංක 83 දරන දුදිගම තේරීම් පළාත,
- අංක 84 දරන රුවන්වැල්ල තේරීම් පළාත,
- අංක 85 දරන දෙහිඹවට තේරීම් පළාත.

ඉහත සඳහන් එක් එක් තේරීම් පළාත්වල පහත දැක්වෙන ලැයිස්තුවල වැඩි අවසන්ව තිබෙන බවත් නාම ලෙබන හා එකී ලැයිස්තු කැගල්ල කවිවේරියේදී වැඩිකෙරෙන කාරුණ තුළ පරීක්ෂාකර බැලිය හැකි බවත් 1949යේ අංක 48 දරන ලංකා පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ සංශෝධන පනතින් සංශෝධනය

1946 ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ) රජ සභා නියෝගයේ 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ මෙයින් දැනුම්දෙනු ලැබේ:—

- (1) ජන්දයක නාම ලෙබනසෙහි නම අඩංගු අයගෙන් කාලතියා කළ අයගේ නමද නුසුදුසු බවට පත්වූ අයගේ නමද ඇතුළත් "ඒ" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි
- (2) ජන්දයක නාම ලෙබනසෙහි දුනට නම් ඇතුළත්වී නැති, වෙනත් කිසියම් අකාරයකින් නුසුදුසු බවට පත් නොවූ, ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ට ජන්දයක නාම ලෙබනසෙහි නම නම ඇතුළත් කිරීමට සුදුසුකම් ඇත්නම් ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ට "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවේ.

2. ඉහත සඳහන් රජ සභා නියෝගයේ ප්‍රකාර නම නම ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල කිසියම් ලෙබනසක ඇතුළත් කරවා ගැනීමට සුදුසුකම් අත්පත්වූද, නම නම එකී ලෙබනසෙහිවත් "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහිවත් ඇතුළත්වී නැත්නම්ද, නැතහොත් නම නම "ඒ" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි ඇතුළත්වී ඇත්නම් යම් කිසිවකු ලෙබන සෙහි නම නම ඇතුළත් කරවා ගැනීමට හෝ තමා ගැනීමට අයිතිවාසිකම් කියතොත් හෙතෙම ඒ බව කැගල්ලේ කවිවේරියේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ට ඉහත සඳහන් රජ සභා නියෝගයේ පළමුවැනි උප ලෙබනසෙහි සඳහන්වූ "සී" පෝර්මයේ දැනුම්දිය යුතුයි. එකී සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම මේ දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවූ දින සිට දෙසතිකක් ඇතුළතදී කැගල්ලේ කවිවේරියේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන් වෙත ලැබිය යුතුයි.

3. ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල ජන්දයක නාම ලෙබන වල නැතහොත් "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි නම ඇතුළත්වී ඇත්නම්, නමයේ නම ඒ ලෙබනසෙහි ඇතුළත් කිරීම ගැන හෝ වෙන යම් කිසිවකුගේ නම ඒ ලෙබනසෙහි හෝ "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත්කිරීම ගැන හෝ කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියන්නෙකුගේ නම ඒ ලෙබනසෙහි ඇතුළත්කිරීම හෝ කිසිම ගැන හෝ විරුඬත්වය දක්වන සියලු දෙනාම ඉහත සඳහන් රජ සභා නියෝගයෙහි පළමුවැනි උප ලෙබනසෙහි සඳහන් "බී" නැතහොත් "ඒ" පෝර්මවල කැගල්ලේ කවිවේරියේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ට නම විරුඬතාව ලියවිල්ලකින් ඔප්පුකළ යුතුය. ලෙබනසෙහි නමක් ඇතුළත්කිරීම ගැන දක්වන සියලු විරුඬතාවයන්ම මෙකී දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවී දෙසතිකකට පෙර කැගල්ලේ කවිවේරියේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ට නම විරුඬතාව ලියවිල්ලකින් ඔප්පුකළ යුතුය. ලෙබනසෙහි නමක් ඇතුළත්කිරීම ගැන දක්වන සියලු විරුඬතාවයන්ම මෙකී දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළවී දෙසතිකකට පෙර කැගල්ලේ කවිවේරියේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ට ලැබිය යුතුයි. තවද කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නෙකුගේ නමක් ලෙබන සෙහි හෝ ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත් කිරීම හෝ කිසිම හෝ සම්බන්ධයෙන් දක්වන සියලු විරුඬතාවයන්ම එකී ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීන්ගේ කාර්යාලයේ පෙන්වුම්කර තිබෙන අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නන්ගේ නම ඇතුළත්වූ දැන්වීමක සඳහන්වූ දින සිට දස දිනක් ඇතුළතදී එකී ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ට ලැබිය යුතුයි.

4. අයිතිවාසිකම් ඔප්පුකිරීමට හෝ විරුඬත්වයක් ප්‍රකාශ කිරීමට හෝ උවමනාකරන සියලුම පෝර්ම ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්ගේ කාර්යාලයන් ලබාගත හැක.

ඇම්. ඒ. ඩී. ඩී. සමරසිංහ,

- අංක 81 දරන මාවතැල්ල තේරීම් පළාතේ,
- අංක 82 දරන කැගල්ල තේරීම් පළාතේ,
- අංක 83 දරන දුදිගම තේරීම් පළාතේ,
- අංක 84 දරන රුවන්වැල්ල තේරීම් පළාතේ
- හා අංක 85 දරන දෙහිඹවට තේරීම් පළාතේ) ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරීන්.

වම් 1953ක්වූ ජනවාරි මස 30 වෙනි දින කැගල්ලේ කවිවේරියේදීය.

වනසතුන් හා වාසලතාදිය ආරක්ෂා කිරීමේ පණත

රත්නපුර දිසත්‍රිකයේ වනසතුන් හා වාසලතාදිය ආරක්ෂා කිරීමේ භාරකාරතා වන මම, ඉහත කී පණතේ 12 (1) යන කොටස යටතේ පහත සඳහන් ප්‍රදේශ වල්අලිත්ගෙන් විනාශ වන්නාවූ ප්‍රදේශ බව මෙයින් දන්වමි.

එහි වන්නාවූ ඒ අලිත් අල්ලාගැනීමට ඉදිරිපත්වන්නාවූ අයදුම්කරුවන්ට අවශ්‍ය ලෙසින් දේශීය අනුච්ඡාදන අවසරපත්‍ර දෙනු ලැබේ. එක සතෙකුට රු. 50 බැගින් රජයට ගෙවා අවසරපත්‍ර ලබාගත යුතුයි. මේ ප්‍රකාශය 1953 පෙබරවාරි මස 15 වැනි දින සිට දෙමසක් වලංගුවේ.

ඇන්. කුසු. බසේ, දිසත්‍රිකය මාර වනසතුන් හා වාසලතාදිය භාරකාරතා.

සඳහන් ප්‍රදේශ— කඩවත මැදකොරලේ ගෙලුද්ව පළාතේ රජවත වසම.

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின்கீழ் அறிவித்தல்

4 A ம் மாதிரிப்பத்திரம்.

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்.

சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்.

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவின 1 ம் உட்பிரிவின்படி இதனகத்துள்ள அட்டவணை யிற செய்யப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கீகரிக்கும் கட்டணையை, இவ்வறிவித்தல் திகதி தொடக்கம் ஒரு மாதகாலத்துக்குள் பொது ஜனங்களை எவரிடமேனுமிருந்து அத்தகைய கட்டணை பிறப்பித்தற்கு மாறாக யாதேனும் எழுத்தமூலமான தடையும் அத்தகைக்கு ஆதாரமான நியாயங்களையும் உண்மைகளையும் பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்தது எமக்குக் கிடைத்தாலன்றி, யான பிறப்பிப்பெனென்று இந்தியர், பாகிஸ்தானிகளைப் பதிவுசெய்யும் கொமிஷனா விசுடா லோயிட் வீரசிங்ஹு ஆகிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இதனால் அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன்.

தடைசூறும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிலும் தடை சூறுபவரின் முழுப்பெயரும் விலாசமும் இடப்படவேண்டும்.

வீ. எல். வீரசிங்ஹு,
இந்தியர் பாகிஸ்தானிகளைப்
பதிவுசெய்யும் கொமிஷனர்.

கொழும்பு,
1953 ம் ஆண்டு (ஜனவரி) தைமீ 28 ந உ.

அட்டவணை.

விண்ணப்பத்
இலக்கமும்.
திகதியும்

இலங்கை பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ்செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்.

- C 1571 .. தங்கையா ரெங்கசாமி, 203/26, லேயாடல புரோடவே, பாலத்துறை, கொழும்பு 14 19.10.50
- C 1834 .. கக்கமன ஹோம லால்வரையா, மத்திய கிறிஸ்தவ வாலிபா சங்கம், பிரிஷ்டல தெரு, கொழும்பு 5.12.50
- D 24 .. இபிளேசா ஜசாக், எல்லைரன தோட்டம், பூவாகபிட்டியா 5.11.50
- G 1134 .. வினசெனா மைக்கேல், அம்பிட்டியா கல்லூரி, அம்பிட்டியா, கண்டி 19.6.51
- N 2196 .. முதது மாடசாமி, றறண தோட்டம், புண்ணுலுயா 27.8.50
- N 2264 .. முததுசாமி ராமன், போணலாண்டல தோட்டம், புண்ணுலுயா 31.8.50
- N 2291 .. முததுசாமி பாகசியம், போணலாண்டல தோட்டம், புண்ணுலுயா 31.8.50
- AA 627 .. சுப்பையா பொன்னன் மகன், பல்வல்லெ தோட்டம், இரத்தினபுரி 6.12.50
- BB 2077 .. காமாட்சி மூக்கன், எக்கரெல்லெ தோட்டம், ஒப்பநாயக்கா 20.5.51

4 B ம் மாதிரிப்பத்திரம்.

1940 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்.

சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்.

1940 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவின (1) ம், (2) ம் உட்பிரிவுகளின்படி இதனகத்துள்ள அட்டவணையிற செய்யப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கீகரிக்கும் கட்டணையை, இவ்வறிவித்தல் திகதி தொடக்கம் ஒரு மாத காலத்துக்குள் பொது ஜனங்களை எவரிடமேனுமிருந்து அத்தகைய கட்டணை பிறப்பித்தற்கு மாறாக யாதேனும் எழுத்தமூலமான தடையும் அத்தகைக்கு ஆதாரமான நியாயங்களையும் உண்மைகளையும் பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்தது எமக்குக் கிடைத்தாலன்றி யான பிறப்பிப்பெனென்று இந்தியர், பாகிஸ்தானிகளைப் பதிவுசெய்யும் கொமிஷனா விசுடா லோயிட் வீரசிங்ஹு ஆகிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இதனால் அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன்.

தடைசூறும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிலும் தடை சூறுபவரின் முழுப்பெயரும் விலாசமும் இடப்பட வேண்டும்.

வீ. எல். வீரசிங்ஹு,
இந்தியர் பாகிஸ்தானிகளைப்
பதிவுசெய்யும் கொமிஷனர்.

கொழும்பு,
1953 ம் ஆண்டு (ஜனவரி) தைமீ 28 ந உ.

அட்டவணை.

விண்ணப்ப
இலக்கமும்
திகதியும்

இலங்கை பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி
விண்ணப்பஞ்செய்பவரின்
பெயரும் விலாசமும்.

விண்ணப்பஞ்செய்பவா இலங்கைப் பிரஜையாகத் தமமைப்
பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப்
பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்பவா கோரும்
ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன முறையும்.

- C 1569 .. மைக்கேலிபிளே யோசேப், 142, துறைமுகக் குடியிருப்பு, ஜே அந்தோனிபிளே (மகன்) 23.10.50
புளுமெண்டோல வீதி, கொழும்பு
- C 1929 .. நாயா கிரிஷ்ணை வேலு சேகரன் நாயா, 166/18, நாரென் 23.12.50
பிட்டியா வீதி, கொழும்பு 8
- C 2143 .. அந்தோனி மடத்தின் பர்னாந்து, 151/9, ஜிந்துப்பிட்டித் தெரு, அனனா பாணுநது (மனைவி): 17.2.51
கொழும்பு 13 அந்தோனி சேவியர் சிங்கராயன் (மகன்)
- C 2614 .. சங்கரன் ராமன், 133 B கட்டடம், சி. எம். சி வீடுகள், பிரிண்டல் அழகன் அழகம்மாள் (மனைவி) 23.4.51
ஒவ வேலல் அவெனியூ, கொழும்பு ராமன் கிருஷ்ணன் (மகன்)
ராமன் ஜானகி (மகள்)
ராமன் தேவசி (மகன்)
ராமன் சுபரமணியம் (மகன்)
ராமன் சரகவதி (மகள்)

- D 23 .. ராமன் நாராயணன், 105, நாகொழும்பு வீதி, பெலியகொடை, 4.10.50
வத்தளை

லக்ஷ்மி பார்வதி (மனைவி)
சிவதாசன்
விஜயமதி
பிரபாகரன்
சதாசிவன்
லீலாவதி
சீனிவாசன் } (பிள்ளைகள்)

விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும்.	இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ் செய்பவரின் பெயரும் விவரமும்.	விண்ணப்பஞ்செய்யவர் இலங்கைப் பிரஜையாகத் தமமைப் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்யவா கோரும் ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன முறையும்.
D 157 .. 3.2.51	அந்தோனி யோன அருளானந்தம், பூமலை, மிரிஹானு, ஸ்ரீகை கொடை	மரிய அருளானந்தம் (மனைவி)
D 1800 .. 1.7.51	ஆனாடியப்பன கந்தையா, ஸ்ரீசாந்தை தோட்டம், பூவாக பிடடியா	கந்தையா சந்தனம் (மனைவி) கந்தையா பொன்னாச்சி } (பிள்ளைகள்) கந்தையா நந்தகுமாரு
G 669 .. 5.12.50	தானீது செல்வத்தாரை, ஸ்ரீலங்கா பல வைத்தியசாலை, 24/5, வாடா தெரு, கண்டி	நெல்சன யோசேப் செல்வத்தாரை } (குமாரர்கள்) எரிக லோரெனஸ் செல்வத்தாரை
G 1748 .. 27.7.51	மீரா மெய்தின சீனிமுகமது செய்யது இப்ரிஹிம், 19/1, இராச தெரு, கண்டி	ஹம்சா பீலி (மனைவி) ஷாருல் ஹமீது உமமாள செய்யது இப்ரிஹிம் (மகன்)
L 1239 .. 13.11.50	ராமசாமி பெரிய கறுப்பையா, குருநதுவத்தை தோட்டம், கம்பளை	பூ. சின்னசாத்தி (மனைவி) தெய்வானை (மகன்)
L 1294 .. 13.11.50	முத்துசாமி சின்னையா, குருநதுவத்தை, கம்பளை	ஆராயி (மனைவி) ஆறுமுகம் அல்லது தங்கவேலு முனியாண்டி. தைவானை வயித்தி } (பிள்ளைகள்) முத்துசாமி மாரியாயி அல்லது வெள்ளியமமை கமலா
L 1332 .. 13.11.50	முத்தையா அழகு, குருநதுவத்தை தோட்டம், கம்பளை	சின்னம்மாள் (மனைவி) ராமையா வள்ளியம்மாள் அல்லது வேலம்மா ராமகிருஷ்ணன் சாரதாதேவி } (பிள்ளைகள்)
L 3020 .. 8.4.51	முத்தையா சின்னம்மா, தாமரவெல்லி, டொலொஸ்பாக	எஸ். தானாயி (மகன்)
N 2243 .. 27.8.50	செங்கலராயன் சின்னப்பன, ஈற்றன தோட்டம், புண்ணலோயா	சின்னப்பன லெட்சுமி (பிள்ளை)
N 2283 .. 31.8.50	சூததன காளிமுத்து, போண்ணாண்டல் தோட்டம், புண்ணலோயா	காளிமுத்து சூததாயி (பிள்ளை)
N 2319 .. 31.8.50	செல்வன பெருமான, பேர்ணலாண்டல் தோட்டம், புண்ணலோயா	வேலாயுதம் மாரியாயி (மனைவி)
N 2338 .. 31.8.50	வையாபுரி மருதமுத்து, பேர்ணலாண்டல் தோட்டம், புண்ணலோயா	மருதமுத்து தயிலம்மை (மனைவி) மருதமுத்து சுபரமணியன் } (பிள்ளைகள்) மருதமுத்து இளையத்தாய் மருதமுத்து ராமு மருதமுத்து அங்கமுத்து
N 2339 .. 31.8.50	சோணையன் காளிமுத்து, பேர்ணலாண்டல் தோட்டம், புண்ணலோயா	காளிமுத்து ராமாயி (மனைவி) காளிமுத்து வள்ளியம்மை (பிள்ளை)
N 2345 .. 31.8.50	சின்னத்தம்பி சுப்பையா, போண்ணாண்டல் தோட்டம், புண்ணலோயா	சுப்பையா இலங்கி (மனைவி) சீதை அல்லது கறுப்பாயி } (பிள்ளைகள்) தவமணி அல்லது கறுப்பாயி ரெங்கசாமி அல்லது ரெங்கையா
N 2349 .. 31.8.50	கறுப்பண்ணை மாரிமுத்து, போண்ணாண்டல் தோட்டம், புண்ணலோயா	மாரிமுத்து மருதாயி (மனைவி) மாரிமுத்து சரசபதி (பிள்ளை)
Q 699 .. 19.11.50	சுந்தரம் சுப்பையா, வட்டக்கொடை கீழ்ப்பிரிவு, வட்டக்கொடை	மாடத்தி (மனைவி)
Q 1747 .. 26.2.51	கதிராவேல் ஆறுமுகம், வட்டக்கொடை மேல், வட்டக்கொடை	கதிராயி (மனைவி)
Q 7152 .. 29.7.51	செல்வம் சவரிமுத்து, ஒட்டிசுரன், தலவாகக்கெலை	நாயகம் (மனைவி) ஆரோக்கிய மேரி (மகன்) சந்தப்பன் (மகன்) அந்தோனிமுத்து (மகன்) மரியபுஷ்பம் (மகன்)
R 11 .. 18.9.50	மெய்யப்பன ராமசாமி சிதம்பரம், மரக்கறித் தோட்டம், கந்தப் பொளை	புஷ்பராகம் (மனைவி) தவமணி (மகன்) கோபால் (மகன்) பாலகிருஷ்ண (மகன்)
R 507 .. 3.12.50	அங்கமுத்து செங்கெணி, வெற்றவாட் ஹோ, நுவரெலியா	அங்கமுத்து பச்சையம்மாள் (பிள்ளை)
R 1421 .. 25.2.51	அந்தோனிமுத்து யோககிம், ஸ்கிரபஸ், நுவரெலியா	யோககிம் ரோசுமமா (மனைவி) யோககிம் செபமலை மரியன் (பிள்ளைகள்) யோககிம் மரியம்மா—
R 1449 .. 25.2.51	கிட்ணன் அறப்புதம், ஸ்கிரபஸ், நுவரெலியா	யேசையா (மகன்) ஆகிரா (மகன்) இந்திராணி (மகன்)
R 1480 .. 25.2.51	மலையன் பாப்பாத்தி, ஸ்கிரபஸ், நுவரெலியா	மலையன் பெரியசாமி (மகன்) மலையன் பெரியண்ணன் (மகன்) மலையன் காமாட்சி (மகன்)
R 1640 .. 18.3.51	பொன்னுச்சாமி மாரியம்மா, மக்கலதோட்டம், நுவரெலியா	வீரம்மா (மகன்) வெங்கடராமன் (மகன்) நாகம்மா (மகன்)

விண்ணப்ப
இலக்கமுட
திகதியும்.

இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி
விண்ணப்பஞ் செய்பவரின்
பெயரும் விலாசமும்.

- R 6119 .. கந்தசாமி வெள்ளிமலை, பார்க், கந்தப்பொளி
- 24 6.51
- Z 2482 .. வெள்ளையன் மரியை, பெரகலை-தோட்டம் கீழ்ப்பிரிவு, அபுத்தலை
- 6.7 51
- BB 768 .. பெரியசாமி மாரிமுத்தின் மகன், 2 ம் பிரிவு, றை-தோட்டம்,
- 22.6 51 .. பலாங்கொடை.
- BB 1161 .. யோவான் மகாலிங்கம், பாலம்கோட்டை தோட்டம், றகருவரின்
- 20.7.51
- BB 2048 .. பெருமாள் சிவனு, சிசிலர்ன், பலாங்கொடை குறுப், பெர்கவன்
- 13.5.51 .. தலவா
- CC 1317 .. அந்தோனிமுத்த ஆரோக்கியம், எடறப்பொலிவு குறுப், புலத்
- 23.5.51 .. கொகுப்பிறறியா; யட்டியாந்தோட்டை
- KD 456 .. அழகு பழனியாண்டி ராமனாதன், கடியனலீன தோட்டம்,
- 21.7.50 .. கொட்டமலை

விண்ணப்பஞ்செய்வா இலங்கைப் பிரஜையாகத் தமமைய
பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப்
பதிவுசெய்ய, விண்ணப்பஞ்செய்வா கோரும்
ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன முறையும்.

- வெள்ளிமலை மாரியாமி (மனைவி)
- வெள்ளிமலை சீவலெட்சுமி
- வெள்ளிமலை சிவலிங்கம்
- வெள்ளிமலை செல்லமமா
- வெள்ளிமலை கண்ணசாமி
- கறுப்பையா (மகன்)
- சின்னப்பிள்ளை பெரியசாமி (மனைவி)
- நடராசா பெரியசாமி (மகன்)
- மகேசுவரி பெரியசாமி (மகன்)
- மேரி மகாலிங்கம் (மனைவி)
- முத்தையா (மகன்)
- லெட்சுமி (மகன்)
- சுப்பையா (மகன்)
- வள்ளியம்மா (மகன்)
- அனனபூரணம் (மகன்)
- எல்லன் நாயகம் (மனைவி)
- சிவனு பெருமாயி (மகன்)
- சாரமமா (மனைவி)
- யிரானுசில்
- அருளாயி
- ஜலியமலை
- சந்தனம் ராசமமா ராமனாதன் (மனைவி)
- ராமனாதன் பரமேஸ்வரி
- ராமனாதன் சரஸ்வதி

(பிள்ளைகள்)

(பிள்ளைகள்)

(பிள்ளைகள்)

1946 ம் ஆண்டின் இலங்கை (பாராளுமன்றத் தெரிவு) சம்பந்தமாய் இராசசபைச் சட்டம்.

18 (2) ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்.

- 1 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—கொழும்பு வடக்கு
- 2 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—மத்திய கொழும்பு
- 3 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—கொழும்பு தெற்கு
- 4 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—வெள்ளவத்தை-கல்விசை.

1949 ம் ஆண்டின் 48 ம் இலக்கத் (பாராளுமன்றத் தெரிவு) திருத்தச் சட்டத்தால் திருத்தப்பட்ட 1946 ம் ஆண்டின் இலங்கை (பாராளுமன்றத் தெரிவு) சம்பந்தமாய் இராச சபைச் சட்டத்தின் 18 (2) ம் பிரிவின்படி,

- (1) வாக்காளர் இடப்பில் இறந்த அல்லது வாக்காளராக இருக்க யோக்கியதையற்றவர்களைக் காணப்பட்ட ஆட்களின் பெயர் கொண்ட ஆங்கிலத்தில் A எனும் நாமாவலியும்,
- (2) இதுவரை தயாரிக்கப்பட்ட வாக்காளர் இடப்பில் தமது பெயர் சேர்க்கப்பட்டவர்கள் அல்லது வேறுவகையில் யோக்கியதையுடைய வாக்காளர் ஆனால் அவர்களின் பெயர்களைச் சேர்ப்பதற்கு அவர்கள் யோக்கியதையுடையவா என்று பதிவுகாரியலதற்குத் தோற்று கிளறவாக்குமான ஆட்களின் பெயர்கொண்ட ஆங்கிலத்தில் B எனும் நாமாவலியும்,

மேலே குறித்த (ஒவ்வொரு) தெரிவுப்பகுதி சம்பந்தமாகப் பூரணப்படுத்தப் படலாயினவென்றும் அதற்கைய இடப்புகளும் நாமாவலிகளும் பதிவு காரியகர்தா காரியாலயத்தில் கந்தோர் நேரத்தில் பாராவலியுட்படலா மென்றும் இதனால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

2. குறித்த இராச சபைச் சட்டத்தின்படி மேற்கூறிய தெரிவுப் பகுதி களினுடைய வாக்காளர் இடப்பெதினும் தமது பெயர் இடப்படுத்தற்கு யோக்கி யதையுடையவரும் தமது பெயர் அவலிடப்பிலும் ஆங்கிலத்தில் B எனும் நாமாவலியிலும் இடப்பாது விடப்பட்டவரும் அல்லது பெயர் ஆங்கிலத்தில் A எனும் நாமாவலியில் சேர்க்கப்பட்டவரும், காரியத்துக்கேற்ப தமது பெயர் அவலிடப்பில் சேர்க்கப்படுவதற்கு அல்லது இருக்க விடுதற்கு உரிமை கூறுபவருமான ஒவ்வொருவரும் அது சம்பந்தமாக இராச சபைச் சட்டத்தின் முதலாம் அட்டவணியில் கொடுத்த ஆங்கிலத்தில் C மாதிரிப் பத்திரத்தில் எழுத்து மூலமாக பதிவுகாரியகர்தா காரியாலய பதிவுகாரியலதற்கு விண்ணப்பிக்கவேண்டும். அரசினர் "கசெற" பத திரிகையில் இவ்வறிவித்தல் பிரசுரித்த திகதியிலிருந்து இரண்டு வாரங்கள் முடிவதற்குள் அத்தகைய விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றும் பதிவுகாரியகர்தா காரியாலய பதிவு காரியலதரிடம் சேரவேண்டும்.

3. தமது பெயர் வாக்காளர் இடப்பெதினும் அல்லது மேலே கூறிய தெரிவுப் பகுதிகளின் ஆங்கிலத்தில் B எனும் நாமாவலியில் உடையவரும் அத்தகைய இடப்பில் அல்லது ஆங்கிலத்தில் B எனும் நாமாவலியில் வேறொருவருடைய பெயர் பதியப்பட்டிருத்தற்கு அல்லது அத்தகைய இடப் பில் எவரேனுமொரு உரிமை கூறுபவருடைய பெயர் சேர்க்கப்படுதற்கு அல்லது அதன்கத்தன் இருத்தற்கு தடைகூறும் ஒவ்வொருவரும் குறித்த இராச சபைச் சட்டத்தின் முதலாம் அட்டவணியின் கொடுத்த படி, காரியத்துக் கேற்ப ஆங்கிலத்தில் D எனும் மாதிரிப்பத்திரத்தில் அல்லது ஆங்கிலத் தில் E எனும் மாதிரிப்பத்திரத்தில் அத்தகைய பதிவுகாரியலதர் காரியாலய பதிவுகாரியலதற்கு எழுத்துமூலம் அறிவிக்க வேண்டும். வாக்காளர் இடப்பில் ஒரு பெயர் சேர்க்கப்பட்டிருத்தற்கு கூறப்படும்

ஒவ்வொரு தடையும், அரசினர் "கசெற" பத்திரிகையில் இவ்வறிவித் தல் பிரசுரித்த திகதியிலிருந்து இரண்டு வாரங்களுக்குள் பதிவு காரியகர்தா காரியாலய பதிவுகாரியலதரிடம் சேரவேண்டும். எவரேனு மொரு உரிமை கூறுபவருடைய பெயர் வாக்காளர் இடப்பில் அல்லது நாமாவலியில் சேர்க்கப்படுதற்கு அல்லது அதன்கத்தன் இருக்கவிடுதற்கு கூறப்படும் ஒவ்வொரு தடையும் உரிமை கூறுவோரின் பெயர்களைக் கொண்ட அறிவித்தல் குறித்த பதிவுகாரியலதரின் கந்தோரில் சக்லரும் பூலப்பட்டக் கூடிய இடத்தில் இடப்பட்ட திகதியிலிருந்து பதது (10) நாட்களுக்குள் குறித்த பதிவுகாரியலதரிடம் சேரவேண்டும்.

4. உரிமை கூறுவதற்கு அல்லது தடைகூறுவதற்கான மாதிரிப்பத்திரக் கள் பதிவுகாரியலதருடைய கந்தோரிலிருந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

ஆ. அருள்பிரகாசம்,

- 1 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—கொழும்பு வடக்கு
- 2 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—மத்திய கொழும்பு
- 3 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—கொழும்பு-தெற்கு
- 4 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—வெள்ளவத்தை-கல்விசை

பதிவுகாரியலதர்.

பதிவுகாரியகர்தா காரியாலயம்,
கொழும்பு.

1953 ம் மார்ச் (ஜனவரி) தைமீ 24 ந் 6.

1946 ம் ஆண்டின் இலங்கை (பாராளுமன்றத் தெரிவு) சம்பந்தமாய் இராசசபைச் சட்டம்.

18 (2) ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்.

- 5 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—ஜாயெல்
- 6 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—நாகொழும்பு
- 7 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—மீரிகம்
- 8 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—கும்புகர்
- 9 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—அத்தன்கல்
- 10 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—கள்ளி
- 11 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—அவிசாவெலை
- 12 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—கோட்டை
- 14 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—மொறட்டுவா

1949 ம் ஆண்டின் 48 ம் இலக்கத் (பாராளுமன்றத் தெரிவு) திருத்தச் சட்டத்தால் திருத்தப்பட்ட 1946 ம் ஆண்டின் இலங்கை (பாராளுமன்றத் தெரிவு) சம்பந்தமாய் இராச சபைச் சட்டத்தின் 18 (2) ம் பிரிவின்படி,

- (1) வாக்காளர் இடப்பில் இறந்த அல்லது வாக்காளராக இருக்க யோக்கியதையற்றவர்களைக் காணப்பட்ட ஆட்களின் பெயர் கொண்ட ஆங்கிலத்தில் A எனும் நாமாவலியும்,
- (2) இதுவரை தயாரிக்கப்பட்ட வாக்காளர் இடப்பில் தமது பெயர் சேர்க்கப்பட்டவர்கள் அல்லது வேறுவகையில் யோக்கியதையுடைய வாக்காளர் ஆனால் அவர்களின் பெயர்களைச் சேர்ப்பதற்கு அவர்கள் யோக்கியதையுடையவா என்று பதிவுகாரியலதற்குத் தோற்று கிளறவாக்குமான ஆட்களின் பெயர்கொண்ட ஆங்கிலத்தில் B எனும் நாமாவலியும்,

4. உரிமை கூறுவதற்கு அல்லது தடை கூறுவதற்கான மாதிரிப் பத்திரங்கள் பதிவுகாரியல்தருடைய கந்தோரிலிருந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

ஈ. எஸ். எம். டி. மெல்,

- 75 ம இலக்கத் தெரிவுப்பகுதி—அலுத நுவர்
76 ம இலக்கத் தெரிவுப்பகுதி—வதுளை.
77 ம இலக்கத் தெரிவுப்பகுதி—பண்டாரவெளை
78 ம இலக்கத் தெரிவுப்பகுதி—வெளிமடை.
79 ம இலக்கத் தெரிவுப்பகுதி—ஹப்புத்தலை
80 ம இலக்கத் தெரிவுப்பகுதி—புத்தல.

பதிவுகாரியல்தா.

வதுளைக் கச்சேரி,

1953 ம (ஜனவரி) தைமீ 21 ந உ.

1946 ம ஆண்டின் இலக்கப் பாராளுமன்றத் தெரிவு சம்பந்தமான இராச சபைச் சட்டம்.

18 (2) ம பிரிவினாபடி அறிவித்தல்.

- 81 ம இலக்கத் தெரிவுப்பகுதி—மாவானெல்ல.
82 ம இலக்கத் தெரிவுப்பகுதி—கேகாலை.
83 ம இலக்கத் தெரிவுப்பகுதி—தெதிக்கம்.
84 ம இலக்கத் தெரிவுப்பகுதி—றுவனவெல்ல.
85 ம இலக்கத் தெரிவுப்பகுதி—தெஹிஓவிற.

1949 ம ஆண்டின் 48 ம இலக்கத் (பாராளுமன்றத் தெரிவு) திருத்தச் சட்டத்தால் திருத்தப்பட்ட 1946 ம ஆண்டின் இலக்கை (பாராளுமன்றத் தெரிவு) சம்பந்தமான இராச சபைச் சட்டத்தின் 18 (2) ம பிரிவினாபடி,

(1) வாகாளா இடப்பில் இறந்த அல்லது வாகாளாராக இருக்க யோக்கியுதையற்றவாகளைக் காணப்பட்ட ஆட்களின் பெயர் கொண்ட ஆங்கிலத்தில் A எனும் நாமாவலியும்,

(2) இதுவரை தயாரிக்கப்பட்ட வாகாளா இடப்பில் தமது பெயர் சேர்க்கப்படாதவர்கள் அல்லது வேறுவகையில் யோக்கியுதையுடையவாகளும், ஆனால் அவர்களின் பெயர்களைச் சேர்ப்பதற்கு அவர்கள் யோக்கியுதையுடையவா என்று பதிவுகாரியல்தருக்கு தோற்றுவினறவாகளுமான ஆட்களின் பெயர்கொண்ட ஆங்கிலத்தில் B எனும் நாமாவலியும்,

மேலே குறித்த ஒவ்வொரு தெரிவுப்பகுதிகள் சம்பந்தமாகப் பூரணப்படுத்தப் படலாயினவென்றும் அதற்கைய இடப்புகளும் நாமாவலிகளும் கேகாலை கச்சேரியில், கந்தோர் நேரத்தில் பாவையிடப்பட்டமென்றும் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

2. குறித்த இராச சபைச் சட்டத்தின்படி மேற்கூறிய தெரிவுப்பகுதிகளினுடைய வாகாளர் இடப்பெதிலும் தமது பெயர் இடப்பெதற்கு யோக்கியுதையுடையவரும் தமது பெயர் அவவிடப்பிலும் ஆங்கிலத்தில் B எனும் நாமாவலியும் இடப்பாத விடப்பட்டவரும் அல்லது தமது பெயர் ஆங்கிலத்தில் A எனும் நாமாவலியில் சேர்க்கப்பட்டவரும், காரியத்தக்கேற்ப, தமது பெயர் அவவிடப்பில் சேர்க்கப்படுதற்கு அல்லது அதற்குத் திருக்கவிடுதற்கு உரிமை கூறுபவருமான ஒவ்வொருவரும் அது சம்பந்தமாக இராச சபைச் சட்டத்தின் முதலாம், அட்டவீணியில் கொடுத்த ஆங்கிலத்தில் C மாதிரிப்பத்திரத்தில் எழுத்துமூலமாக கேகாலை கச்சேரிப் பதிவுகாரியல்தருக்கு விண்ணப்பிக்கவேண்டும். அரசினர் "கச்சேரி" பத்திரிகையில் இவ்வறிவித்தல் பிரசுரித்த திகதியிலிருந்து இரண்டு வாரங்கள முடிவதற்குள் அதற்கைய விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றும் கேகாலை கச்சேரிப் பதிவுகாரியல்தரிடம் சேரவேண்டும்.

3. தமது பெயர் வாகாளா இடப்பு எதிலும் அல்லது மேலே கூறிய தெரிவுப்பகுதிகளின் ஆங்கிலத்தில் B எனும் நாமாவலியில் உடையவரும் அதற்கைய இடப்பில் அல்லது ஆங்கிலத்தில் B எனும் நாமாவலியில் இருந்துவருடைய பெயர் பதியப்பட்டிருத்தற்கு அல்லது அத்தகைய இடப்பில் எவரேனுமொரு உரிமை கூறுபவருடைய பெயர் சேர்க்கப்படுதற்கு அல்லது அதற்குத்தள இருத்தற்கு தடைகூறும் ஒவ்வொருவரும் குறித்த இராச சபைச் சட்டத்தின் முதலாம் அட்டவீணியிற் கொடுத்தபடி, காரியத்தக்கேற்ப ஆங்கிலத்தில் D எனும் மாதிரிப்பத்திரத்தில் அல்லது ஆங்கிலத்தில் B எனும் மாதிரிப்பத்திரத்தில் அதற்கைய கேகாலை கச்சேரிப் பதிவு காரியல்தருக்கு எழுத்துமூலம் அறிவிக்கவேண்டும். வாகாளர் இடப்பில் ஒரு பெயர் சேர்க்கப்பட்டிருத்தற்கு கூறப்படும் ஒவ்வொரு தடையும், அரசினர் "கச்சேரி" பத்திரிகையில் இவ்வறிவித்தல் பிரசுரித்த திகதியிலிருந்து இரண்டு வாரங்களுக்குள் கேகாலை கச்சேரிப் பதிவுகாரியல்தரிடம் சேரவேண்டும். எவரேனுமொரு உரிமை கூறுபவருடைய பெயர் வாகாளர் இடப்பில் அல்லது நாமாவலியில் சேர்க்கப்படுதற்கு அல்லது அதற்குத்தள இருக்கவிடுதற்கு கூறப்படும் ஒவ்வொரு தடையும் உரிமை கூறுவோரின் பெயர்களைக் கொண்ட அறிவித்தலில் குறித்த பதிவுகாரியல்தரின கந்தோரில் சகலருக்கும் புலப்படக்கூடிய இடத்தில் இடப்பட்ட திகதியிலிருந்து பத்து (10) நாட்களுக்குள் குறித்த பதிவுகாரியல்தரிடம் சேரவேண்டும்.

4. உரிமை கூறுவதற்கு அல்லது தடை கூறுவதற்கான மாதிரிப் பத்திரங்கள் பதிவுகாரியல்தருடைய கந்தோரிலிருந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

எம். ஜி. வி. பி. மைரசிஹும்,

- 81 ம இலக்கத் தெரிவுப்பகுதி—மாவானெல்ல.
82 ம இலக்கத் தெரிவுப்பகுதி—கேகாலை.
83 ம இலக்கத் தெரிவுப்பகுதி—தெதிக்கம்.
84 ம இலக்கத் தெரிவுப்பகுதி—றுவனவெல்ல.
85 ம இலக்கத் தெரிவுப்பகுதி—தெஹிஓவிற.

பதிவுகாரியல்தா.

கேகாலைக் கச்சேரி,

1953 ம (ஜனவரி) தைமீ 30 ந உ.